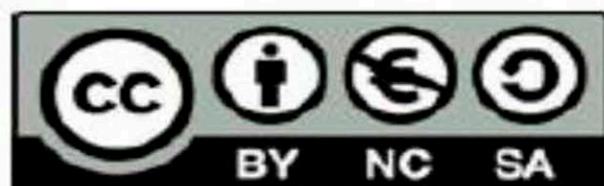


Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

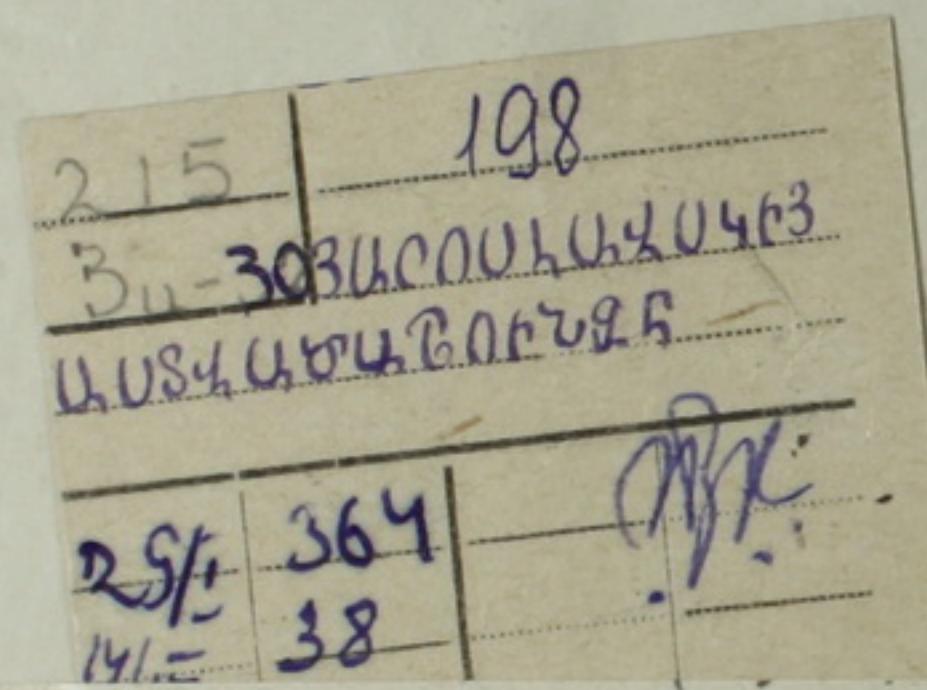
պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

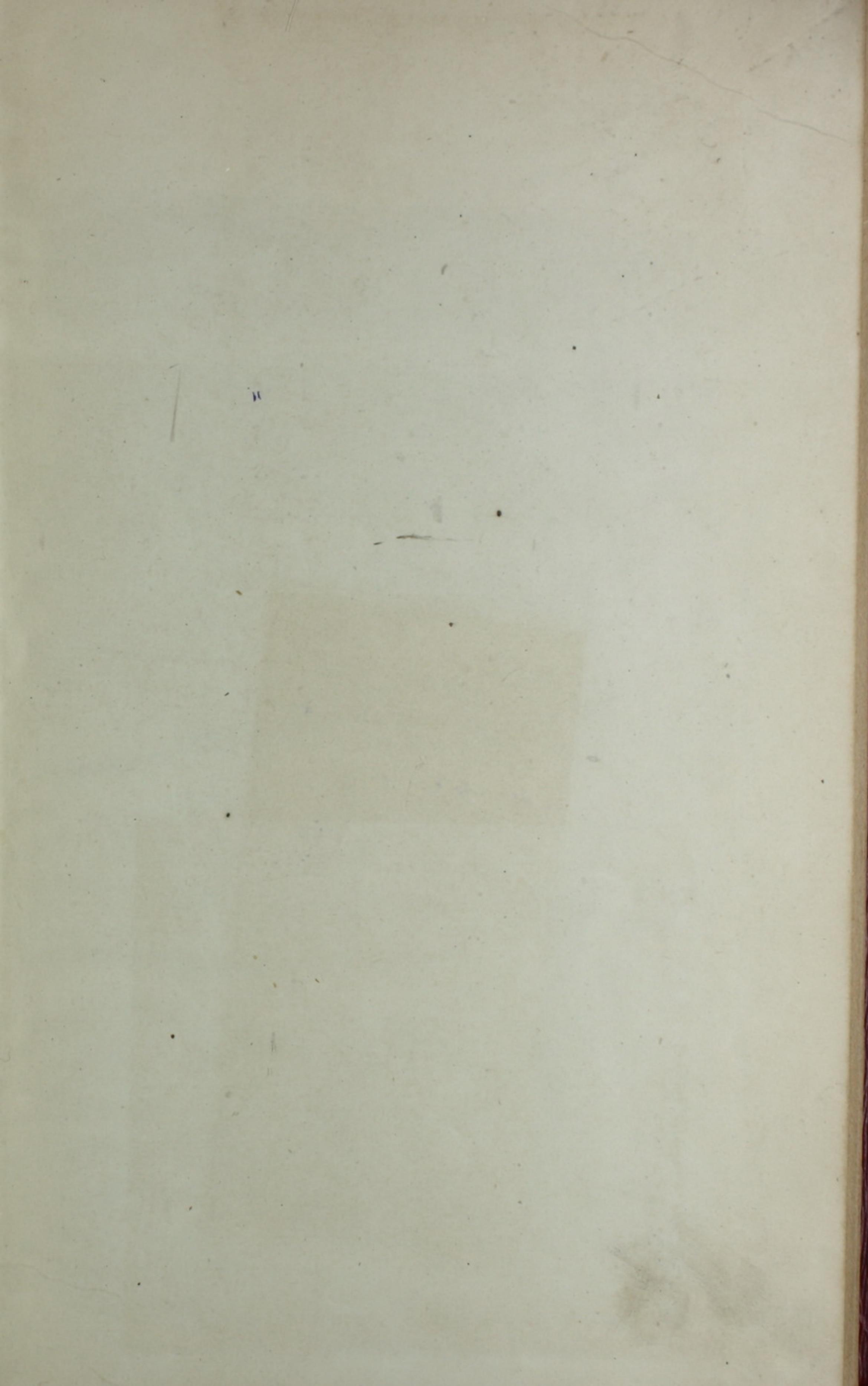
Adapt — remix, transform, and build upon the material

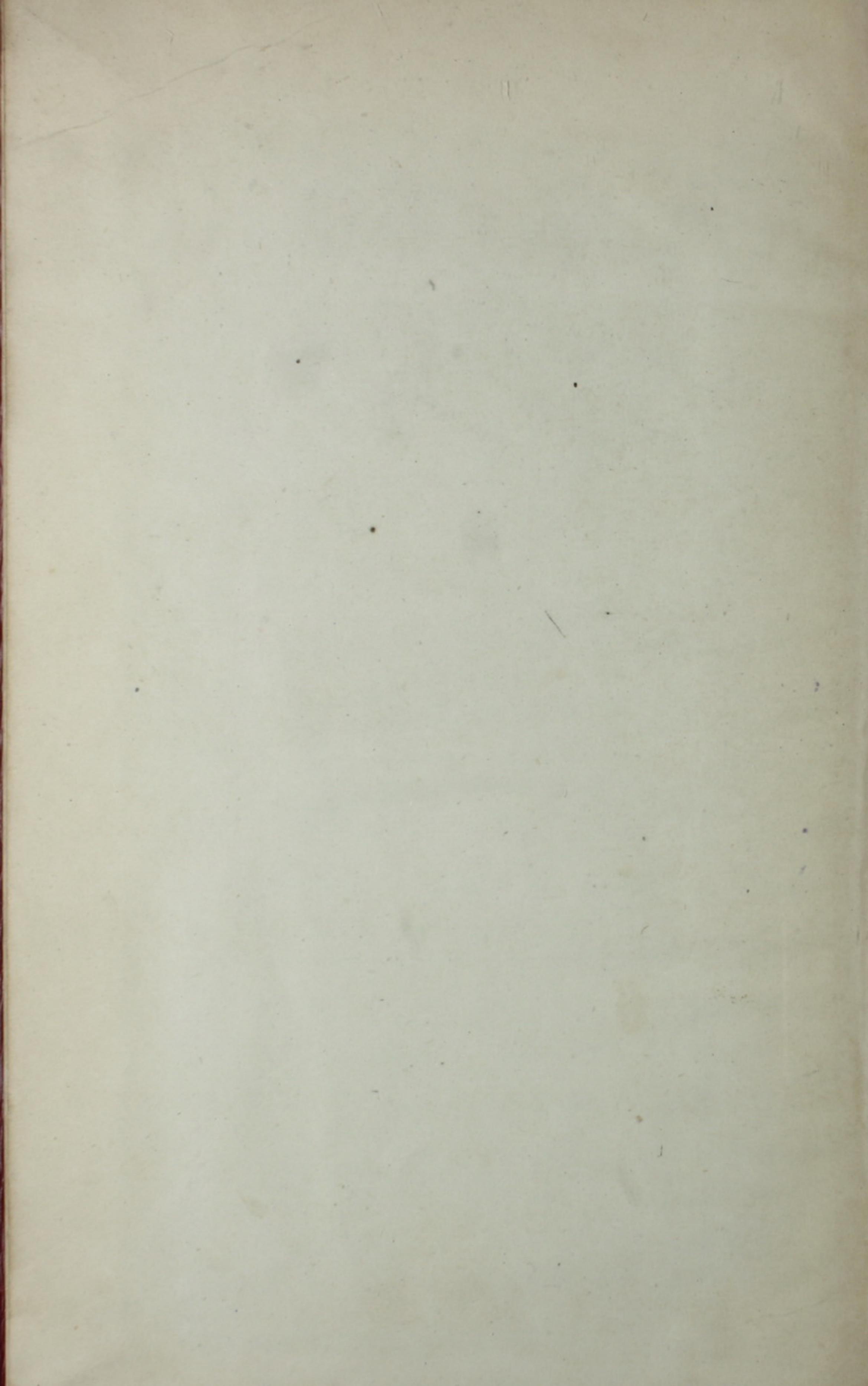
215
3-32



ВОЗВРАТИТЕ КНИГУ НЕ ПОЗЖЕ

обозначенного здесь срока







Անու Բ
ՅԵՄ. ՅԱՐՈՎԱԿՈՎԻՑ

200 215
—
30-30.

ԱՍՎԱԾԱԳՈՒԶԸ

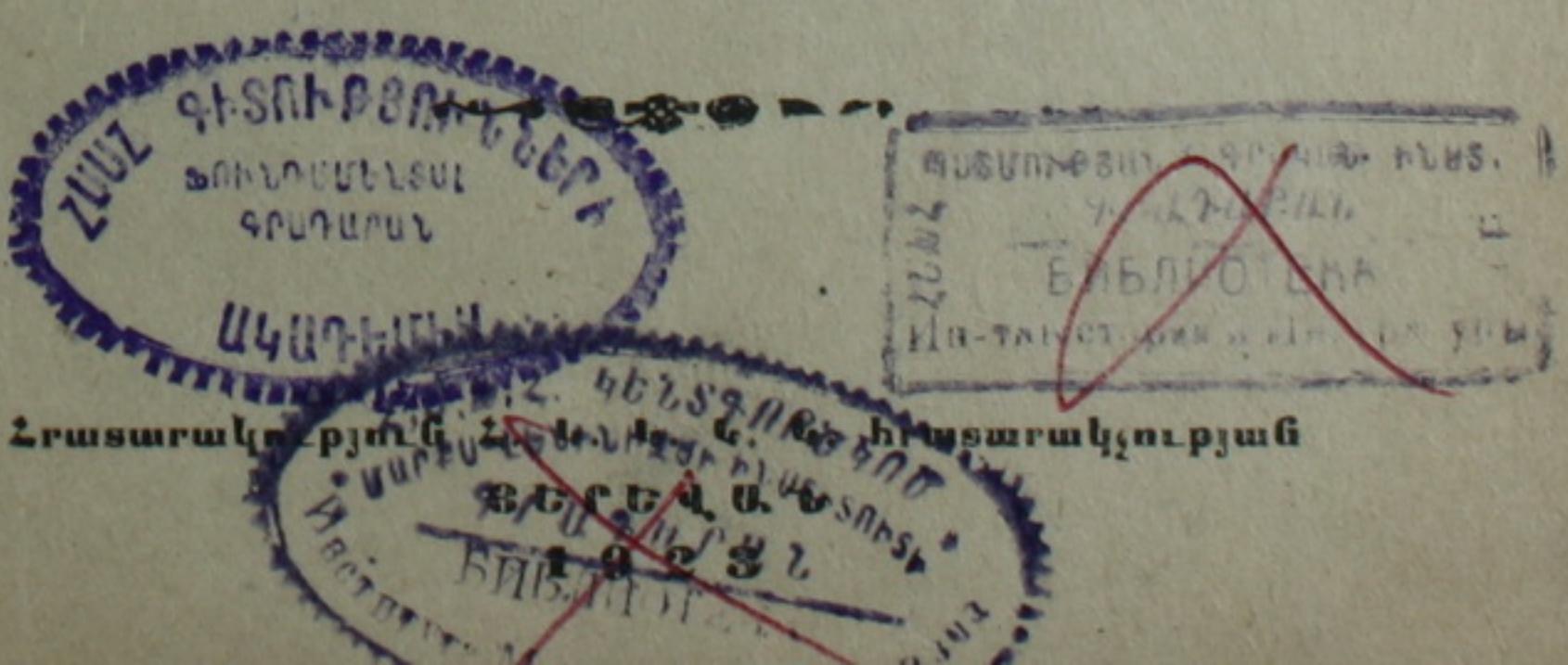
ՀԱՎԱՏԱՑԱՆԵՐԻ ՅԵՎ ՎՈՂ-ՀԱՎԱՑԱՑԱՆԵՐԻ
ՀԱՄԱՐ

1008
2718

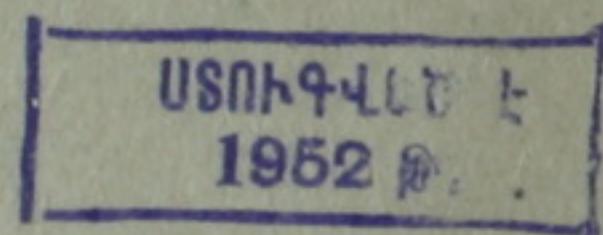
I M A U

ԱՇԽԱՐՀԻ ՍՏԵՂՕԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆԸ

ԹԱՐԳՄ. ՁԵ. ՅՈՒՆԻ ՅԵՎ Ա. ԱՐԱՅԻՆ



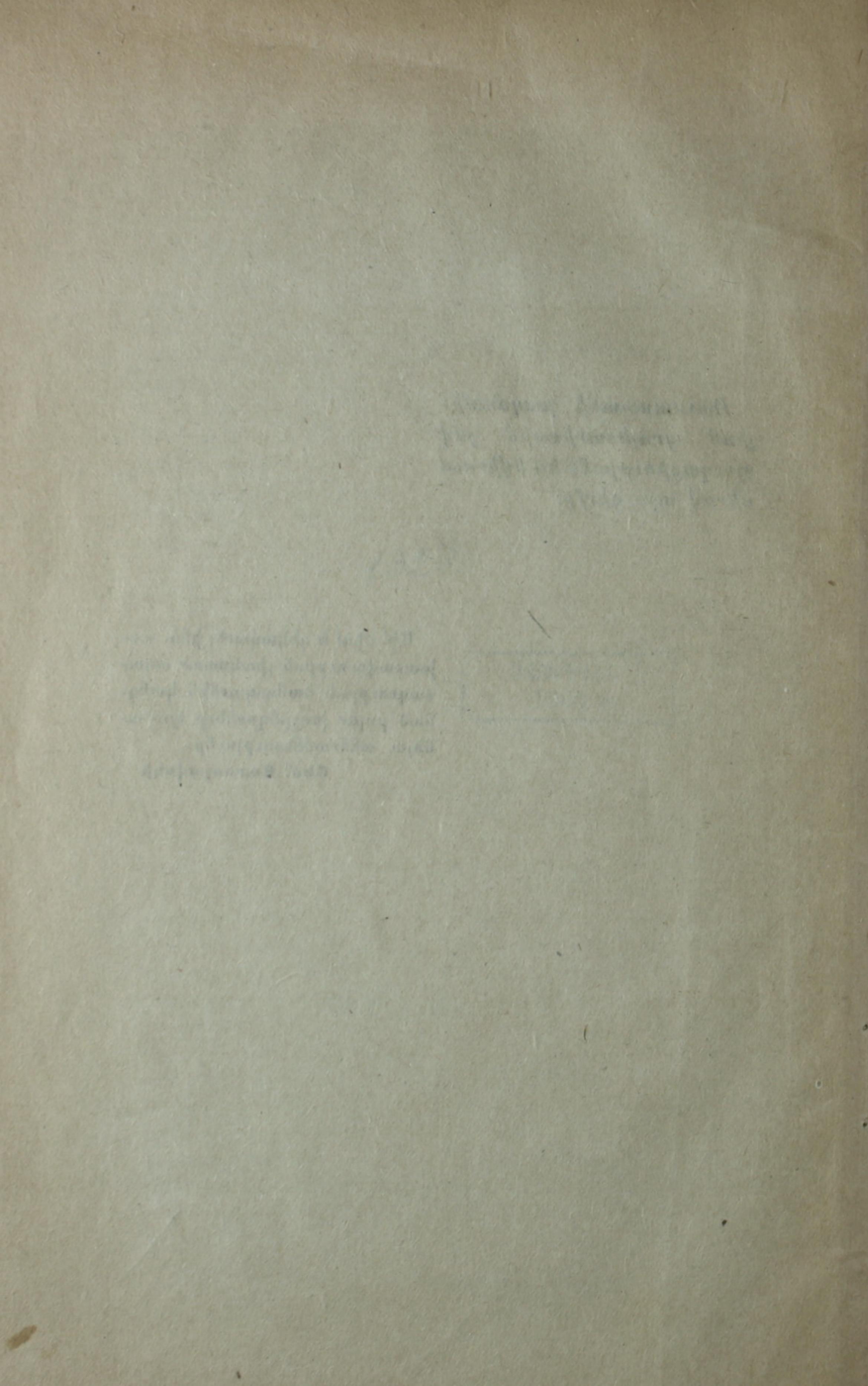
1327



Ռուսաստանի բազմամի-
լիոն պրոլետարիատին յեվ
զյուղացիուրյանն եմ Եվհրուլ
սիրով այս գիրքը:

Մի միտք ե դեկավարել ինձ, աէ-
խատավորության լիակատար ազա-
տագրության նանապարհին կանգ-
նած բոլոր խոչընդուները կործա-
նելու անհրաժեշտությունը,

Ընդ. Յարոսլավսկի



ՀԱՌԱՋԱԲԱՆ

Այս գիրքը յես դեռ հեղափոխությունից առաջ եյի ուզում գրել: Բանվորների և գյուղացիների շրջանում կոմունիզմի գաղափարները քարոզելիս յես տեսնում եյի, վոր գյուղացին ու բանվորը չեն կարողանում ուղիղ հասկանալ կոմունիզմի ուսմունքը, վորովհետև այդ բանում խանգարում են նրանց գիտակցությունը մթնեցնող կրոնական թույնը: Այդ կրոնական թույնը սրսկվում են դեռ մանկությունից, — յերբ յերիխան անկարող եկովել աշխարհի մտածին յեղած այն սուտ և անմիտ հասկացողությունների դեմ, վոր նրա գլուխն են լցնում տգետ դաստիարակները:

Իսկ մինչև հեղափոխությունը գրությունն այնպես եր, վոր տանը և դպրոցում մենք բոլորս ել կրոնական մշակման եյինք յենթարկվում, մենք դեռ վոչինչ չեցինք իմանում աշխարհի մասին, չգիտեյինք վժրն ե չարը, վժրն ե բարին, մենք անտեղյակ եյինք մեր յերկրի որենքներին և չգիտեյինք ով ե ստեղծում և ուժ ոգտին ե հնարում այդ որենքները. բայց մեր գլուխը համառ կերպով մխում եին այն միտքը թե յերկնքում կա մի վերին դատավոր, վերին տեսուչ, վերին եակ, վոր միլիոնավոր ծառաներ (սպասավորներ) — սուրբ հրեշտակներ և դևեր ունի: Յեվ մանկությունից մեզ սովորեցրել եին, վոր այդ վերին եյակի հրամանով և ստեղծված ամբողջ աշխարհը:

Այդ ուսմունքի հիմքը տարբեր հավատքների պատկանող քրիստոնյաների և հրեյաների համար հանդիսանում ե աստվածաշունչը: Յեվ նույնիսկ մահմեղականների դուրանն իր ուսմունքի իննը տասներորդական մասը վերցրել են նույն այդ աստվածաշնչից, վորովհետև Մուհամմեդը համարում եր վոր ամենաճշմարիտ հավատը հրեյա հովիվ Արքահամինն եր, սակայն մարդիկ հետագայում աղավաղել, փչացրել են այդ հավատը, իսկ ինքը Մուհամմեդը յեկել ե վոր նորից վերականգնե այն: Յեվ ահա զրեթե աշխարհի կեսը մանկությունից կրթվում ե աստվածաշնչի առակներով: Յեվ վոչ միայն աշխարհի ստեղծագործությունը, այլ և մարդկության պատմության բոլոր հետագա անցքերը տերտերները բացատրում են, հենվելով աստվածաշնչի վրա: Աստվածաշնչից են հանում նրանք նաև բարոյականության և բարոյագիտության որենքները:

Տերտերները համոզում եյին և այժմ ել համոզում են մեզ, թե աստվածաշունչը սուրբ գիրք ե, թե նա մի հայտնություն ե, վոր աստված տվել ե մարդկանց: Բայց յերբ մենք ավելի ուշա-

դրությամբ և մոտիկից ուսումնասոիրում ենք այդ գիրքը, յերբ
բավականաշափ ուսումնասոիրվում է հրեյաների պատմությունը,
վորոնց լեզվով զրված է այդ գիրքը, պարզվում է, վոր աստվա-
ծաշունչը ամենատարբեց հորինվածքների մի ժողովածույթ, վոր
կազմված է բազմաթիվ պրոդների, հեղինակների գործերից: Նրա
մեջ հավաքված են շատ հերյաթներ և ավանդություններ, վոր
կարող եք հանդիպել ամեն մի խաշնաբած, կիսավայրենի ժողո-
վը դիմումնեց:

Նրա մեջ հավաքված են պատմվածքներ հրեյական իրական
պատմությունից, բայց դարերի ընթացքում այդ պատմվածք-
ները բերներեան են անցել, արագրվել են ստեղծված գրագետ
գրողների ձեռքով, լրացրվել են ավելի ուշ ժամանակների հավե-
լումներով, հաճախ այնպիսի հնարովի հավելումներով, վոր դժվար
է ջոկել իսկականը հնարովիից: Աստվածաշնչի մեջ կան և ուզմա-
շունչ յերգեր, և քնքուշիրային տաղեր, և վեղեր, ինչպես Սողո-
մոնի «Յերգ Յերգացը», և ընության նկարագրություններ, և
տարբեր ժամանակների որենքների հավաքածուներ, տոհմագրեր
և տարեգրեր, ծեսերի նկարագրություններ և ասացվածների
ժողովածուներ, վեպեր և վիպակներ, առակներ, խորհրդածու-
թյուններ անցյալի և աղագայի մասին, համակներ և որհներգ-
ներ: Յեվ չգիտենք ինչու այս ամենը սուրբ գիրք և կոչվում
Սակայն ինչու:

Իհարկե, ամեն մի ժողովուրդ սուրբ և անվանում այն,
ինչ վոր հնության, վաղեմաւթյան կնիքն և կրուժ: Հրեյական
աստվածաշունչը շատ հին և, բայց չի վոր հենց այդպիսի և ա-
վելի հին ու բոլորովին նման ձևով կազմված, գրված գրքեր
ունեն և ուրիշ ժողովուրդներ, նրանց գրքերի մօջ ել կան նման
պատմություններ, աշխարհի ստեղծագործություն և սուրբ յեր-
գեր և այլն: Յեվ իհարկե մի վորեւ հնդիկ այնպես և մտածու-
թե միայն նրա գիրքը, ուր ժողոված են Բուղդայի, Բրահմայի,
Շիվայի, Բողիսակայի և ուրիշ աստվածների ոլատմություն-
ներն, այդ գիրքն և սուրբ ուսմունքի աղբյուր և շտեմարան:

Յերբ մարդն տուջին անդամ կրակ հանել կարողացավ,
յերեի այդ նրան հրաշք թվաց: Կրակը տարացրեց նրան, կրակը
պաշտպանեց նրան վայրի գաղաններից և աղատեց մութ գիշերի
սարսափներից անտառում, քարայրերում: Յեվ իր ժամանակին
մարդը կարողանում եր բավարարվել և սովորական մարխով իր
խղճուկ բնակարանը լուսավորելու համար և կամ վորեւ և կավե-
ճրագով, իսկ հիմա նույնիսկ նավթի լապտերները չեն կարող
բավարարել ամեն դյուղացու, նա ուզում է ելեկտրականություն-
ունենալ: Միլիոնագործարդկանց ուղեղը մինչեւ որս ել նախնա-
կան մարխով և լուսավորված: Այդ նախնական մարխը մխում-
եծիսկալում և խափանում նրա տեսողությունից քիչ թի շատ
հեռու տարածությունները: Աստվածաշունչն ու նրա ուսմունքը
վարագուրում են բանվորի և դյուղացու գիտակցության առաջ-

իսկական աշխարհի հեռուներն ու լայները։ Առաջ չի տանում նա, այլ դեպի անցյալն և կանչում, դեպի վայրենի, անցած գնացած նախնական կացությունը; սարսեցնում և ամենակարող Յեհովայի ահարկու կամքով, այն Յեհովայի, վորն այնուամենայնիվ անուժ և մարդուն հեռու պահել մեղքից և վոճրագործությունից։ Մարդու կամքն և կաշկանդում աստվածաշունչը ամենազետ և ամենապո աստծու կերպարանքով, առանց վորի կամքի մարդու մազն իսկ չի կարող լնկնել և վորն անուժ և իր իսկ ստեղծած դեմ դեմ։ Որորոցից սինչև գերեզմանն քրիստոնեյական, հրեյական, մահմեդական և այլ քահանաները մարդու կյանքը կապուաւմ են կախարդական ծեսերով, խորհրդավոր գործողություններով և սարսափեցնում են նրա միտքը ահեղ դատաստանի և հավիտենական դժոխքի պատկերներով, վորոնք վորպես պատիժ ծառանալու յեն մարդու առաջն, յեթե նա գեթ փոքր ինչ շեղվի այն անհեթեթ վայրենի պահանջներից, վոր առաջադրվում են մեզ կրոնի կողմից։

Կրոնական վոգով դաստիարակված մարդը անընդունակ և դառնում աշխարհը վերափոխելու։ Կրոնը խոնարհություն և սովորեցնում, կրոնը սպանում և մտքի հանդգնությունը, խեղդում և վորոնող միտքը. նա պահանջում է, վոր մարդկային վոգին խոնարհվի աստվածային կամքի առջև Հազարամյա ստրկությունը սրբազործվել և կրոնի անունով, մեծագույն վոճրագործությունները կատարվել են հանուն աստծու։ Աշխարհումս կատարված մեծագույն չարագործների ուսուցիչն ու պաշտելի դիրքը աստվածաշուն և յեղել։ Աստծու անունով, կրոնի անունով տասնյակ միլիոններով մարդիկ են սպանվել։

Կրոնի քողի աակ են կատարվել տիրող դասակարգերի, թագավորների, իշխանների հանցագործությունները, այնպես, ինչպես հիմա յել կրոնն իր հովանու տակ և վերցնում կապիտալիստների ու կարիքածառերերի հանցագործություններն ամբողջ աշխարհում։ Կրոնը յեղել և այն մտրակը, սանձը, խորամանկանյուս ցանցը, վորը խորին ստրկության մեջ և պահել ու դեռ պահում և աշխարհիս ժողովուրդներին։

Եյանքը յերկրի վրա յերբեք անփոփոխ չի մնաւմ, և ձշմարիտ են մի հույն փելիսովայի խոռքերը թե՝ «ամեն ինչ հոսում ե, ամեն ինչ փոխվում ե»։ Փոխվում ե յերկրի մակերեսութը, փոխվում ե կլիման, փոխվում են կենդանիներն ու բույսերը, փոխվում են մարդիկ, փոխվում են ասլրուստի միջոց գտնելու հնարքները — նախնական վայրենի վորառզությունից դեպի խաչնարածություն, խաչնարածությունից — յերկրագործություն, յերկրադործությունից — արվեստներ, արվեստներից — արդյունաբերություն, հասարակ քարից ու փայտից դեպի քարե, բրոնզե և յերկաթե զենքը ու արտադրության միջոցներ, արտադրության պարզ գործիքներից դեպի բարդ մեքենաներ, շոգեւելեքտրաշարժեր, Փոխվում ե լեզուն, փոխվում են բարքերը, փոխվում ե

հասարակության պետական կազմակերպությունը. նախնական վայրենի հոտից, վորսորդության խմբից, նախնական տոհմային համայնքից—դեպի ցեղային միությունները, ֆեոդալական պետությունը, բուրժուական մոնարխիան, դեմոկրատիկ հանրապետությունը, դեպի խորհուրդների հանրապետությունը:

«Ամեն ինչ փոխվում է, ամեն ինչ հոսում»: Իսկ շահագործողները, վոր հնուց արդեն կրոնը զենք են դարձրել մասսաների վրա իշխելու համար, աշխատում են իրենց կրոնական ուսմունքը նոր ժամանակներին հարմարեցնել: Անցածը ամուր և կառչում ապրող աշխատավոր մասսաների գիտակցությունից, վորովհետև շահագործողներն ու նրանց քուրմերը, ամբողջ աշխարհի հոգեորականությունը, շատ լավ գիտեն, վոր կրոնի դորությունը (իշխանությունը) դա ուժեղ թույն է, նրանք գիտեն, վոր կրոնը աֆիոն և ժողովրդի համար, ինչպես ասել ե կոմունիզմի ուսուցիչ Կարլ Մարքսը: Դանդաղ և հսկայական դժվարությամբ են աղատվում ժողովրդի զանգվածներն այդ թույնից, վորովհետև մասսաների մեջ դեռ տիրում են թե հին ձևերը անտեսության, թե հին արտադրությունը: Անիծյալ, մաշվող և վերացող հինը ամուր և կառչում կենդանուց, առաջ ընթացողից և քաշում և նրան դեպի հին ստրկությունը, վորովհետև շահագործողները գիտեն, վոր այն ժամին, յերբ կխորտակվի հավատը դեպի աստվածները՝ յերբ կխորտակվի հավատը դեպի այսպես կոչված «սուրբ գիրքը», այդ պահուն կհասնի նըա կործաի որը: Իշխող դասակարգերը շտու լավ են հասկանում այդ բանը: Իրարումեջև իրանց շրջանում նրանք յերբեմն նոյնիսկ աղատամություն ել են թույլ տալիս, սակայն ժողովրդի համար նրանք անհրաժեշտ են համարում պահել կրոնը, ձեռքի տակ ունենալ աստծուն՝ ժողովրդին սանձահարելու համար:

Նրանց փիլիսոփաներն, ինչպես Վոլտերը, յերբեմն ծաղրի առարկա դարձնելով հավատն առ աստված՝ ասում են. «Ինչ վերաբերում ե մեզ, մենք առանց աստված ել յոլա կգնանք, իսկ դե ժողովրդին աստված հարկավոր ե իբրև մտրակ (դամչի): Եվ յեթե աստված չլիներ ել՝ այդ դեպքում նրան հարկավոր եր հնարել»: Յեվ միայն այն ժամանակ, յերբ առաջ յեկավ հեղափոխական մի նոր դասակարգ, վորը բաց և անում կյանքի ըոլոր գաղտնիքները, վորը փշում և ստրկության ըոլոր շղթաները, ով ել վոր կոփած լինի այն, մի դասակարդ, վոր իրեն ազատելով՝ ազատում և աշխատավորների վողջ աշխարհը, վորի շահը պահանջում և աշխատավորների իսկական տիրապետություն ստեղծել. մի խոսքով՝ յերբ առաջ եկավ պրոլետարիատը, նա ցած գլորեց աստվածներին յերկնքից. նա չի ուղում իր հեռու հեռավոր մանկության հեքյաթները աշխարհի ըմբռնման ու բացատրության հիմք ընդունել: Նա կերտում ե աշխարհի և կյանքի նոր ըմբռնում—գիտական ըմբռնում: Աշխարհի այս

ըմբռնումն ամեն ինչ ստուգում ե, ամեն ինչ փորձում և ուսուցանում ե «վոչ միայն այն, թե ինչպես պիտի հասկանալ աշխարհը, այլև թե՝ ինչպես պիտի փոխել աշխարհը հանուն ամբողջ մարդկության բարիքի»:

Նույն ձևով, ինչպես պրոլետարիատն ե մտածում, սկսում են մտածել նաև գյուղացիության հետզհետե ավելի և ավելի ծավալվող զանգվածները, այն գյուղացիության, վորի ծոցից ե դուրս յեկել պրոլետարիատի նշանավոր ժամանակը, այն գյուղացիության, վոր դարերով կեղեքվել ե և վորը մի վոտքով կանգնած ե բանվորի, պրոլետարի շավղին, իսկ մյուս վոտքով՝ սեփականատիրոջ: Կյանքը գյուղացուն ավելի և ավելի յե մոտեցնում պրոլետարիատին, վորի հետ միասին նա միաժամանակ կովում ե ցարերի, կայսրերի և կալվածատերերի տիրապետության դեմ: Գյուղացիական այս զանգվածը իր տնտեսությունը լավ հիմքերի վրա դնելու համար կարիք ե զգում նույնպես և՛ կը ոնական թույնից ազատվելու, վորովհետև միայն այն ժամանակ, յերբ գյուղացիությունն իր տնտեսությունը գիտական հիմքերով կվարի, յերբ նա կղաղարի իր հույսը աստվածների և սրբերի վրա դնել և նրանցից աղոթքներով, թափորներով, մաղթանքներով արև ու անձրև պաղատել, յերբ նա կհասկանա, վոր բնության բոլոր ուժերին կարելի յե հաղթել և յենթարկել վոչ թե կախարդության, շամանության և աղոթքների զորությամբ, այլ տեխնիկայի միջոցով,— միայն այն ժամանակ նա ձեռք-ձեռքի տված բանվոր դասակարգի հետ՝ կստեղծի այս յերկրի վրա մի նոր աշխարհ, ուր տեղ չեն ունենա այլնս վոչ սովը, վոչ կոիվը, վոչ վոճրագործությունը: Ահա թե ինչնե գյուղացին ել ուղիղ հասկացողություն պիտի ունենա աստվածաշնչի մասին:

Յես ուզում եմ ոգնել աստվածաշնչի մեջ յեղած խճճվածքները և մշուշայինը պարզաբանելու և մեկնելու գործին: Շատ շատերի ցանք ե դալիս և դառն ե անաստվածների ճառերը լսել: Վորովհետև շտաւ-շատերի դարերով քնած միտքը զարթնել ե, բացվել են նրանց առջև նոր հեռուներ, ցանկություն կա շատ բան իմանալ, շուտ իմանալ: Իմ նպատակն ե ոգնել գիտության այդ ծարավներին, մատուցել նրանց պարզ հասկանալի ձեռվ այն, ինչ ձեռք ե բերել իսկական գիտությունը: Յեվ յեթե յես իմ գիրքը սկսում եմ աշխարհի ստեղծագործության հարցերից, դա բնավ նրա համար չեմ անում, վոր դրանից և սկսում աստվածաշունչը. յես դա անում եմ լոկ նրա համար, վոր ամեն անգամ յերբ շոշափում եմ հավատի, կրօնի խնդիրները, բանվոր և գյուղացի ունկնդիրները անպայման հարց են տալիս.— «վորտեղից ե առաջ յեկել աշխարհը, ինչից ե առաջ յեկել մարդը»: Նրանց մտքովն ել չի անցնում հարցնել՝ «վորտեղից ե առաջ յեկել աստվածը, վորին իրենք հավատում են»: Նրանք բավարարվում են այն մտքով, վոր աստված միշտ ել գոյություն ե ունեցել. իսկ մենք

այս գըքի մի ծայրից մինչև մյուս ծայրը կտեսնենք, վոր մարդն իր աստծուն, իր բոլոր աստվածներին ու առտվածուհիներին ինքն և ստեղծել իր կերպարանքով ու նմանությամբ, իր կյանքի կերպարանքով ու նմանությամբ:

Ի՞՞Չ ԲԱՆ Ե ԱՍՎԱԾ ԱՇԱՇՈՒ Զ Ը

Յեթե հրեյա և քրիստոնյա աստվածաբաններին հարց ես
տալիս թե ի՞նչ բան ե աստվածաշունչը, նրանք պատասխանում
են. դա սուրբ և աստվածային գիրք ե, վոր հորինել ե յեթե վոչ
ինքն աստվածը, ապա նրա հավատարմատարը, Մովսեսը, վորին
նա թելադրել ե այդ գիրքը Մինայի լերան վրա:

Մի հավատացյալ աղանդավոր իմ այս գրքի առաջին գլխի
առթիվ շատ սրտոտ ու չարացած նամակ եր ուղարկել ինձ, վոր-
տեղ նա զրում ե. «այդ գրքերը (աստվածաշունչը) գըել ե
ինքն աստված, այդ այն գրքերն են, վոր գոյություն են ունե-
ցել Բաբելոնի գերությունից առաջ»: Տեսեք, ուրեմն, ինչպես ե
յեղել բանը տերտերներից վոմանց կարծիքով: Բայց յերբ մենք
անցնում ենք ուրիշ ժողովուրդներին, տեսնում ենք, վոր նախ և
առաջ հրեյական աստվածաշունչը («Թորա»-ն) բոլորովին ել ամե-
նահին գիրքը չե, վոր ուրիշ ժողովուրդներ հրեյական աստվածա-
շունչից ել ավելին հին գրավոր հիշատակաբաններ ու գրքեր
ունեն: Յերկրորդ՝ աստվածաշունչը կազմված ե տարբեր ժամա-
նակներում և ներկայացնում ե թույլ և արհեստական կերպով
իրար կապած չափազանց այլազան գրվածքների մի ժողովածու:

Տերտերներն ամենից շատ ճիգ ու ջանք են թափում ապա-
ցուցելու, վոր այդ «Հնգամատյանը» Մովսեսն ինքնե գըել աստծու-
բերնից:

Մինչդեռ «Հնգամատյանի» մեջ դրա մասին վհչ մի խոսք
և հիշատակություն չկա: Յերկրորդ Որինաց գրքում (XXXIV, 5-6)
նկարագրված ե Մովսիսի մահն ու թաղումը: Յեթե իրոք, Մով-
սեսն ապրած, գոյություն ունեցած ու աստվածաշունչը գրած
լիներ, վոչ մի կիրապ նա չեր կարող իր սեփական մահն ու իր
թաղումը նկարագրել: Դա միենույնը կլիներ, յեթե մենք
հավատայինք, վոր Մովսեսն իր սեփական դադաղի հետեից
ե դնացել: Նկարագրությունը վերջանում ե՝ «և մինչե որս
վոչ վոք չգիտե նրա թաղման տեղը» խոսքերով: Սյապես
կարող եր գրել մենակ նա, ով գրելիս ե յեղել Մովսիսի
մահվան մասին: Յեկ կամ թե, որինակ, Թվերի դրքում (XII, 3)
մենք կարդում ենք. «Մովսեսն աշխարհիս մարդկանցից
ամենախոնարհն եր»:— Միթե Մովսեսն ինքն իր մասին
այսպիսի բան կարժեց եր գրել: «Ծննդոց գրքում (XXXVI,

31) գրված է. «Ահա թագավորները, վոր իշխել են Յեղեմի յերկրում նախ քան թագավորների թագավորությունը Խորայելի վորդիների մոտ»։ Պարզ է, վոր սա գրված է Թագավորներից հետ—այսինքն Մովսիսի ապրելուց ու մեռնելուց շատ ավելի հետո։ Այս և ուրիշ որինակներ (իսկ այդպիսիները շատ շատ են) ասում են, վոր Հնգամատյանը գրված է վոչ թե Մովսիսի ձեռքով, այլ Մովսիսից շատ ավելի հետո։

Նույնը կարելի յե ասել և շատ ուրիշ գրքերի մասին, վոր վերագրում են այս կամ այն հեղինակին։

Այդ գրքերը գրված են յեղել հրեյական և արամեյական լեզուներով։ Այդ լեզուներն առաջ այն առանձնահատկությունն են ունեցել, վոր խոսքերը գրվելիս են յեղել առանց ձայնավորների։ Որինակ. գրված ե յերկու տառ—կը։ Ամեն ինչ կախված է նրանից թե ինչ ձայնավորներ կավելացնենք այդ յերկու տառին, այդպիսով մենք տարբեր բառեր կստանանք—կար, կոր, կեր, կուր, կիր և այլն։ Ուստի այդ լեզվից թարգմանելը շատ գժվար ե յեղել։ Յեզ միայն Յեղդրից հազար տարի յետո, այսինքն Ք. ծ. հինգ հարյուր տարի հետո հրեյական այբուբենի մեջ ձայնավոր տառեր մտցրին մասսորիտները։ Ի հարկե, կասկած չկա, վոր այդ գրքի թարգմանության ժամանակ հազարավոր սխալներ են արվել։ Մի առթիվ Ամերիկայում հատուկ ասավածաբանական հանձնաժողով եր կազմվել աստվածաշունչերի տարբեր տեկստերը (սկզբնական որինակները) ստուգելու համար։ 1879 թ. այդ հանձնաժողովի կազմած գիրքը լոյս տեսավ «Անգլա-ամերիկական ստուգումն աստվածաշնչի» վերտառությամբ։ Դոկտոր Հովհանդ Ռզգուղը, Ռոչեստերի բապտիստական աստվածաբանական ճեմարանի հրեյլից լեզվի պրոֆեսորն ասում է, վոր Հին Ուխտի տեկստից մոտ 10 հազար տարբեր արտադրություններ գոյություն ունեն։

Ահա թե ինչ ե աստվածաշունչը, վորի վրա են հիմնում իրենց կրօնական ուսմունքը հրեյական, քրիստոնեյական և այլ տերտերները։

ԳԼՈՒԽ ԱՌԱՋԻՆ

ԱՍՏՎԱԾԸ ԱՇԽԱՐՀԻ ՍՏԵՂՄԱԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆԻՑ ԱՌԱՋ

«Սկզբում աստված ստեղծեց երկինքը և յերկիրը» (Ծննդոց Ա, 1): Այսպես ե սկսվում «Ծննդոց» գիրքը, վոր գրված է «Յելքից», այսինքն հրեաների Յեգիպտոսից փախչելուց վհչ վաղ, այսինքն մոտ 3000 տարի սրանից առաջ: Ուրեմն յԵրբ և յեղել աստվածաշնչի այդ «սկզբումը»: Աստվածաշնչում գրվածներին հավատացողները աշխարհի գոյությունը նրա ստեղծագործության որից մինչև այսոր 7430 տարի են հաշվում: Մի ըոպե մենք ել հավատանք դրանու Բայց մարդու վորոնող, հարցասեր միտքը դրանով չե կարող գոհաննալ, բավարարվել: Յեթե 7430 տարի առաջ աստված սկսել ե յերկինքու գետին ստեղծել, ապա ի՞նչ ե յեղել մինչև այդ ժամանակը:

Աստվածաշնչի սինոդային (ոռուսերեն) հրատարակությունը այս հարցին պատասխանում է, «Յեկի յերկիրն անձեւ եր ու դատարկ և խավար եր փոված անդունդի վրա և աստծու հոգին շրջում եր ջրերի վրա» (Ծննդ. Ա, 2):

Գոյություն ունեն աստվածաշնչի շատ թարգմանություններ սկզբնական հին հրեյական լեզվից: Այդ թարգմանություններն իրարից շատ են տարբերվում: Վերջերս մի տասնյակ աստվածաբան պրոֆեսորներ՝ պրոֆեսոր Կառլի գլխավորությամբ այդ թարգմանությունների ստուգումն եյին կատարել: Յեզ ահա այդ ստուգումից և հրեյական ընագրին համեմատելուց հետո պարզվել ե, վոր աստվածաշնչի այդ տեղը այսպես պիտի կարդալ: «Իսկ յերկիրը դատարկ եր և ամայի (հրեյերեն՝ տոգու, վագորու), և խավարը կախված եր ովկիսնոսի վրա, և աստծու հոգին շրջում եր ջրերի վրա»: Իսկ «տոգու վագորու» բառերի ավելի ճշգրիտ թարգմանությունը մեզ հետեյալ պատկերացումն ե տալիս յերկրի մասին: «Ենք յերկիրը սկզբնական ջրային հարթություն եր»: Ուրեմն սկզբնական ջրային հարթություն ե յեղել, իսկ այդ հարթության վրա շրջել ե Ելոհիմ աստծու շունչը, հոգին (հետագայում մենք կտեսնենք, վոր այդ Ելոհիմը մեկն եր այն ժամանակվա բազմաթիվ աստվածներից):

Ուրեմն վժրտեղ ե շրջելիս յեղել Ելոհիմի այդ հոգին կա աստծու հոգին: Նա շրջելիս ե յեղել այն խավարի մեջ, վոր կախմ ված ե յեղել յերկրի և անդնդի վրա: Այսինքն, պատկերն այնպես ե յեղել, ինչպես այդ նկարագրում ե յերգիծական պատմությունը աշխարքի ստեղծագործության մասի—միջումն ել անդունդ, իր ափերումն ել դատարկ: Իսկ այդ պարապության, դատարկության, մեր մոլորակի սկզբնական (սկզբնածին) ծովի վրա շրջելիս

և յեղել աստծու հոգին (չի ել ձանձրացել այդ հոգին այդպիսի
դատարկ զբաղմունքից):

Յեթե աշխարքի ստեղծագործության սկիզբը 7430 տարի
սրանից առաջ ե կատարվել, ապա ի՞նչ ե արել Ելոհիմ աստծու
այդ հոգին մինչև այդ սկիզբը: Քանի տարի, քանի հազար
տարի նա չը ծել ե անդնդի վրա: Վորտեղից յելավ այդ աստծու
հոգին: Վորտեղից յելավ ինքը, տառվածաշնչի աստվածը:

Տերտերները շատ են սիրում մեղ անաստվածներիս հարց
տակ՝ թե ինչից ե առաջ յեկել աշխարքը, ինչից ե առաջ յեկել
նյութը, ի՞նչն ե ծնել շարժումը: Դրանք շատ լուրջ ե կարեոր
հարցեր են, վօրոնց պատասխանը մենք, անաստվածներս,
կտանք: Սակայն տերտերները ընավ չեն ել սիրում, յերբ մենք
պատասխանում ենք, թե նյութը միշտ ել գոյություն ե ունեցել:
Միևնույն ժամանակ նրանք հնարավոր են համարում մեզ հիմա-
րացնել, ձեռ առնել իրենց հեքյաթով, վոր իրը թե գոյություն
ե ունեցել մի ինչ վոր «հոգի» աստծու, հրեյական Ելոհիմ աստծու
հոգի, կիսաքռչփոր, կիսախաշնարած, կիսավայրենի մարդու
յերեակայության ստեղծած հազարավոր աստվածներից մեկը,
վորը միլիարդ տարիներ շրջել ե դատարկ անդնդի վրա: Դե,
դրանից հետո դատակ չե արդյոք ինքը Ելոհիմի հոգին: Սապ-
նի պղպջակ չե արդյոք դա, վորը պայթում ե ու ցնդում, հենց
վոր նրան ձեռք ես տալիս, ճենց վոր զիտության լոյսն ես նրան
մոտեցնում:

«Ծննդոց» զբքի հետագա պատմությունից աշխարհքի ստեղ-
ծագործության մասին՝ մենք կտեսնենք, թե հրեյաների Ելոհիմ
աստվածը, աստվածորդը՝ Հիսուսի հայր՝ աստվածը՝ անդնդի
վրա թռչելու ձանձրալի զբաղմունքին ե նվիրվել միայն նրա
համար, վոր չի իմացել. մի լավ բան դուրս կդա արդյոք, յեթե
ինքը փոխի այդ կարգը, կամ ավելի ձիշտ, այդ անկարգությունը:
Բայց այնուամենայնիվ, ինչպես աստվածաշունչն ե պատմում ե
ինչպես տերտերներն են հավատացնում, 7430 տարի սրանից
առաջ այդ աստված կոչվածը հանկարծ խոսել ե սկսում (խոսք
ե առնում): Մինչև այդ արդյոք նա մի խոսք ասել եւ Վոչ
աստվածաշնչից, վոչ ել ուրիշ զրքերից այս հարցի պատասխանը
չենք ստանում: Հապա վորտեղից հայտնի եղավ, թե ինչպես ե
յեղել յերկիրը մինչև նրա ստեղծվելն ու սարքվելը: Ո՞վ ե տեսել,
թե ինչպես ե շրջել աստծու հոգին աշխարքի վրա մինչև այդ
աշխարքի ստեղծագործությունը: Ո՞վ ե լսել Ելոհիմ աստծու այդ
առաջին խոսքերը: Պարզ չե միթե վոր աստծու առաջին խոսքերն
ել, այդ ամբոջ պատմությունն ել հնարած ե, սարքած եւ Տերտեր-
ները դրան պատասխանում են. աստվածաշունչն աստծու հայտնու-
թյունն ե, ինչ վոր զրքած ե այնուեղ, Մովսեսն ե զրել Մինայի
լերան վրա: Այս հարցի վրա մենք դեռ շատ անգամ կանդ կառ-
նենք, Մինայի լեռն ել կրածրանանք, կտեսնենք, ի՞նչ եր տ-
նում այնտեղ Մովսեսը, քանի սղագրուհի ուներ նա, վոր կա-

բողանար զրել Յեհովա (Յեհովան այդ ժամանակ գլխավոր առաջածն եր) աստծու պատմածները:

Իսկ մինչև այդ նայենք թե ինչպես և աստված աշխարհի ստեղծագործությանը ձեռնամուխ լինում:

«Ծննդոց» գիրքը պատմում է. —

Յեվ աստված ասաց, լույս լինիւ և լույս յեղավւ.

Յեվ աստված անապ լույսը, վոր բարի յե, և աստված բաժանեց լույսը խավարից: Յեվ աստված լույսը կոչեց ցերեկ և խավարը կոչեց գիշեր: Յեվ յեղավ իրիկուն և յեղավ առավոտ, և յեղավ որ առաջին:

Հավատացյալներ, ձեր մտքովը չի անցել, վոր այդ հավիտենական աստվածը վոչնչից վոչինչ չի խմացել: Նու նույնիսկ չի խմացել, վոր լույսը լավ ե: Վարաեղից նա պիտի խմանար, յերբ նու յերբեք լույս չեր տեսել: Զեր մտքով չի անցել այս հարցը, ապա այդ ինչպես ե, վոր միլիարդ, տրիլիոն, քվադրիլիոն տարիներ, հավիտենապես շրջել և այդ աստվածը խավարի մեջ, նրա մի խոսքով լույս ե յեղել և նա այդ խոսքը այդքան ժամանակ չի ասել:

Յեվ դրանից հետո դուք ձեզ հավատացյալներ եք կոչում: Չեք մտածել, թե ինչպես ե յեղել դրությունն այդ աստծու կամ աստծու հոգու, վոր դատապարտված ե յեղել հովիտյան շրջել խավարի և դատարկության մեջ, ինչքան ձանձրալի յե յեղել նրա կյանքը և ինչպես մեկն ել չի յեղել, վոր նրա հետ մի-յերկու խոսք ասեր, խոսք լսեր: Կարելի յե պատկերացնել, թե ինչ անտանելի կյանք ե յեղել դա—տնվերջ քառսում ու խավարում ապրել—ինչքան դատարկ և անբովանդակ ե յեղել այդ հրեյական աստծու կյանքը, վորը կատվի կույր ձագի նման խավարի մեջ այս ու այն կողմն ե կպել, մինչև այն ժամանակը յերբ նա միայն յերկու խոսք ե ասել՝ թող լինի լույս.:

ՅԵՐԿՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ

ԹՈՂ ԼՈՒՅՍ ԼԻՆԻ

Այսպիսով «Ծննդոց» գրքի առաջին գլխից իմանում ենք՝ վոր հրեյաների Ելոհիմ աստվածը միլիարդ տարիների բացարձակ անգործությունից հետո (ոչ չի կարելի գործ համարել այն, վոր այդ աստծու «հոգին» շարունակ շրջել ե անդունդի վրա), խավարի և քառսի մեջ յավիտյան մնալուց հետո, հավիտյան մենակությունից ու ստիպված լոռությունից հետո վերջապես 7430 տարի առաջ ձեռնամուխ ե լինում աշխարքի ստեղծագործությանը։ Յեզ ստեղծագործության առաջին որը նա լույս ե ստեղծում։ Նա քաժանում ե լույսը խավարից։ Լույսը ցերեկ ե կոչում, խավարը՝ գիշեր։ Տեսնում ե, վոր լույսը լավ եւ

Միթե այսպիսի հեքյաթը կարող ե բավարարել մի մարդու, վորի գլուխը լցված չե տերտերների շոռշոփով։

Մինչդեռ միլիոնավոր մարդիկ հավատում են դրան, վերովհետեւ նրանք վոչինչ չգիտեն մեր մոլորակի—յերկրի ծագման և զարգացման մասին, վորի վրա մենք ապրում ենք, և վորը միշտ փոփոխվում ե, ինչպես և բոլոր այլ աշխարհները։

Բայց դառնանք աստվածաշնչին։ Հավատանք անկարելիցին, հավատանք, վոր 7430 տարի առաջ առաջին անգամ լույս ե ստեղծվել հրեյաների աստված Ելոհիմի խոսքով։ Իսկ ի՞նչ լույս ե յեղել դա։ Արևի, լուսնի։ Մի որևէ ուրիշ աստղի, ուրիշ արեկի։ Ապա ուրեմն վոր լուսատվի։ Կամ թե՛ մի դուցե Ելոհիմ աստվածը խարույկ ե վառել և խարույկի լուսով ե սկսել իր շինարար աշխատանքը։ Թե՛ ելեկտրական լապտեր և կամ դադղ ե վառել։ Ավաղ, հրեյական աստվածը վհաջ ելեկտրակայաններ, վոչ ել գաղի գործարաններ ուներ, վորովհետեւ այդ ամենը, ինչպես և իրան՝ հրեյաների աստված Ելոհիմին՝ մարդն ե ստեղծել։

Հստ աստվածաշնչի՝ արեւ, լուսինը և աստղերը ստեղծագործության չորրոդ որն են ստեղծված։ Ուրեմն, դուրս ե գալիս, վոր առաջին յերեք որերը գիշերը և ցերեկը իրար հաջորդել են առանց արեկի, լուսնի և մյուս աստղերի։ Իսկ ի՞նչ բան ե ցերեկվա և գիշերվա իրար հաջորդելը։ Ի՞նչից ե առաջ գալիս դա։ Ամեն մի աշակերտ այսոր գիտե, վոր գիշերն ու ցերեկն իրար հաջորդում են այն պատճառով, վոր մեր գնդաձեւ մոլորակը—յերկիրը տարածության մեջ պտույտ ե կատարում իր առանցքի շուրջը։ Որվա ընթացքում, այսինքն 24 ժամվա մեջ, յերկիրը մի լրիվ շրջան ե կատարում իր առանցքի շուրջը։ Այդ 24 ժամվա մեջ յերկրագնդի ամեն մի մասը ժամանակավորապես ընկնում ե արեկի ճառագայթների տակ։ յերբ յերկրագնդի մի կիսում գիշեր ե, մյուսումնույն ժամանակ ցերեկ ե, յերբ մի կիսագնդում առավոտ ե, մյուսում՝ յերեկո յե։ Յեթե չլիներ արեւ, վորի լուսով

լուսավորվում ե յերկիրը, լույս ել չեր լինի յերկրի վրա, ցերեկն ու գիշերն ել իրար չեյին հաջորդի, յերկիրն ել կփոխեր իր շարժումը։ Այսպիսով, ուրեմն գիշերն ու ցերեկը յերկրի վրա իրար հաջորդում են միայն այն պատճառով, վոր կա արև, վորի շուրջը մի տարվա ընթացքում շրջան ե կատարում յերկիրը և իր հերթին 24 ժամվա մեջ լրիվ շրջան ե կատարում իր սեփական առանցքի շուրջը։ Ուրեմն, դուրս ե գալիս, վոր անհեթիթություն ե, մութ ու բութ, տգետ մարդու, վայրենու մտքի հնձարք և աստվածաշնչի հեքյաթը, թե աստված յերկրի վրա մի ինչ վոր լույս ե ստեղծել նախ քան յերկիրը արեւով լուսավորվելը։ Հեքյաթ ե, հնձարք, վոր իրը թե առաջին, յերկրորդ և յերրորդ որերը յերկիրը մի ինչ վոր ուրիշ միջոցով ե լուսավորվել, քան հետագա որերին։

Ապա ուրեմն ինչի՞ վրա ե հիմնված այս հեքյաթը։ Ի՞նչն ե նրա աղբյուրը։ Նրա աղբյուրն այն ե, վոր մարդիկ առաջներում գիտության ներկայիս նվաճումները չունենալով, յերկիրն ու «յերկնային» տարածություններն ուսումնասիրած ու զննած վիճելով, հեռադիտակներ ու այլ աստղաբաշխական գործիքներ չունենալով՝ բոլորովին այլ կերպ եյին հասկանում, այլ կերպ եյին պատկերացնում յերկրի և յերկնքի կազմությունը։ Յերկիրը նրանց անշարժ եր թվում (իսկ վոմանք կարծում եյին, վոր նա պառկած ե յերեք կետ-ձկների վրա, վոմանք ել կարծում եյին, վոր յերկիրը լող ե տալիս ջրային տարածության մեջ ճիշտ այնպես, ինչպես ձուն յուղի մեջ)։ Յերկինքը նրանց թվում եր նուրբ ապակյա մի գմբեթ, վոր հենվում ե յերկրի ափերին։ Իսկ լույսը յերկրի վրա նրանց կարծիքով անպայման արեից չպիտի ընկներ։ Զե՞ վոր լույս ե լինում և այն որերը, յերը արել չի յերեռում։ Զե՞ վոր առավոտները լույս ե լինում շատ ավելի առաջ, քան արել յերեռում ե նորիզոնի վրա։

Բայց հետագայում աշխարհքի կազմության մասին այս հասկացողությանը փոխարինեց ավելի ուղիղը, վորը սակայն ճշմարտությունից շատ հեռու յեր։ Տարեցտարի հետևելով տարվա ժամանակների իրար հաջորդմանը, աստղերի շարժմանը՝ մարդիկ այնուամենայնիվ սկսեցին հասկանալ, վոր թե տարվա ժամանակները, թե ցերեկվա ու գիշերվա իրար հաջորդելը հատկապես վեց լուսատուներից ե կախված և ուրիշ վոչ մի բանից։ Ուստի հետագայում ստեղծվեց լույսի ստեղծագործման մասին այն պատմությունը, վոր նկարագրված և «Ծննդոց» գրքի առաջին գլխում։

14. Յեկ աստված ասաց. լուսավորներ թող լինեն յերկնքի հաստատության վրա, վոր ցերեկը գիշերից բաժանեն, և թող լինեն նրանք նշանների, և ժամանակների, և որերի, և տարիների համար։

15. Յեկ լուսավորներ թող լինեն յերկնքի հաստատության վրա, վոր լուսավորնեն յերկիրը։ Յեկ այդպես յեղավ։

16. Յեկ աստված յերկու մեծ լուսավորներ կերտեց, — մեծ լուսավորը՝ ցերեկին իշխելու համար, և փոքր լուսավորը՝ գիշերին իշխելու համար և՝ աստղերը:

17. Յեկ աստված նրանց դրավ յերկնիքի հաստատության վրա, վոր յերկրի վրա լույս սփռեն:

18. Յեկ ցերեկի և գիշերի վրա իշխեն, և լույսը խալիարից բաժանեն: Յեկ աստված տեսավ, վոր բարի յեւ:

19. Յեկ իրիկուն ու առավոտ յեղամ՝ չորրորդ որը:

Այսպես են պատմում աստվածաշնչի նորինողները: Յեկ մինչև հեղափոխությունը տերտերները միլիոնավոր յերեխաների գլուխներն եյին մացնում այս տիսմար հեքյաթը աշխարհի ստեղծագործության մասին, կես միլիարդ մարդկանց ստիպում եյին հավատակ դրան: Ամենուրեք, ուր նրանց դեռ թույլ են տալիս մարդկանց դաստիարակել, այնտեղ նրանք շարունակում են այս հեքյաթով մարդկանց գլուխները լցնել:

Այս պատմությունները մի բան են վկայում—վոր մարդն այդ ժամանակ դեռ շատ թույլ և թերի հասկացողության և ունեցել աշխարքի կազմության մասին: Հները կարծում եյին, յերկիրը տիեզերքի կենտրոնն է: Յեթե յերկիրը կենտրոնն է՝ ապա ուրեմն մնացած ամբողջ աշխարհը ստեղծված է յերկիրին սպասավորելու համար: Վորպեսզի յերկրի վրա մութ չլինի, աստված կարծես կանթեղ և վառում, գիշերը՝ փոքրից, ցերեկը՝ մեծից: Այդ կանթեղները իբր թե անշարժ ամբացած են «յերկնքի հաստատության վրա» այնպես, ինչպես լապտերներն են մեխեռով պատին կպցրած:

Յեկ նորից հին հրեյական աստված Ելոհիմը մեխելով այդ կանթեղները, վոր նա իր գրապանից գուրս թափեց հենց այնպես, ինչպես ձեռնածուներն են իրենց գրապաններից գուրս թափում այնտեղ նախորոք պահած իրերը, — ելի նա տեսավ, վոր դա լավ է, տեսավ միայն անելուց յետո: Իսկ մինչև այդ չեր իմանում, լավ կլինի արդեռք դա, թե վատ: Յեկ դա ամենագետ և ամենակարող աստվածն է: Իրոք, ինչքան խեղճ և այդ Ելոհիմը, յերկնքի հաստատության վրա սանդուղքներով, գամերով ու աստղերի կապոցով մագլցող և լուսավորները յերկնքի գորեթին գամող այդ հրեաների աստվածը:

Ըստ աստվածաշնչի՝ ամենամեծ լուսավորն արեն և, վորը լուսավորում է մեր յերկիրը: Իսկ մենք հիմա գիտենք, վոր մեր արեր մեկն է միլիոնավոր ուրիշ արեների շարքում, վորոնք ամենամեմատ ավելի վառ են և ավելի զորավոր: Մենք գիտենք, վոր Սիրիուս վառ աստղը, վորի լույսը 22 տարուց և համարմ յերկրին, 1.373.000 անգամ մեծ է արեից: Մենք գիտենք, որ մեր մոլորակ Յերկիրը իր արբանյակ լուսնի և կենտրոն Արեի հետ միասին ավաղի մի-մի փոքրիկ հատիկներ են հսկայական տարածության մեջ, վոր լեցուն և ուրիշ աշխարհներով, ուրիշ արևներով:

բով։ Իսկ մեզ ուղում են հավատացնել մի բան, վորին հավատալիս են յեղել տգետ հովիվները, հրեյական և տօսրաբարելական խաշնարածները։

Մեր մոլորակի վրա մենք կյանքի նոր շրջան և նք առպում, ելեկտրոֆիկացիայի շրջան։ Մարդը աստիճանաբար, հսկայական ճիգերով հասել ե նրան, վոր հասկացել ե բնության գաղտնիքները, բայուս բուն իմաստով խլել ե այդ գաղտնիքները բնությունից։ Նա թեպետ և շատ քիչ չափով, բայց սովորել ե արդեն իրան յենթարկել բնության ուժերը։ Նա թափանցել ե յերկրի խորքը և այդ խորքերից հանում ե ածուխ, նավթ—արդյունքներն այն հսկայական անտառների, վորոնք այն ժամանակվայերկրի բնակիչների հետ միասին գետնի տակ են թաղվել։ Նա գիտե, վոր այդ խորքերում պահված ե լույսն ու տաքությունն արեի, վոր յերբեմն կուլ են տվել կենդանիներն ու բույսերը։ Այրելով նախորդ կյանքի այդ մնացորդները՝ նա տովուել է դուրս հանել այդ մնացուկների մեջ թաղված, պարփակված արեգակնային լույսի և ջերմության շարժիչ ուժը։ Նո այդ ուժը ի մի ե բերաւմ թելերի և հոսանքների բարդ ցանցի մեջ։ Յա կառավարում ե նրանց։

Ո՞վ ե նա. մեծ գիտնական ե, գիլիսովիա յե, իմաստուն ե։ Հասարակ բանվոր ե նա։ Յերեկվա ստրուկը։ Դարերով նրան կեղեքել են ստրկատերերը, խաշնարածները, ֆեռղալները, կալվածատերերն ու կապիտալիստները, նրան զրկել են գիտությունից։ Բայց նա կարողացավ տիրանալ այդ գիտությանը։ Նա ստեղծող ե և մեծագույնը հրաշագործներից։ Դեռ նոր ձնված՝ նա միանգամից հսկա յե դառնում։ Յերկնքի կայծակը նա տոնում փակում ե ելեկտրակայանների յերկաթալարերի մեջ. և շարժումը ջրերի, և շարժումը քամիների, վորոնց մեջ նույն նյութի ուժն ե պարփակված, նա կաշկանդում ե պտուտակի մեջ և լծակների, տուրբինների, անիվների ու շարժիչների պտույտներում։ Յեկ խորը գիշերին, յերբ խավար ե շուրջը, յերբ վոչ արեը, վոչ լուսինը, վոչ աստղերը չեն լուսավորում մեր բնակարանները, լույս ե ստեղծում նա—պրոլետարիատը, բանվորը։ Նա մոտենում ե լծակին, ելեկտրակայանի արձակիչին։ Ներքնահարկերում նրա վոտքերի տակ կաշկանդված դագանների նման վոռնում են դինամո-մեքենաները, վորոնց ամեն մի պտուտակը, ամեն մի լծակը նախորդ մտածված, ծրագրված, թվարկված ե, վորոնց ամեն մի շարժումը սկզբից հաշվի ե առնված։

Լույս լինի,—ասում ե պրոլետարիատը։ Յեկ պտույտ ե առափ լծակը, արձակիչը, շտեպսելը։ Յեկ շորս կողմը հարյուրավոր վերստերի վրա լույս ե կապում քաղաքներում ու գյուղերում։ Հանքափորն իր ստորերկրյա բնից իզուր պիսի խնդրի յերկնային աստվածներին, վոր նրանք լուսավորեն գետնահորերը, նրբանցքներն ու շտրիկները։ Վհչ նա գիտե, վոր անուժ են այդ աստվածները, վորովհեան չկան նրանք։

Յեվ թեկուզ յերկրագնդի բոլոր տերտերներն իրանց աստվածներից լույս պաղատեն, — այդ հրաշքը յերբեք չի լինիլ Վհչ. հանքափոր բանվորն իր գետնահորում մոտենում ե հեռախոսի խոզովակին, վոր իր նման մի բանվոր ե շինել, և տասնյակ, հարյուրավոր վերստեր հեռու գտնվող իր նման մի բանվորի հետ խոսում եւ նա աղոթք չի առաքում, չի խոնարհվում, ծունկ չոքում. նա պահանջում ե՝ թող լույս լինի և քո գետնահորում։ Յեվ մի ակնթարթում ստորերկրյա խորքերում վառվում յեն փոքր և մեծ արևները։ Ծովի հատակում նա կարող ե այդ արևները վառել և այդ արևներով տաքացնել. նա կարող ե կյանք տալ քույսերին ու կինդանիներին, փոխարինել թուխսին ձվերի վրա, արևին՝ բույսերի և կենդանիների համար։ Նա յե շարժում յերկաթուղիների գնացքներն ու զորավոր նավերն ովկյանոսների, և պողպատյա թեթև թոչուն այերոպլաններն ամպերում սուրացող, և գութանները՝ դաշտերում, և միլիոնավոր իլիկներ ու դաղդյաններ գործարաններում, նա յե վոր պողպատն ե ծակում, կտրում, սղոցում, հալեցնում։ Բուժում ե կաղերին ու կույրերին, ուսմատիկներին ու այլ հիվանդներին։

Վորքան խեղճ ե աստվածաշնչի Ելոհիմը յերեկվա ստրով, այսոր ազատագրված պրոլետարի առջև։

Յեվ մոտ ե որը, յերբ ամենախուլ գյուղում իսկ ամեն մի աշխատավոր լինելու յե հզոր ստեղծողն ու արարիչը այդ լույսի, ջերմության, շարժումի, լինելու յե բուժիչ և շինարար։ Յեվ այդ որը այնքան ավելի շուտ կլինի, վորքան շուտ փոքր յերեխաններն ու յերեխա հասակավորները կդադարեն հավատար աստվածաշնչի և տերտերների անմիտ հեքյաթներին։

Թող լույս լինի։

ՅԵՐՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ

ՅԵՐԿՐԻ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆ ՅԵՎ ՅԵՐԿՆՔԻ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆ

Առաջին և չորրորդ որն աստվածաշնչի աստվածը լուսավորություն անցկացնելով եղաղփում. յերկիրը լուսավորելու համար նա յերկնքի հտստատությունում արև, լուսին և աստղեր եղնում: Բայց առաջին որը, յերբ նա հայտնի չեղենչ թե ինչ լուսով եղաղփորել հավիտենական խավարը, վորի մեջ մինչև այդ ինքը մնում եր, այդ որը յերկիրը դեռ անձև ելի յեղել: Յեվ միայն հետեւյալ որն ելոհիմ աստվածն ելի մի քանի խոսք ետ ասում, և այդքանն արդեն բավական լինում, վոր աշխարքի կազմակերպումը կարգի բերվի:

Աստվածաշնչի պատմելով իրթե ելոհին այդ որն այսպես ետ ասել.

6. Յեվ աստված ասաց. «Զրերի մեջտեղը հաստատություն լինի, վոր ջրերը ջրերիցը բաժանեն»: (Յեվ այնպես յեղավ):

Մարդ ուղղակի ապշում եւ ինչպիսի հեշտությամբ եր այդ արարածը լուծում աշխարքի կազմակերպման այդքան բարդ խնդիրները: Մի քանի խոսք ասաց, և այնպես ել յեղավ: Բայց ավելի ևս համառ կերպով նույնիսկ հավատացյալների գլխում հարցեր պիտի ծագեն. ինչ կլիներ, վոր աստված ավելի շուտ կարողանար այդ մի քանի խոսքն ասել: Յեթե այդքան հեշտ եր միայն մեկ խոսքով այդ բանն անելը, ինչու ելոհիմ աստվածը յերկիրը միանգամից չստեղծեց: Ո՞վ եւ լսել աստծու արտասանած խոսքերը, յերբ բացի այդ աստծուց ուրիշ վոչ վոք չի յեղել: Իհարկե աստվածաշունչը մեզ պատասխան չի տալ, թէ ինչու յե այդպես յեղել, վորովհետեւ իրականության մեջ ամեն ինչ կատարվել եւ վոչ այն ձեռվ, ինչպես աստվածաշունչն ետ պատմում:

Սակայն նկատենք, վոր Ծննդոց գրքի առաջին գլխի 6-րդ տան համաձայն՝ աստված հրամանով, խոսքով և ստեղծում յերկինքը, իսկ 7-րդ և 8-րդ տներում նա նորից եղաղփում այդ գործով, բայց այս անգամ դա անում եւ ըստ յերևոյթին սեփական աշխատանքով:

7. Յեվ աստված շինեց հաստատությունը և բաժանեց հաստատության տակի ջրերը հաստատության վրա իշխող ջրերից: Յեվ այնպես յեղավ:

8. Յեվ աստված հաստատությունը կոչեց յերկինք. (Յեվ աստված տեսավ, վոր դա լավ ե): Յեվ իրիկուն և առավոտ յեղավ, յերկը որը:

Հաստատություն խոսքն այստեղ այնքան ել ուղիղ չի թարգմանված, վորովհետեւ հրեյական «ռակիա» խոսքի ճիշտ թարգմանությունն եւ «հաստատ պատ»: (Տես Հ. Կունովի գիրքը): Այդ բնչպես ե, վոր մի տեղ, 6-րդ տան մեջ, աստված խոսքով և ստեղծում հաստատ, ամուր պատը, վոր հետո յերկինք եւ կոչում, իսկ ուրիշ տեղ, 7-րդ և 8-րդ տներում, նորից եւ ստեղծում նույն պատը, բայց այս անդամ վոչ թե խոսքով, «րամանով», այլ գործով, աշխատանքով: Ըստ յերևույթին ամբողջ գաղտնիքը նրանումն ե, վոր սկզբում կազմվել եւ առաջին պատմությունն, իսկ հետո մյուսը, վոր իրրե 6-րդ տուն ավելի ուշ եւ գրված աստվածաշնչի մեջ (տես Կունով, Կրոնի ծագումը, յեր. 95):

Ի հարկե՝ այսպիսի պատմություններ կարող եյին ծագել այն ժողովուրդն երի մեջ, վորոնք յերկիրը պատկերացնում են մի հաստատուն բան, իրրե գմբեթ կամ յերկրի վրա կախված մի կտուր: Հին ժամանակներում համարյա բոլորն ել այդպես եյին պատկերացնում յերկինքը, ասինք հիմա ել գիտենք միլիոնավոր մարդիկ, վորոնք կարծում են, թե իրանց գլխի վերեամուր յերկինք եւ խրուստալե կտուրի նման, աստղերն ու ամպերը քայլում են յերկինքի յերեսին, կարծես ճանճեր լինեն, վոր պտտում են առաստաղի վրա, թե այնտեղ յերկնքում ապրում են իրանց աստվածներն ու հրեշտակները, թե այնտեղ են համբառնում, բարձրանում հոգիները, իսկ հաճախ նաև մարդկային ամբողջ դիակներ - ինչպիս Յենոքինը, Յեղիայինը, Մովսեսինը, Բուղդայինը, Հիսուսինը և ուրիշներինը: Իրանց զարգացման ցածր աստիճանում շատ ժողովուրդներ են ունեցել նման հասկացողություն յերկնքի մասին:

Այս հասկացողությունն անդրադարձել եւ և լեզվի մեջ յերկնային կամար, յերկնքի վրան եւ կոչվում յերկինքը շատ ժողովուրդների մեջ: Յերկինքը համեմատում են տան, տաճարի, ապարանքի հետ: Յերկինքը թվում եւ թե յցուն-կլոր ձև ունի, դա հիմք եւ տալիս, վորպեսզի շատ ժողովուրդներ յերկինքը մարդկային գանգի հետ համեմատեն: Այսպես, որինակ, հնդկական մի պատմություն պնդում ե, թե յերկինքը կերտված է Բրահմա աստծու գանգից, իսկ Եղդայի սկանդինավյան առասպելների համաձայն՝ յերկինքն առաջ եւ յեկել Խմերի գանգից:

Ուրիշ ժողովուրդներ յերկինքը սարի հետ են համեմատում: Մլավյան «Տօրա» խոսքը նշանակում է՝ վեր, դեպի յերկինք: «Անձեռ, անվոտ սարն եւ բարձրանում» («Без руки, без ног на гору дерется»—ծուխ. —ուռւսական մի հանելուկ եւ սա): «Переселиться в горы»—նշանակում է մեռնել, աստծու ծոցը գնալ: Տուլայի նահանգում գյուղացիական պատմություններ կան, թե աշխարքի ծայրում, ուր յերկինքը յերկրին եւ խառնվում, կարելի յերկրից ուղիղ յերկնքի կոր (ցցուն) մակերեսույթի վրա բարձրանալ. այնտեղ տալրող կանայք իրենց իլիկներն ու կրկնակները ամպերի հետեւ են պահում: Այս պատմասով շատ

շատերը առաջ ողահելիս են յեղել իրանց կտրած յեղունկները կամ այլելիս են յեղել, վորպեսզի մեռնելուց հետո հետ ստանան յերկինք, այսինքն սարը մագլցելու համար։ Հին հույների հառկացողությունով Ոլիմպոսի գագտթին անմահ աստվածներ են ապրելիս յեղել։ Ոլիմպոսը յերկնային կացարան ե յեղել. Հոմերոսը նրան մեծ յերկինք ե կոչում։ Սլավական մի հին պատմություն ասում ե, վոր աստված խրուստալե յերկինք ե ստեղծել յերկաթե սյուների վրա։ Յինն ժողովրդական մի պատմվածքի մեջ աստված հանդես ե գալիս իրրե դարրին, մուրճով նա կոփում ե յերկինքի կամարը և այն զարդարում արեւով, լուսնով ու աստղերով։ Հին մարդիկ, նրանց թվում և սլովոնները յերկինքը պատկերացնում են մի քանի հարկանի—յոթն հարկանի։ Յեռթներորդ յերկինքը ընկնելը—դրախտ ընկնելն ե։ Ուստի առաջ մարդկանց հետ հաճախ սանդուխքներ ել են թաղելիս յեղել (վարք իշխան կոնստանտին Մուրոմսկու):

Իհարկե՝ ով իրական ե համարում աստվածաշնչի պատմածը աշխարքի ստեղծագործության մասին, շատ հեշտությամբ կարող ե սրանց նման ուրիշ հեքյաթներն ել իրրե իրականություն ընդունել։

* * *

Սակայն ինչ բան ե յերկինքը։ Յեթե նա կամար չե, յեթե նո յերկրի վրանը չե, յեթե արել, լուսինն ու աստղերն ամրացրված չեն յերկնքում, յեթե չի կարելի յերկինք համբառնալ. յեթե այնտեղ չկան աստվածներ ու հրեշտակներ՝ ապա ուրեմբնչ ե նա, ինչպես ե նա կառուցված։

Նախ ե առաջ գիտությունը, մարդկային հետազոտությունը վաղուց արդեն պարզել են, վոր յերկերը տափակ չե, լավաշ չե, այլ գնդաձև ե։ Յերկրի բոլորը մի քանի տասնյակ վերստերի վրա ողային շապիկ ե։ Այն, ինչ վոր առաջ ամուր յերկինք, յերկնքի հաստատություն եր թվում, այժմ մարդս հետազոտել ե. աերոպլաններն ամպերից ել վեր մի քանի վերստքարձրանում են։ Վոչ ամպերի վրա, վոչ ել նրանցից վեր իհարկե չի կարելի ապրել։ Ամպերի յերեսով իհարկե վոչ վոք չի կարող քայլել կամ կառք քշել։

Ողային շապիկից գենը գտնվում ե տիյեզերական յեթերի անպարփակ, անոդ տարածությունը։ Այս տարածության մեջ անթիվ աշխարհներ կան։ Այնպես վոր մենք ապրում ենք «յերկնքում», ամեն ձկողմից շրջապատված այն բանով, վոր առաջ մարդիկ յերկինք եյին անվանում։ Այդ յերկինքն ամեն ժամ կարելի յերել աերոպլանով բարձրանալ, ամեն կողմ կտրել նրա տարածությունը։ Նրա մեջ շարժվող աշխարհները՝ Արել, Լուսինը, Արուսյակը (Վեներան), Հրոտը (Մարսը), Սատուրնը, Յուպիտերը, Սիրիուսը և մյուս արեւաշխարհները յերկրի նման շարժվում են այդ անսահման տարածության մեջ ամեն մեկն իր

վորոշ ճանապարհով—ուրիտներով (շրջաններով): Այդ շրջանները կարելի յե ուսումնասիրել, հաշվել, ստուգել, նույնիսկ գուշակել՝ ճշգրիտ թվարկումների վրա հիմնվելով: Հսկայսկան հետադիտակները (տեղեսկոպները) մարդկանց հնարավորությունն տալիս դիտելու այդ յերկնքի հեռու-հեռուների խորքերը մինչև բիլիոն ու տրիլիոն վերստ տարածության չափ, և վոչ մի տեղ, վոչ վոր ու յերբեք այնտեղ վոչ աստված և գտել, վոչ հրեշտակ, վոչ սուրբ, վորոնց մասին մեզ պատմում են զանազան կրոններ, տերտերներ, աստվածաշնչեր. չկան այդ բոլորը, վորոնք իրեն թե կարգադրում են այդ աշխարհների շարժումները: «Յես հետազոտեցի, զննեցի յերկինքը և վոչ մի տեղ աստծունետքն իսկ չգտա», ասել ե մեծ աստղագետ Լալանդը: Յերբ իմպերատոր Նապոլեոնը հարց ե տալիս մեծ աստղագետ Լապլասին, թե ինչու նա յերկնքի կազմության վերաբերող իր ուսումնասիրություններից վոչ մեկում և վոչ մի խոսք չի ասում աստծու մասին, գիտնականը պատասխանում ե. «Վողորմած կայսր, յես յերբեք դրա կարիքը չեմ զգացել»: (Լ. Բյուխներ, «Ուժը և նյութը»:

Այս, ներկայումս ժողովուրդը կարիք չի զգում աստվածաշնչի պատմություններին՝ յերկինքն աստծու խոսքով կամ ձեռներով ստեղծված լինելու մասին: Նա գիտե, վոր դա «հաստատություն» չե, վոր արել, լուսինն ու աստղերն ամրացված չեն այդ «հաստատությունում», նա գիտե, վոր հավիտյան ու անսահման գոյություն ե ունեցել նյութը, վոր նրան վոչ վոք չի ստեղծել ու շինել: Նա գիտե, վոր նյութի հատկություններից մեկն ե յեղել և մնում ե շարժումը: Շարժումը միացրել ե նյութի մասնիկները և առաջ բերել միզամածներ: Շարժումն այդ կիտվածքներին նախ սպիրալ, ապա ողականման և հետո գնդանման ձեւ և տվել: Շարժումը հսկայական ջերմություն ե ծնել, վոր ակզրում այդ աշխարհները պահել և գազանման, շիկացած դրության մեջ, հետո հալած-հեղուկային, հետո շիկացած-կարծը և վերջապես՝ սառած-կարծը դրության մեջ, ինչպես յերկրի մակերևույթն ե:

Վերտեղից ե մարդն իմանում այդ բոլորը: Միջնադարյան աստվածաշնչերի մեջ ե դա գրված: Ինչ վոր աստվածներ, հրեշտակներ, սրբներ են բաց արել նրա առաջ բնության այս գաղտնիքները: Վոչ ամեննին, նա ինքն ե խլել այդ գաղտնիքները յտքի ուժով, գիտության և տեխնիկայի ուժով, անթիվ սերունդների փորձի ստուգումով: Զեռքով շինված ճիշտ, անսխալ գործիքներն են մարդուն հնարավորություն տալիս միլիոնավոր վերստերի վրա տեսնել, չափել և թվանշանների վերածել շարժումները, լուսանկարների վրա գրոշմել մոլորակների և աշխարհների ձևերը, նկատել հեռավոր աստղերի լույսերը և գտնել, իմանալ, թե ինչից են բաղկացած այդ աստղերը և ինչ գրության մեջ են նրանք:

Իսկ աստվածաշնչի հեքյաթն այն սասին, վոր իրը թէ
հրեյական աստվածը յերկու անդամ յերկու որվա մեջ յերկինք և
ստեղծել, և ուրիշ ժողովուրդների հարյուրավոր նման հեքյաթ-
ները—ամեններն ել «սրբազն պատմություն» չեն, այլ մարդ-
կության մանկական թոթովանքը նրա մտավոր զարգացման
վաղ արշալուսին:

ՅՈՐՐԱՐԴ ԳԼՈՒԽ

ԿԵՆԴԱՆԱԿԱՆ ՅԵՎ ԲՈՒՍԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ՍՏԵՂԾՈՒՄԸ

Քարածուխի, ավազաքարի, կրաքարի կամ շերտաքարի գանաղան տեսակների շերտերում մարդիկ գտնում են դրոշմվածքներն այն քարացած կենդանիների ու բույսերի, վոր վաղուց անհետացել են: Կավճային և այլ ամբողջ սարեր են գոյացած յերեմն ծովերում բնակված մանրագույն կենդանիների կմախքներից, խեցիներից ու փուլերից: Այս մնացորդներով մենք կարող ենք յերկրի անցյալն ուսումնասիրել: Յերկրի ամեն մի շերտը բնության իսկ ձեռքով գրված յերկրի կյանքի պատմության մի եղ եւ: Այդ քարե եջերը, յերկրի կեղեի շերտերը, յերբեմն դոյլություն ունեցած ծովահատակի, յերբեմն նախշունացող այլ անտառների, այլ հովիտների շերտերը հիմիկվա աշխարհի համար ոտարոտի կենդանիների ու բույսերի՝ մերթ հսկայական վիշտներին, մերթ մանրագույն, մանրադիտակի (մեծացնող գործիքի) միջոցով տեսանելի կենդանիներին պատկանող կմախքներն ու դրոշմվածքները չեն կարող սուտ ասել, նրանք ճշմարիտ պատմություն են անում անցած գնացած հազարամյակների մասին: Յեվ ամենազլիսավորը, վոր նրանք սովորեցնում են, դա այն ե, վոր կենդանիների և բույսերի ձևերը շարունակ փոխվում են, ինչպես փոխվում են նաև շրջապատող բնությունը:

Ինչում ե կայանում այդ փոփոխությունը:

Երանում, վոր մանրագույն յեվ պարզագույն որդանիզմ բշիքից ոկտած մինչեվ ամենակատարյալը—մարզը՝ բոլոր կենցանիներն ու բույսերը զարդացման անընդհատ մի շղթա յեն կազմում: Կարելի յե հետևել այդ շղթայի զարդացումին, կարելի յե վերականգնել այն, չնայած վոր մինչև նրա սկզբին հասնելը տասնյակ ու հարյուր հազարակոր տարիների պատմություն պետք ե քրքրել:

Վշրտեղից ե դա մեզ հայտնի: Վշր աստվածը, հրեշտակը կամ մարդարեն են հայտնել այդ մարդկանց, ինքը մարդը բնությունը հետազոտելով համարյա ուժով քաշել հանել ե նրանից նրա «գաղտնիքները». Նա այդքան լանն իմացել ե՝ յերկրի մեջ խորանալով, նրա խորքերն ուսումնասիրելով, անհետացած ծովերի նախկին հատակներն ու հրաբուղիների ժայթքումներից բարձրացած սարերն ուսումնասիրելով, նա իմացել ե, վոր մենակ այդ հսկայական անտառներն անելու համար և մեկ ել նրա համար, վորպիսզի հողի մեջ թաղված այդ անտառները մեր ժամանակներում հողից հանվող սև, ծանր, կարծր, այրվող քարտծուխը դոռնան, անհրաժեշտ է յեղել մոտ 6—7 միլիոն տարի:

Այսպես են հաշվում պրոֆեսորներ Բիշոֆը, Շեվանդյեն, Հեկոլին, Ֆիլիպսը: Մինչև 2000 աստիճան շիկացած յերկիրը պաղելու, հովանալու համար անհրաժեշտ ե յեղել առնվազն 350 միլիոն տարի (Բիշոֆ): Կավի, ավագաքարերի, կրաքարերի հսկայական շեքտերը կազմվելու համար 500 միլիոն տարուց պակաս չի պահանջվել (Լյայել): Յերկիրը մի քանի հազար միլիոն տարիների գոյություն ունի: Մենակ շարլատանը հանդգնություն կարող ե ունենալ ճիշտն ասելու, թե ինչքան ժամանակ, տարի առ տարի, դոյլություն ունի Յերկիր մոլորակը:

Բայց վորովհետև շարլատաններ դեռևս շատ կան, ուստի հենց նրանք են վոր տարածում են աստվածաշնչի առասպելներն ստեղծագործության մասին, վորպիսին իրրթե կատարվել ե մեզնից 7430 տարի առաջ:

* * *

Իսկ ի՞նչպես ե բացատրում այդ աստվածաշունչը կենդանիների և բույսերի ծագումը: Աստվածաշունչն այս հարցին յերկու պատասխան ե տալիս: Մի պատասխանը «Ծննդոց» գրքի 71. Ա. 11—13, 19—26, իսկ մյուսը՝ զլ. Բ. 1—6.-ումն ե:

Հստ աստվածաշնչի՝ բուսական աշխարհն ստեղծվում ե այն ժամանակ, յերբ դեռ չկան վոչ արել, վոչ ել մյուս լուսավորները, այն ե ստեղծագործության յերրորդ որը:

Իրրթե դա այսպես ե կատարվել.

11. Յեվ աստված ասաց. Յերկիրը կանաչ խոռ բուսցնե, սերմ տվող խոռ և պղարեր ծառ, վոր պտուղ տա իր տեսակի պես, վորի սերմը իրանում լինի՝ յերկրի վրա: Յեվ այնպես յեղավ:

12. Յեվ յերկիրը կանաչ խոռ հանեց՝ սերմ տվող խոռ իր տեսակի պես և պտղաբեր ծառ, վորի սերմն իրանում ե իր տեսակի պիստ: Յեվ աստված տեսավ, վոր լավ եւ:

Ուրեմն այստեղ խոսքը միայն ծառերի և խոտերի մասին է: Իսկ ջրաբույսերը (վորոնք միշտ ել կանաչ չեն), վոր բուսնում են վոչ միայն հողի վրա, իսկ մամուռները, սունկերը և մյուս բույսերը, նրանց ստեղծման մասին դուք վոչինչ չեք իմանալ աստվածաշնչից: Դա բացատրվում ե, ինարկե, նախ և առաջ նրանով, վոր աստվածաշունչը հորինողները վատ են իմացել բուսաբանությունը և նրանց մտքովն ել չի անցել իրանց առակների ժողովածուն հավատափի, իրական փաստերով անխոցելի դարձնել: Իսկ յերկրորդ բացատրությունն այն ե, վոր աստվածաշնչում նկարագրված աշխարհի ստեղծագործությունն ախրժայրեծայր առասպել ե: Ասացեք խնդրեմ, ինչով ե միսիթարում մեղ աստվածաշնչի հորինողը: ամեն մի բույս տալիս ե վոչ թե իր քեֆն ուզած պտուղը, այլ այն, վոր նա տալիս ե իր տեսակի պես: — չե մի այդ եր պակաս, նարինջներն այս տարի կաղնիների վրա բանեյին, անցյալ տարի՝ յեղենիների, իսկ յեկազ տարի,

նարնջենիների վրա, կամ թե ցորենը՝ մեկ ուռենու վրա բաներ մեկ ել՝ յեղեգնի, Բայց փաստ ե, վոր մարդը բույսերի միշտ նոր և նոր ձևեր ե ստեղծում։ Յեթե վայրի խնձորը համեմատենք խնձորի այն տեսակների հետ, վորոնք մարդու աշխատանքով, խնամքով ու գիտությամբ են ստեղծված, այն ժամանակ մենք կհասկանանք, վոր աշխարհը կարելի ե վոչ միայն ուսումնասիրել, վոչ միայն հասկանալ, այլ և կերպարանափոխել։ Պատվաստման, խաչաձևման, արհեստական պարարտացման, շիթիլի, հատուկ խնամքի և այլ միջոցներով մարդուն հաջողվել ե բույսերի շատ նոր տեսակներ ստեղծել, վորոնք առաջ գոյություն չեն ունեցել։

Բայց մարդը ուզում ե իմանալ՝ յեթե աստված չի ստեղծել խոտերը, ծառերը, կենդանիներին, մարդուն, ապա վորտեղից ևն նրանք, ապա ովկ ե ստեղծել նրանց։

Հիմա շատ շատերին չի բավարարում գիտության պատասխանը—նյութը, շարժումը, տարածությունը վոչ վոք ել չի ստեղծել, նրանք հավիտյան գոյություն են ունեցել։ Բայց նույն այդ մարդկանց բավարարում ե հեքյաթը քառսի մեջ շրջող ծերուկի մասին, վորի խոսքով կյանքն ե ստեղծվում։ Իսկ գիտությունը, վոր վոչ մի տեղ, վոչ մի յերկնքում, վոչ մի մոլորակում, յերկրագընդի վոչ մի անկյունում այդ զառամյալ աստծու հետքն իսկ չի գտել, ասում ե. կյանքն ստեղծվել ե, ծագել ե հեռու-հեռու ժամանակներում հենց այն նյութից, վորից կազմված են աստղերն ու արել, ողն ու քարերը, սարերն ու ձորերը, ծովերը։

Թե վոքը իկ միաբջջային, հասարակ աչքով անտեսանելի (միայն խոշորացնող ապակիով—միկրոսկոպով, մանրադիտակով տեսանելի) մի վորեւ մոներա, թե վիթխարի փիղը, թե հարյուրամյա կաղնին, —դրանք բոլորն ել միենույն նյութերն են, վորոնցից ամբողջ աշխարհն ե կազմված։ Այդ նյութի մասնիկների միացումը, նրանց շարժումը տարբեր ժամանակներում և տարբեր միջավայրում ե տեղի ունեցել։ Մի գեղքում, մի միջավայրում այդ միացումից, այդ շարժումից հանքի բյուրեղներ են առաջ յեկել, ուրիշ դեղքերում՝ բույսերի և կենդանիների բջիջներ։ Գոյության փոփոխվող պայմաններին հարմարվելով՝ այդ որգանիզմներն իրանք ել են փոփոխվել, մինչև վոք մեզ ծանոթ ձևերին են հասել։ Խռքը մարդը փոխում է նրանց, ինչ չափով վոր նա ընության կույր ուժից՝ նրա տերը, իշխանը, նրան կազմակերպող ուժն ե դառնում։

* * *

Ստեղծագործության հինգերորդ և վեցերորդ որը հրեյաների Աստված Ելոհիմը զբաղվեց կենդանիների աշխարհով։ Նա սկսում է ուղղակի սողուններից ու թոշուններից, չնայած վոր գիտությունը վորոշակի հաստատել ե, վոր յերկը շերտի հնագույն շերտերում թոշունների ու սողունների յերեան գալուց դեռ շատ առաջ իրանց կազմակերպությամբ ավելի պարզ կենդանիներ են գոյություն ունեցել։

Զեռունները հանդիս են գալիս հողի այսպես կոչված քարածխային շերտում միայն, իսկ թոչուններն՝ ել ավելի ուշ՝ Բայց հրեյական աստվածն ու շարլատան-տերտերներն ի՞նչ գործ ունեն յերկրաբանության հետ։ Յեթե աստվածաշունչը հակասում է գիտությանը, ավելի վատ գիտության համար,—ասում են տերտերները։ Իսկ աստվաշունչը տեսնք թե ինչպես և նկարագրում կենդանիների ստեղծումը։

20. Յեվ աստված ասաց. թող ջրերը յեռան կենդանի շունչ ունեցող զեռուններով, և թոչունները թող թոշեն յերկրի վրա յերկնքի հաստատության յերեսին։ (Յեվ այդպես յեղավ)։

21 Յեվ աստված ստեղծեց մեծամեծ ձկներին և բոլոր կենդանի շունչ ունեցող սողուններին, վոր ջրերը յեռացին նրանցով, նրանց տեսակի պես, և բոլոր թևավոր թոչուններն իրանց տեսակի պես, Յեվ աստված տեսավ վոր բարի յե։

Լավ եր թե վատ այս ամենը, դրա մասին քիչ հետո մենք դեռ կխոսենք, իսկ այստեղ նկատենք, վոր Ելոհիմն ամենից առաջ սկսում ե ջրային կենդանիներ ստեղծել։ 24—25 տների մեջ խոսվում ե սողունների մասին։ Նշանակում ե այս պատմությունը, ինչպես և ամբողջ պատմությունը սկզբնապատմական աշխարհի մասին, կարող եր կազմվել ջրային մեծ տարածությունների մոտ ապրող ժողովրդի մեջ։ Հրեյաներն անկասկած այս պատմությունը վերցրել են ուրիշ ժողովուրդներից, որինակ՝ բարեւացիներից, վորոնք իրանց հերթին՝ ծովից յեկած վորեաի ժողովուրդներից։

Մյուս պատմությունը պարունակվում է գլ. Բ., 1—25։

Այնտեղ ասված ե.

4. Սրանք են յերկնքի ու յերկրի ծնունդները նրանց ստեղծված ժամանակը, այն որը, յերբ Յեհովա աստվածը յերկինքն ու յերկիրն ստեղծեց։

5. Յեվ գաւի բոլոր բույսերը տակավին յերկրի վրա չկային և դաշտի բոլոր խոտերը տակավին չեյին բուսած. վորովհետեւ Յեհովա աստվածը յերկրի վրա անձրեւ չեր բերած, և մարդ չկար հողը մշակելու...

19. Յեհովա աստվածը հողից շինեց դաշտի կենդանիներին և յերկնքի թոչուններին....

20. ՅեվԱղամը(մարդը)բոլոր անասուններին և յերկնքի բոլոր թոչուններին և գաւի բոլոր գազաններին անուններ գրավ...

Կարդացեք «Ծննդոց» գրքի ամբողջ 2-րդ գլուխը, դուք այնտեղ վհչ մի խոսք չեք գտնիլ ջրային կենդանիների մասին, վորովհետեւ առաջին գլխում զետեղված պատմությունը բոլորովին այլ ե, քան յերկրորդ գլխինը, վորը կարող եյին հորինել մարդիկ, վորոնք ապրել են անջուր դաշտային կամ լեռնային։

վայրերում, ուր մարդ տմենից շատ դաշտային անասունների,
դաշտային բույսերի և խոտերի հետ գործ ունի: Խնչպես հետա-
դայում կտեսնենք, յերկու պատմություններն աշխարքի ստեղ-
ծագործության մասին ել ավելի տարբերվում են, յերբ բանը
հասնում է մարդ ստեղծելուն: Այստեղ մենք մոտենում յենք
տարբեր աստվածների ստեղծարար աշխատանքի հետաքրքիր
մի մոմինտի: Համարյա բոլոր ժողովուրդներն իրանց պատմու-
թյուններն են հորինել մարդու ստեղծագործման մասին: Տարբեր
ժողովուրդների, թեպետ վոչ բոլորի այդ պատմությունները շատ
բանով իրար նման են, միայն ամեն մի ժողովուրդ իր սեփական
արարիչ-աստվածն ունի:

Յեվ իսկապես, վերտեղից և առաջին մարդը, մվ և ստեղծել
առաջին մարդուն: Դրա մասին կիսունք հինգերորդ դիխում:

ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ

Ս Ա Ր Դ Ո Ւ Տ Ա Գ Ո Ւ Մ Ը

Ռամիկ մարդուն առանձնապես հետաքրքրում է այս հարցը՝ գործեղից և լույս քնկել առաջին մարզը։ Յեվ միլիոնավոր մարդիկ իսկույն և յեթհանգստանում են, յերբ նրանց ասում են, թէ առաջին մարդուն։ Աղամին ստեղծել ե աստված, նույն այն հրեշտան աստվածը, վորն արե ու աստղեր եր մեխում «յերկնքի հաստատության» վրա և խոսքով բույսեր ու կենդանիներ ստեղծում։ Բավական ե միայն հավատով ընդունել, վոր յեղել ե և կա այդպիսի մի աստված, վորպեսզի գյուղացին ամեն մի անհասկանալի բան աստծու կամքով բացատրի։ Յերե աստվածաբնին հագատանք, մարզն ել մնացյալ աժխարհի հետ ստեղծված ե 7430 տարի մեզնից առաջ։ Եսկ մինչզեռ կան ենության եթեատակարներ, մնացորդներ, վարոնց մարզն ե ստեղծել եվ վորոնք իրանից ավելի հասակավոր են։ Մինչդեռ հողի շերտերում, վորածեղ վաղուց չքացած կենդանիների վոսկորներ կան, գտնում են մարդու վոսկորներ, վորոնք միքանի անգամ ավելի հին են, քան աստվածաշնչի ասած ժամանակը։ Մենակ այս փասերը վկայում են, վոր աստվածաբնի պատմությունը մարզու ստեղծագործման մասին։

Ամենից առաջ պիտի նկատել, վոր աստվածաշնչում վհչ թէ մեկ, այլ գրքի զանազան մասերում մի քանի պատմություն կա մարդու ստեղծագործման մասին։ Այդ պատմություններից յերկուսը «Ծննդոց» գրքումն են, մեկն առաջին գլխում, մյուսը յերկրորդ։ Առաջին գլխում աստված իր խոսքով ստեղծում ե մարդուն աշխարհի ստեղծագործության վեցերորդ որը։

26. Յեվ աստված ասաց. մեր պատկերովը և մեր նմանությամբ մարդ շինենք, վոր իշխի ծովի ձկների և յերկնքի թռչունների և անասունների և բոլոր յերկրի վրա և յերկրի վրա սողացող բոլոր սողունների վրա։

27. Յեվ աստված ստեղծեց մարզուն իր պատկերով, ասծու պատկերով ստեղծեց նրան. արու և եղ ստեղծեց նրանց։

28. Յեվ աստված որհնեց նրանց և առաված ասաց նրանց. աճեցեք և բազմացեք և լցրեք յերկիրը, և տիրեցեք նրան, և իշխեցեք ծովի ձկների և յերկնքի թռչունների վրա և յերկրի վրա սողացող բոլոր սողունների վրա։

31. Յեվ աստված տեսավ բոլորն, ինչ վոր արել եր, և

ահա շատ բարի եր: Յեկ իրիկուն և առավոտ յեղամբ վեցերորդ որը:

Ռամիկ մարդուն շատ դուրեկան և մտածելու հավատալ, վորինքն ստեղծված և աստծու պատկերով և նմանությամբ: Իսկ ի՞նչ և անում մարդն ինքը, ի՞նչպես և նա պատկերացնում իր աստծուն: Սովորաբար նու աստծուն պատկերացնում և և նկարում մարդու նմանությամբ. աստված մորուս ունի, բեխեր ունի, յերկու աչք, յերկու ականջ, քիթ, բերան, յերկու ձեռք, յերկու վոտք, այնպես, ի՞նչպես մարդն եւ: Ճիշտ և, վոմանք աստծուն նկարում են բազմազլիւանի, հարյուրավոր ձեռներով ու վոտներով, զանազան կողմեր դարձրած ականջներով. ապա և ի՞նչպես պատկերացնել, թե աստված ամենագոյն, ամենատես և, ամեն բան լսող, ամենակարող ևայլն:

Ցույց տալու համար թե վորքան մեծ և իրանց աստվածը, հրեյա աստվածաբանները Յեհովային նկարագրում են այս կերպ. նա մի ծերունի յե, վորի գլխի մազերը մեկ միլլիարդ և յոթ հազար վոլոր ունեն, նրա հասակը կես միլլիարդ մղոն և, մատների յերկարությունը մեկ միլլիարդ յերկու հարյուր հազար մղոն, իսկ ձեռքի թաթը՝ 240,002 մղոն. — ահա թե ի՞նչպիսի ճշտությամբ են չափել հրեյա բարբիներն իրենց աստծու գլխի խոպոպները և նրա մատների յերկարությունը: Ի՞նչպես են արել այդ չափերը շարլատան բարբիները — դա իհարկե նրանց գաղտնիքն ե, մանավանդ վոր ըստ աստվածաշնչի մահկանացուներից վոչ վոք չի տեսել աստծուն ամբողջությամբ, բացի կըռնակից և հետույքից: Բայց ելի բոլոր քրիստոնյաները, հրեյաները, մահմեդականները, բուդդիստները հավատում են, վոր իրանք ստեղծված են աստծու պատկերով և նմանությամբ, իսկ աստծուն նրանք պատկերացնում են մարդու կերպարանքով և դուրս ե գալիս, վոր մարդ ինքն և ստեղծում իր համար աստված իր պատկերով և նմանությամբ:

Բայց վորովհետեւ աստված մի անգամից այր մարդ և կին մարդ և ստեղծել իր պատկերով և նմանությամբ, ապա ուրեմն ժւմն և նման ինքը աստված: Կնոջ, թե տղամարդու: Ի՞նչ սեռի յե աստված, արական, թե իգական: Թե նա անսեռ եւ: Կամ թե՝ յերկանու: Ենա (հերմաֆրոդիտ): Լինում են այնպիսի անբնական մարդիկ, վորոնց սեռական որդանները և արական, և իգական հատկանիշներ ունեն: Ի՞նչու աստված մեծ մասամբ արական անուն ունի: Չե վոր շատ ժողովուրդներ հավատում եյին, վոր աստված յերկանու: հերմաֆրոդիտ եւ: Այսպիս աստվածաշնչի հրեյա պարզաբանողներից մի քանիսը կարծում են, վոր առաջին մարդը յերկանու և ստեղծված:

Տերտերները չեն սիրում, յերբ նրանց հարց ես տալիս, — արդյոք տղամարդը, թե կի՞նն և ստեղծված աստծու նմանությամբ. շատ տերտերներ բացատրում են, թե «այս պետք ե հոգեոր և խորհրդավոր իմաստով հասկանալ», թե մարդն աստծուն նրա-

Նով չի նման, վոր նրա բեխերը և տչքերը, մորուքն ու վոտները նոյնպիս են, ինչպես աստծունը, այլ նրանով, վոր մարդու հոգին ել անմահ և աստվածային հոգու նման։ Դրա մասին, այդ հոգու մասին մենք դեռ զրույց կանենք, բայց, ասացնք ինւընեմ, լսած կամք արդյոք, վոր և երտերները բողոքած լինեն նրա դեմ, վոր աստվածն Սաբալովթը կամ նրա վորդին Հիսուսը պատկերացվում են, նկարվում են մարդկային դեմքով։ Վհչ, չեք լսել Հենց իրանք տերտ՝ ընելն են նպաստել, վորպեսզի հարյուրավոր միլիոններով տարածվեն աստծու պատկերները մարդու կերպարանքով։ Յեվ այդ պատճառով տերտերները պարտավոր են պատասխանիլ, թե ինչ սեռի յե աստված—արական, թե իդական, թե նա անսեռ և կամ յերկսեռ։

* * *

Բայց աստվածաշունչ մատյանի մեջ կա և մի ուրիշ պատմություն մարդու ստեղծման մասին, վոր միանգումայն տարբերվում է նոր այստեղ վերլուծածից։ Ծուածին գլուխմ ասված ե, թե մարդն աօխարեն յեկավ իբրեւ աօխարեք ստեղծագործության պատկեր, իբրեւ նրա ավարտումը բույսերից յեվ կենզանիներից հետո։ Իսկ յերկրորդ գլուխմ մեզ պատմում են, թե ասված սկզբից մարդուն և ստեղծել յեվ ապա միայն մնացած բույրը։ Կարդացնք և ստուգեցեք։

4. Սրանք են յերկնքի ու յերկրի ծնունդները նրանց ստեղծված ժամանակը, այն որը, վոր Յեհովա աստվածը յերկիրն ու յերկինքն արավ։

5. Յեվ դաշտի բոլոր բույսերը տակավին յերկրի վրա չկային, և դաշտի բոլոր խոտերը տակավին չեյին բուսած, վորովհետեւ Յեվոհա աստվածը յերկրի վրա անձրե չեր բերել, յե մարդ չկար հողը դործելու։

6. Բայց յերկրիցը գոլորշի եր դուրս գալիս և ամբողջ հողի յերեսը ջրում։

7. Յեվ Յեհովա աստվածը հողի փոշուց շինեց մարդուն և նրա յերեսին (ռունգների մեջ) կենդանության շունչ փչեց, և մարդը կենդանի հոգի յեղավ։

Մինչեւ այստեղ մենք տեսնում եյինք, թե ինչպես ամեն ինչ ստեղծվել է աստծու խոսքով—և յերկինքը, և գետինը, և լուսավորները, կարճ՝ ամբողջ աշխարհը։ Իսկ հիմա սկսվում է յերկրորդ անգամվա ստեղծագործությունը, վորովհետեւ աստվածաշունչը կազմել են շատ մարդիկ և տարբեր ժամանակ, վորովհետեւնա քանից արտագրվել ե, ուղղվել, ուստի յերկրորդ գլուխն ավելի շուտ առաջինը պիտի լինի. մարդիկ սկզբում ավելի պարզ եյին սլատկերացնում աշխարհի ծագումը, և նրանց հին աստվածն ստեղծում եր աշխարքը և բոլոր առարկաները անձնական աշխատանքով, իսկ աշխարհին արարչի խոսքով ստեղծվելու պատմությունն ավելի ուշ ժամանակվա՝ հավելումն եւ «Ծննդոց» գրքի յերկրորդ գլխի համաձայն՝ աստված հողից և ծեփում մարդուն այնպես, ինչ-

ողես բրուտն՝ իր կուժն և շինուած, ինչպես անդր/ադործն իր ձեռներով զանազան ձևեր և շինուած։ Մարդու ձեր շինելուց հետո աստված նրա մեջ շունչ և փշում, և մարդը դառնում եւկենդանի հոգի։ Հավ, իսկ մյուս կենդանիները, ինչ և, նրանք նույնպիսի «հոգի» չունեն, ինչպես մարդիկ։ Տերտերներն իզուր են, ճշգնում ապացուցել, վոր բացի մարդուց մյուս կենդանիները «հոգի» չունեն, վորովհետև իրականությունն այն և, վոր մարդու և կենդանիների մարմնի հատկությունների և կազմվածքի ապրերությունը միայն ձևի, արտաքին, նյութական շինվածքի մեջ և և վոչ թե եյականում, հիմնականում, վոչ մի առանձնահատուկ հոգի մարդը չունի, այլ միայն ավելի բարձր և իր մտավոր զարդացմամբ և ավելի կատարյալ իր մարմնի կազմությամբ։

Հետո, յերկրորդ գլխում պատմվում և, թե ինչպես հրեյական աստվածը տնկել և Եղեմը—դրախտի պարտեզը և այդ և նույնպես անձնական աշխատանքով։

8. Յեկ Յեհովա աստուածը արեւելքի կողմը Եղեմի մեջ մի պարտեզ տնկեց և իր շինած մարդուն դրավ այնտեղ։

18. Յեկ Յեփոհա աստվածն ասաց. լավ չե, վոր մարդը մենակ լինի. նրա նման մի ոգնական շինեմ իրան հարմար։

19. Յեկ Յեհովա աստվածը շինեց հողիցը բոլոր դաշտի կենդանիներին և յերկնքի բոլոր թռչուններին և բերավ մարդու մոտ, վոր տօնսնի, թե նրանց ինչ անուն կդնի, և ինչ անուն վոր մարդ տա ամեն շնչավոր կենդանու, այն և նրա անունը։

20. Յեկ մարդը բոլոր անասուններին և յերկնքի թռչուններին և դաշտի բոլոր գաղաններին անուններ դրավ. բայց մարդուն իր նման ոգնական չգտնվեց։

Ուշադրություն դարձրեք։ Գաղաններն ու թռչունները յերկրորդ գլխում նույնպես ինչպես մարդն ստեղծվում են վոչ թե խոսքով, այլ շինվում են հողից։ Սրանից հետո հրեյական աստվածն առաջին մարդու համար շքերթ և կազմակերպում. նրա առջեկց անց և կացնում զույգ-զույգ բոլոր կենդանիներին (ինչու աստվածաշունչը միայն դաշտային կենդանիներին և հիշատակում)։ Ի՞նչու համար և նա այդ անում. Բանից դուրս և գալիս՝ նրա համար, վոր աստված ուզում և տեսնել, թե ինչ անուն կդնի մարդը կենդանիներին և թռչուններին։ Յեկ այդ անողը «ամենատես», «ամենաղետ» ու «ամենակարող» Յեհովա-Ելոհիմն և, վորը յեթե իրոք այդպես լիներ, նախորոք առանց մարդուն ել պիտի իմանար իր ստեղծած բույսերի. թռչունների և կենդանիների անունները։ Բայց բանից դուրս և գտնիս, վոր շքերթ կազմակերպելով՝ աստված ուրիշն պատակ ել և ունեցել. նա ուզեցել է տեսնել, արդյոք Աղամա այդ բոլոր կենդանիներից ու թռչուններից մի ոգնական չի ընտրիլ իր համար։ Յեկ «ոռորք աստվածաշունչը» հանդիսավոր տառւմ և. «բայց մարդուն իր նման ոգնական չգտնվեց»։

Դունե մի բոպէ պատկերացը քք ձեղ, թե ինչպիսի շքերթ և
յեղել դա: Ներկայումս մի քանի հազար տեսակ դադան և թոշուն
դոյտ թյուն ունի: Նայած գետնում գտնված մնացորդներին ու հետ-
քերին, շատ կենդանիներ արդեն չքացել են. նշանակուժ ե՛ մեր ա-
սած թիվը մի քանի անգամ պիտի բազմապատկիլի: Յեվ ահա
սոտված հատուկ մորիլիզացիա յէ հայտարարում, ամբողջ յերկ-
րագնղից հավաքում ե կենդանիներին և նրանց կնքում, և այն
ել մի որում: Խեղճ առաջին մարդ: Խեղճ Աղամ: Նա պիտի
անընդհատ բըրլացներ, այդ բոլոր հայվանների, չորքոտանինե-
րի, թեալորների, քթավորների, պոչավորների համար վայրկե-
նապետ անուններ հնարեր, լստ ցեղերի, տեսակների զանազա-
ներ: ԶԵ վոր ամեն՝ «ձի», «շուն», «գայլ» իրանց մեջ հարյուրա-
վոր հատկանիշներ են պարունակում, վոր այդ խոսքով են
արտահայտված. դուրս ե գալիս, վոր աստվածաշնչի Աղամը,
վոր դեռ հինգ որական եր, այնքան ուսոյալ եր, վոր կարծես
բնական գիտությունների լավագույն համալսարաններ եր ա-
վարտել:

Բայց չե վոր գործը տեղի ե ունենում վոչ թե համա-
լսարանում, այդ դրախտում, ամբողջ յերկրագնղից (վոչ ել կա-
րողացել են այդպես վայրկենապես) վաղել, թռել, սողացնել լո-
ղացել յեկել են նրանք Աղամի մոտ մկրտվելու: Թե ինչպես են լոդ
տվել գրախտի դետերով (նրանցից ամենամեծը Յեփրատն ե)
ծովային կետերը, ծովային առյուծները, ծովային կովերը
և ուրիշ կենդանիները—այդ բանը չի կարող նկարագրել և
վոչ մի վառ յերեվակայություն. վոչ աերոպլանները վոչ ել ելեք-
տրագնացքները չեցին կարող այդպես արակ տեղ հատցնելնրանց:

Բայց,—կասի անզգույշ տառակերի մեկը,—ինչու Աղամի մոտ
պիտի գային ջրային կենդանիները, չե վոր նրա գործն ե յե-
ղել միայն գաշտացին գաղաններին և թոշուններին մկրտել:

Այդ գեպքում ապա ով և անուն դրել մեացած կենդանի-
ներին—անտառային, ջրային, գետնի տակ ասլրողներին, մի-
ջատներին: Ո՞վ և անուն տվել բույսերին: Պարզ չե միթե, վոր
աստվածաշնչի այս սրատությունն ել տակից զլուխ մտացածին
բան և միայն, ուրիշ վոչինչ:

Վատ զվարճալիք չի կազմակերպել աստված իր անգրանիկ
Աղամի համար. բայց միթե, իսկապես, նա կարծելիս ե
յեղել, թե Աղամն իր համար կին կվերցնի մի եղ վիզ կամ եղ եշ:

Յերբ հրեյաների իմաստուն աստվածը հավաստիացավ, վոր
Աղամի սիրտը վոչ իշունիներ, վոչ փղուհիներ, վոչ սազուհիներ, վոչ
ել ուրիշ եղ կենդանի ե ուզում, նա նրան պառկեցը վոր քնի: Ա-
ռաջին անգամն եր քնում մարդն՝ իր կյանքի քանի ժամանակ մեջ
այնպիսի աշխատանք կատարելով, վորը նրանից հետո նորից կա-
տարեցին հունական մեծ իմաստուն Արիստոտելից սկսած աշխար-
հիս հարյուրավոր մեծագույն գիտնականներ, յերբ նրանք
բնության աշխարհն ուսումնասիրելով նկարագրեցին այն և
անուններ ավելին կենդանական ու բյուսական աշխարհին:

Կենդանիներին ցեղերի և տեսակների բաժանելու հսկայական աշխատանքը կատարելուց հետո Աղամն այնպես հոգնեց, վոր քնի մեջ նույնիսկ չնկատեց, թե ինչ և բերում նրա դլխին ելոհիմ-Յեհովան:

Ի՞նչ եր աստվածաշնչի աստծու միտքը, վոր նա Աղամին քնացրեց: Տեսէք, թե ինչ խորամանկն եր այդ աստվածը.

21. Յեվ տեր աստվածը մի խոր քուն բերավ Աղամի վրա, և յերբ նա քնեց, նրա կողքի վոսկորներից մեկն առավ և տեղը միս լցրեց:

22. Յեվ տեր աստվածն այն կողի վոսկորից, վոր Աղամիցն եր փոխ առել, մի կին շինեց և նրան բերավ Աղամի մոտ:

Յեվ Աղամն ասաց. ահա սա վոսկոր ե իմ վոսկորներից և մարմին ե իմ մարմնից. սա կլոչվի կին, վորովհետեւ սա մարդուցն ե առնված:

Ամենակարող աստվածը մինչեւ այստեղ ստեղծում եր կտմ խոսքով, կամ հողից: Ինչու եգ-կնոջը տղամարդու կողից շինել պետք եղավ, քանի վոր կենդանիների մնացյալ բոլոր եգերն աստվածաշնչի ասելով ստեղծվել եյին միենոյն ձեռվ, ինչ վոր արուները, — դա գաղտնիքն ե աստվածաշունչ կազմողների, հորինողների, վորոնք գրել են այդ՝ ամոթ չլինի ասել՝ «սուրբ» պատմությունը: Աստծու ույժը չի պատել եգ-կնոջն ել սովորական միջոցով ստեղծել: Գայկան թուլացած ե յեղել: Կարող եք պատկերացնել այդ Աղամին, վորի կողքի վոսկորն աստված կըտրում ե, ինչպես խոհարարը հորթի կամ վոչխարի կողքի վոսկորը՝ թակած կոտլետ պատրաստելու համար: Թե կողի վճր վոսկորն ե հանել աստված, ամենից լավ կհասկանաք, յեթե տղամարդու և կնոջ կմախքները համեմատեք. յերկուսն ել հավատար թվով ու միատեսակ կազմվածքով կողքի վոսկորներ ունեն: Սրանից ավելի ծիծաղելի, մանկամիտ բան չեր կարող հնարել նախնական մարդու յերեակայությունը: Թե ինչու ամենակարող աստծուն անպայման կողի վոսկորը պետք յեղավ, ինչու անպայման խեղճ Աղամի փորոտիքը խառնշտորել պետք յեղավ, այս հարցերին իհարկե վոչ մի տերտեր բավարար պատասխան չի տալ:

Աստված Յեվայից Աղամի մոտ բերավ. վժրտեղից և նրան բերում, վժրտեղ ե նա Աղամի մսից կին շինել:

Աստվածաշունչը հորինողներն այսպիսի հարցեր չեն սպառել: Չե՞ վոր տերտերները սովորեցրել եյին, թե մեղք ե աստըծու խորհուրդների մասին հարցեր տալ, այլ պետք ե կուրորեն հավատալ: Յեվ հավատացյալ տերտերներն իրանք ասում եյին. «հավատում եմ, տեր, ոգնիր իմ անհավատությանը»: «Հավատում եմ, տեր, թեպետ առաջուց գիտեմ, վոր այդ ամենը դատարկաբանություն եմ . . .

«Ծննդոցի» առաջին գլխում պատմված ե, թե ինչպես

աստված վեց որվա մեջ ամբողջ աշխարքն ստեղծեց խռովով։ Ամեն որ նա ընդամենը մի քանի խոսք եր ասում։ Յեվ հանկարծ մենք կարդում ենք (գլ. Բ., 2-3)։

2. Յեվ յոթներորդ որը հանգստացավ իր բոլոր գործերից, վոր արել եր։

3. Յեվ աստված որհնեց յոթներորդ որը և սրբացրեց նրան, վորովհետեւ այդ որը հանգստացավ իր բոլոր գործերից, վոր աստված ստեղծել և արել եր։

Ինչպես քիչ առաջ տեսանք, այդ աստծու յեղած-չեղած աշխատանքն այն եր, վոր ասում եր՝ թաղ այս լինի, թաղ այն լինի։ Յեվ հանկարծ—հոգնեց և ամբողջ որով շարաթորյա հանգիստ սարքեց իր համար։ Կառն ասած՝ ծույլ անգործի մեկն և հնարել և՝ այդ հանգիստը, և՝ այդ պատմությունը։ Հրեյական աստված Ելոհիմն եւ ինչպես տեսանք, կարգին ծույլ անգործի մեկն եւ վեց որ վոչինչ չարած՝ յոթներորդ որը հանգստանում եւ . . .

* *

Յերբ միտք ե գալիս, վոր հարյուր միլիոնավոր մանր ու մեծ յերեխաներ դաստիարակվում են աշխարհի ստեղծագործության այդ «սրբազան» պատմության վրա, բարկությունդ ու առդ գալիս և, մանականդ մեր գյուղացիության համար, վորին ամենից շատ են հիմարացրել տերտերներն այդ սլաքմություններով բյուրավոր տարիներ։ Բանվորներն ելի՛ վաղուց ե վոր շատ ել չեն հավատում այդ հեքյաթներին ու շատ ել զվարճալի պատմություններ են հնարել այդ աստծու մասին, վոր կողից ու ցեխից կին և ստեղծում։

Իսկ գիտությունը վաղուց ե հաստատել, վոր մարդն ել հենց այնպես ե գոյացել, ինչպես վոր մնացած կենդանիները։ Ամենից առաջ յերկրագիտությունը (գեոլոգիան), բրածոյագիտությունը (պլանետուրոգիան) և մարդու ու մյուս կենդանիների մարմնի անդամների կազմության պատմությունը (բաղդատական մարմնակազմությունը), այլև տարբեր կենդանիների սաղմի զարգացման ուսումնասիրությունը (սաղմնաբանությունը), — այդ բոլոր գիտությունները ցույց են տվել վոր մյուս կաթնասուն կենդանիների ծագումն առնելուց շատ-շատ հազարավոր տարիներ հետո յե մարդը յերեացել յերկրի վրա՝ կամաց կամաց փոխվելով և շնորհիվ յերկրի զանազան հեղաշրջումների ու կլիմայի, բուսականության, յերկրի կեղևի մակերեսույթի փոփոխությունների ևայլն։

Դիտությունը հաստատել ե նույնպես, վոր կենդանական վոչ ամենմի առանձին տեսակ ե ինքնուրույն կերպով տռաջ յեկել, այլ վոր կյանքի փոխվող պայմանների և շրջապատող աշխարհի աղղեցության շնորհիվ մի կենդանին փոխվել ե՝ ուրիշ ձեերի սկզբնավորություն տալով։ Այս գիտությունը հաստատել ե, վոր մարդու մարմնի կազմվածքի, նրա վոսկորների (կմախ-

քի), նրա մկանների, կրծուկների, փորոտիքի, ջղերի, արյունատար և ուրիշ անոթների ու մյուս կենդանիների նույն բաների մեջ մոտիկ նմանություն կա, վորը ցույց է տալիս մարդու և մնացած կենդանիների ազդակից վիճելը:

Կարճ, — թուչ և հաստատել յուրաքանչյուր գիտություն։ Ձերկրաբանությունն ու բրածոյաբանությունը հաստատել են, վոր մարդկային վոսկորներ և մարդու ուրիշ հետքեր կան հողի այնպիսի շերտում, վոր մոտ մի բառորդ միջլիոն տարուց պակաս չեն։ Միանգամայն ճիշտ—տարի տո տարի—յերկրաբանություն ու բրածոյաբանություն գիտությունները դեռ չեն կարող վորոշել մարդու ծագումի ժամանակը, և իսկի մի առանձին կարիք ել չկա։ Բրածոյաբանությունն ու մարմնակազմությունն ասլու հաստատել են, վոր մարդուս նախկին վոսկորներն ամենից ավելի նման են մարդանման կոչվող կապիկների վորոշ ցեղերի վոսկորներին. առանձին վոսկորների բանակը (բգով 200) կառաւելապես միեվնույնն ե, համարյա միանեսակ և երանց կազմությունը, միայն գանգածածկը, ուղեղատունը մի քիչ մեծ։ Բաղդատական մարմնակազմություն գիտությունը մեզ սովորեցնում ե, վոր նախնական կոչվող կապիկների և նախնական մարդկանց վոչ միայն վոսկորներն են իրար նման, այլև այդ նմանողությունը տարածվում է նաև մարմնի ուրիշ մասերի վրա։ Այսպես՝ որինակ՝ կանացի արգանդի կազմությունը բաժանվում քունքի վոսկրային պատճեղից. մանավանդ նման ե կապիկի ու մարդու գանգի ու ձեռների կազմությունը. մարդս այս գծերով միանգամայն նման ե կապիկներին։ «Նեղքիթ» կոչվող կապիկները մարդու նման են նաև ատամների կազմությամբ. մարդու նման նրանք ել 32 ատամ ունեն, վորոնց ժանիքները, կարիչներն ու սեղանատամները նույնըան են, վորքան վոր մարդն ունի։ Մարդանման անպոչ կապիկների պոչուկը բաղկացած է իրար միացած 5 վողներից, ինչպես մարդունը։ Մարդանման կապիկների մեջ ել են դոյանում պլացենտա, այսինքն «ընկեր», ընկնող թաղանթ և պորտ, ինչպես մարդու մեջ։ Կապիկները նույնըան մկաններ ունեն, վորքան վոր մարդը (300). Նույն կերպ են դասավորված մազերը գլխի և մարմնի վրա։ Նույնպես ե կազմված սիրտը։ Տարբերությունը ձեր և մեծության մեջ ե միայն։ Բայց մարդկային դանագան ցեղերի, մինչկանգամ նույն ցեղի զանազան մարդկանց մեջ ել հո այդպիսի տարբերություն կա։

Վերջապես վերցնենք բնախոսություն գիտությունը կամ մեր մարմնի մեջ կատարվող գործովությունների—սնվելու, արյան շրջանառության, շնչառության — մասին գիտությունը։ Թէ մարդու և թէ մարդանման նեղքիթ, անպոչ կապիկների սրտի, արտադրիչ անոթների (լեղի, զանազան՝ գեղձեր) մեջ

սեռական կյանքի գործունեյությունը լիակատար նմանություն են յերեան հանում: Մանավանդ նկատելի յե, վոր կապիկների շատ տեսակների եզեր սեռական հասունության հաօնելուց յենթակա յեն լինում արդանդի պարբերական արյունահոսության (մարդ-կնոջ դաշտանը, մենստրուացիաները, ռամսականը»): Նույնն ե նրանցում նաև կաթը գալը և ծիծ տալը:

Մարդս շատ ե պարծենում իր լեզվով: Բայց հենց հիմի յել կան վայրենի և կիսավայրենի ժողովուրդներ, վոր 300 խոսքից ավել չգիտեն: Մինչդեռ կապիկներ կան, վորոնց խոսակցությունն այնպես բազմազան է, վոր անգլիացի նշանավոր ճանապարհորդ Ռիչարդ Բերտընը, վոր յերկար ժամանակ հետևել ե նրանց կյանքին, կազմել ե կապկային լեզվի խոկական բառան, վոր 40-ից ավել առանձին արտահայտություններ ե պարունակում: Մեր լեզուն մի ժամանակ կապիկների լեզուն ե յեղել:

* * *

Այդ բոլոր իրողություններից, և փոչ թե հնարովի բաներից, վոչ թե հեքյաթներից հետո (վորովնետև այդ իրողությունները կարելի յե հեշտությամբ ստուգել) կարելի յե արդյոք կասկածել, վոր մարդն անպոչ կտպկից ե առաջ յեկել, ինչպես և անպոչ կապիկը պոչավորից, ինչպես և պոչավորներն ուրիշ կենդանիներից:

Բայց դեռ մի շատ եյական գիտական ապացույց ել կա: Այդ առաջույցը տալիս ե սաղմի զարդացման գիտությունը—սաղմնաբանությունը: Այդ ապացույցը կայանում է հետևյալում: Ռւսումնասիրելով արդանդների պատղաբերումը և սաղմի կյանքը՝ մարդիկ տեսան (մանրադիտակի, խոշորացնող ապակուտակ), վոր մարդկային սերմը բաղկացած ե մանր-մանր կենդանիկներից, վորոնք իրանց պոչուկներով արագ շարժվում են և սեռական գործողության ժամանակ նետվում դեպի կնոջ սաղմը (զիտության մեջ դա կոչվում է ձու): Միայն մի հատ մարդկային կենդանիկ ե թափանցում կնոջ սաղմի մեջտեղը, վորից հետո սկսվում ե այդ սաղմի զարգացումը. մի վանդակիկը բաժանվում ե յերկուսի, չորսի, ութի, տասնուվեցի ևայլն: Հետազազարգացումի հետեանքն այն ե լինում, վոր վանդակիկներն սկըսում են վորոշ ձեռվ դարսվել, և մարմնի դանաղան որդաներ են կազմվում: Յեկ ահա յեթե տարբեր կենդանիների, սկսած դիցուք՝ գորտից, ապա վորեւ թռչնաձուգի, հորթի, կապկի և մարդու սաղմերը զարգացման վորոշ մոմենտում համեմատենք, կերեա, վոր մարդու սաղմը մի տեսակ անցնում ե բոլոր աստիճանները. մերթ նա նման է գորտի, ապա ձագի, ապա հորթի, հետո կապկի, հետո միայն արդեն կատարելապես մարդու կերպարանք ե ընդունում: Այդ զիտողությունն ի՞նչ ե ասում:— Կերպարանք ե ընդունում: Այդ զիտողությունն ի՞նչ ե ասում:— Այս, վոր մարդը փոփոխվելով՝ առաջացել ե ուրիշ կենդանինե-

բից, վորոնց գծերը նա կրկնում ե իր սաղմային դրության
մեջ,

* * *

Յերբ ապացուվեց, վոր արևը շարժվում ե, վոր յերկիրն ել
ե շարժվում արևի շուրջը, շատերին դա անհավատալի թվաց:
Հենց հիմի ել միլլիոնավոր գյուղացիներ կան, վոր դա չգիտեն:
Մարդիկ վիճում ու ասում ենին. ախր դա վարտեղ ե տեսնված,
վոր կրակը պտտեն շամփուրի վրայի խորովածի շուրջը և վոչ
թե ընդհակառակն: Մի աստիճանավորի կին շատ վրդովվում եր,
վժնթ թե, նա—տիտուլյար խոհրդականի կին լինի ու պտտա-
նի վրա ապրի: Զե մին չե:

Յեկ շատերն իրանց անզարգացողության ու տղիտության
շնորհիվ կարծում են, թե մի շատ վիրավորական բան ե, վոր
իրանց նախահայրերը կապիկներ են յեղել: Վո՞նց: Վոր յես
—նորին մեծությունս—կապկից լինեմ առաջ յեկած: Իսկի ել չե:

Հանգստացեք, ձերդ մեծություն, դրանում վոչ մի ստորա-
ցուցիչ բան չկա, միատեսակ նյութից են կազմված թե ամենա-
փոքր միջատը և թե ամենախելոք ու առաքինի մարդը: Ընդհա-
կառակն, մարդս կարող ե պարծենալ, վոր նա իր ծագումով
մյուս կենդանիներին մոտ լինելով՝ կարողացել ե նրանցից այդ-
քան բարձրանալ գլխավորապես այն բանի շնորհիվ, վոր նա
աշխարհիս յերեսին միակ կենդանին ե, վոր կարող ե արտա-
դրության դործիքներ շինել:

Յեկ գուցե, ինչպես ջնջվել-չքացել են աշխարհիս յերեսից
կենդանիների անթիվ տեսուկներ, կգա ժամանակ, վոր մարդն ել
կջնջվի՝ սուեղծելով և կյանք տալով այնպիսի եյակների, վո-
րոնք ավելի կատարյալ կլինեն, ավելի մեծ, անչափ ավելի կա-
րող, քան այժմյան մարդն ե, վորին դեռ հարկավոր ե ապացու-
ցել, վոր վոչ մի աստված չեր կարող աշխարքն ստեղծել վեց
որում:

ՎԵՅԵՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ

ԱՇԽԱՐՀԻ ՍՏԵՂՄԱԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆԸ ԶԱՆԱԶԱՆ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ- ՆԵՐԻ ՀԱՎԱՏԱԼԻՔՆԵՐԻ ՀԱՄԱՁԱՅՆ

Ով վոր ուշադրությամբ կարդացել ե «Ծննդոցի» Ա. և Բ. գլուխներում ասվածները, նա արդեն տեսել ե, վոր աստվածաշնչում յերկու պատմություն կա: Այդ յերկու պատմությունները հնարել են զանազան ժամանակ և նույնիսկ զանաղան ժողովուրդներ: այժմ, յերբ հին բարելական հիշատակարաններ են բացված, և մարդիկ սովորել են կարդալ այդ հիշատակարանների վրայի սեպագրերը, կատարելապես պարզվել ե, վոր աշխարհի ստեղծագործության այդ պատմությունները հրեյանները վերցրել են բարելացիներից և արդեն բարելոնյան գերությունից հետո գրել «Ծննդոց» գրքի մեջ: Յերկու պատմությունները բոլորովին հակասում են իրար, և պետք ե միանգամայն կուրանալ պետք ե կորցնել աղնվաբար մտածելու ընդունակությունը, պետք ե տարվել այն մտքով թե աստվածաշնչի ամեն մի տիմարություն սրբազան ե, գիտակցաբար խարել կամ խարվել, վոր չնըկատես յերկու առանձին և իրար հակասող պատմությունների այդ խառնաշփոթությունը: Այժմ հաստատ հաստատված ե, վոր «Ծննդոցի» Բ. գլխում պարունակվող այդ առաջին պատմությունը կազմվել ե սրանից մոտ 6,000 տարի առաջ Աքքաղիայում, յերկրորդը («Ծննդոցի» Ա. գլխինը)՝ Բաբելոնում սրանից մոտ 4,000 տարի առաջ: Ահա համառոտակի այդ յերկու իրար հակասող պատմությունները:

**Աստվածաշնչի առաջին
(Ելոփիսական — Ելոհիմ —
աստված կամ աստվածներ
խոսքից) պատմությունը:**

1. Արարիչներն եյին Ելոյիմ կամ Ալեյիմ «աստվածները» (վոր աստվածաշնչում «աստված» են թարգմանված):

2. Յերկիրը քառս ե, ջրով ծածկված: Ջրերը պետք ե բաժանվեն բուսականություն յերևալուց առաջ:

**Աստվածաշնչի յերկրուգ
(Յահվիսական — Յահվե
կամ Յահու — Իրեյաների
աստված) պատմությունը:**

1. Արարիչ—Յահու-Ելոյիմ, աստվածների Յահու, գլխավոր կառավարիչ (աստվածաշնչում թարգմանվում ե «տեր-աստված» խոսքերով):

2. Յերկիրը չոր հարթություն ե: Բուսականությունը չի կարող գոյություն ունենալ, մինչև վոր անձրև չգա (2,5):

3. Բույսերն ստեղծված
են միանգամայն զարգա-
ցած կերպարանքով, սեր-
մերով և պտուղներով ընդ-
հանրասլես ամողջ յերկրում
(I, 12):

4. Թոշունները, ձկները,
ջրային կենդանիներն ըս-
տեղծվում են մի անգամում,
չորային (դաշտային) կեն-
դանիներն ու սողունները
մի ուրիշ անգամում (I, 21-
25):

5. Թոշուններն ստեղծ-
վում են ցրից (I, 20):

6. Ծառերը մարդուց տ-
ռաջ են ստեղծված (I, 12-27):

7. Թոշուններն ստեղծ-
ված են մարդուց տռաջ:

8. Մարդը զագաններից
հետո յե ստեղծված (I, 24-31):

9. Տղամարդն ու կինը
(յերկուու եյակ—հերթափրո-
դիտ) ստեղծվում են միա-
ժամանակ (I, 27,5):

10. Մարդն ստեղծված և
ասովածների պատկերով:

11. Ստեղծվելուց մարդն
իր պոյությունը պահպա-
նելու համար իրրե կերա-
կուր և ստանում պտուղ-
ներն ու խոտերը (I, 19):

12. Տղամարդնն ու կինն
իշխանություն են ստա-
նում ամբողջ յերկրի վրա
(I, 26):

3. Բույսերն ու սաղմերը,
վորոնք պիտի զարդանան
այն ժամանակ, յերբ ան-
ձրեով ջրվեն, յերեում են
իրթե միայն Յեղեմուս
(II, 8-9):

4. Թոշուններն ու չորա-
յին կենդանիներն ստեղ-
ծվել են միաժամանակ, մի ան-
գամում (II, 19):

5. Թոշուններն ստեղծ-
վում են հողից (II, 19):

6. Ծառերը մարդուց հե-
տո յեն ստեղծված (II, 7-8):

7. Թոշուններն ստեղծված
են մարդուց հետո (II, 19):

8. Մարդը զագաններից
տռաջ և ստեղծված (II, 7-19):

9. Կինն ստեղծվում և
տղամարդուց հետո՝ տղա-
մարդու ստեղծվելուց ըս-
տական ժամանակ տնց:

10. Յերկրորդ ոլատմու-
թյան մեջ Աղտմն ու Յեղան
միայն այն ժամանակ են
աստվածների նման դառնում,
յերբ արգելված ոլտղից
ճաշակում են («Ահա Աղտ-
մը՝ դարձավ վորպես մեզա-
նից մեկը») (II, 22):

11. Էստ յերկրորդ պատ-
մության նա ստանում և
միայն ոլտուղները: Յեկ
միայն մեղանչելուց և նրան
անիժելուց հետո յե նրան
հրամայվում կերակրվել
դաշտային խոտով իրրե
տուրք իր մեղանչելուն հա-
մար (III, 18):

12. Միայն տղամարդուն
տրվում է Յեղեմը (II, 15):

13. Յերկինքն ու յերկիրն ստեղծված են 6 որում:

14. Աստվածները թույլ են տալիս ուտել յերկրի բոլոր պառողներն առանց բացառության:

15. Յեղեմի պարտեզը նույնիսկ չի հիշվում:

16. Աստվածները քառակից կյանքի կոչեցին զանազան տարրեր. «թող աճեցնե յերկիրը»: Յել յեղավ այդպիս:

17. Այդ ավանդության նպատակը կարծես շաբաթ որը տոննելը լինի:

18. Առաջին ավանդությունն ամբողջապես համակած ե մի ժողովրդի աշխարհանասկացողությամբ, վոր ապրելիս յեղել ջրային մեծ տարածությունների մոտերքը:

13. Տեր-աստվածք (տառվածների Յանուն կամ Յանվին) յերկինքն ու յերկիրն ստեղծում ե հայտնի չեթե քանի որում (II, 4):

14. Յանուն մահվան սպառնալիքով արդելում և վորոշ ծառի պառողն ուտել:

15. Բոլոր դեպքերը կատարվում են Յեղեմի պարտիզում:

16. Յանուն յերկիր ե իջնում, կավից մարդ ձեփում, վչում նրա քթածերին, ծառեր տնկում, հետո կողից կին պարաստում, թոշուններ ու գաղաններ շինում ե նրանց բերում Աղամի մոտ տեսնելու համար, թե Աղամնինչ անուններ կդնի նրանց:

17. Շաբաթվա մասին վոչ մի հիշտակություն չի պարունակում: Նպատակը կարծես ժարդու մեղանչումի ուսմունքը հաստատելն ե:

18. Յերկրորդ ավանդությունն ստեղծված ե մի ժողովրդից, վոր ապրելիս յեղել չոր հարթությունների մեջ, ուր աեր-տեղ միայն պատահում են ուղիմներ իվոռոգված, բուսականությամբ ծածկված տարածություններ անպատճերի մեջ):

* * *

Մեկն էլ կամի. այ, տեսնում եք, 6,000 տարի սրանից առաջ Բարելոնում ել գրգել են նման պատմություններ: Ուրեմբն հրեյանները չեն միայն, վոր իմանալիս են յեղել աշխարհի ստեղծագործության պատմությունը, այլ շատ շատերը:

Այսաեղ իսկապես վոչմի զարմանալի բան չկա: Գութաննորինակ մարդիկ հնարել են յերկրագնութիւն զանազան ծայրերում,

ինչպես և՝ արտադրության ուրիշ գործիքներ, միանգամայն ինքնուրույնաբար։ Միայն արտադրության գործիքները հո չեն։ Բոլորովին միատեսակ գաղափարներ, մտքեր են ծնվում մի քանի մարդկանց մեջ յերբեմն միաժամանակ յերկրագնդի զանազան ծայրերում։ Մի քանի միատեսակ բարքեր, հավատալիքներ, սովորություններ ենք տեսնում այնպիսի ժողովուրդների մեջ, վորոնք յերբեք իրար հետ չեն շփվել. նշանակում է՝ նրանց մեջ ինքնուրույն կերպով են ծնունդ առել այդ հավատալիքները, սովորությունները-մեռած նախահայրերի հոգուն հավատալը, նախահայրերին պաշտելը, արևին յերկրագելը, զոհաբերությունը, հարս փախցնելը, ծերերի սպանությունը և այլն։ Այդ բոլոր իրողությունները հնարավոր դառնալու համար ի՞նչ ե հարկավոր։— Հարկավոր ե կյանքի պայմանների միատեսակություն, կերակուր ճարելու միջոցների միակերպություն, արտադրական միատեսակ յարաբերություններ։ Ահա թե ինչու, յերբ կապիտալիզմը մուտք ե գործում մի վայրենի յերկիր, յերբ այնտեղ գոյանում ե շահագործվող, հարստահարվող դասակարգ, պրոլետարիատ, զուրկ միջոցներից և արտադրության գործիքներից, հարկադրված իր բանվորական ուժը ծախելու կապիտալիստին, — այդ դասակարգն արագորեն ընդունակություն և ստանում յուրացնելու սոցիալիստական, կոմմունիստական ուսմունքը։ Ցեվ դա ամեն տեղ ե լինում այդպես։

Ահա թե ինչու մենք տեսնում ենք զանազան ժողովուրդների մոտ միատեսակ ավանդություններ աշխարհի ստեղծագործության մասին. կյանքի միատեսակ պայմաններում են հորինվել նրանք։ Բայց վորովհետև ժողովուրդներն ապրել են վորքան ել չլինի քիչ թե շատ տարբեր պայմաններում (տարբեր կլիմա, տարբեր բնություն), ուստի այդ ավանդություններն ել նրանց մոտ մի քիչ տարբեր են դուրս յեկել։

Տեսնենք թե աշխարհի ստեղծագործության մասին ի՞նչ ավանդություններ են մնացել զանազան ժողովուրդներից։

* * *

Ահա Նոր-Զելանդիայում ապրող, բավական հին կուլտուրա ունեցող մասրի ժողովրդի պատմվածքը։

Սկզբում խավար եր—քառս, Ասոեան իշխում եր. հետո ծնունդ առան զգայություններ, ապա ցանկություններ ու միտք։ Ապա ծնունդ առավ շարժումը, բաժանվեց... սկիզբը, և ծնունդ առան Քանգին և Պապան—յերկինքն ու յերկիրը։ Նրանցից առաջացան աստվածները, Բանգին ու Պապան իրանց ոգնական ծնեցին աստվածորդի կոնեյին կամ Տոնեյին, ողային աստված «սուրբ հոգուն»։ Աստվածորդի Տոնեն իր համար կին ստեղծեց Խինե անունով, իսկ դա յել նրա համար աղջիկ ծնեց։ Բանգին ու Պապան մի տղա յել ունեցան անունն Իեռլիս, վորը յերկնային կրակի մարմնացումն եր, արևի ու աստղերի աստվածն եր։ Լուսի մութ բծերը նրանով են բացատրվում, վոր մարդուկին

ուզեցել են լուսինը տեսնել և ոձի վրա նստած բարձրացել են այնտեղ, ու հիմա յել մաորիները նրանց տեսնում են լուսնի վրա:

Կղզիաբնակ ուրիշ ցեղեր այնպես են ասում, թե մի նախահայր-հերոս և վորսացել կղզիները ծովի արջից: Այդ հերոսին նրանք աստված են համարում: Շատ տարածված են այնպիսի պատմություններ, թե յերկիրն առաջ ե յեկել ծովային մի թըռչնի ձվից: Մի պատմություն կա, վոր ասում ե, թե Հավայ կըդղիների հերոս-աստված Մառուին և ստեղծել արեն ու բոլոր կենդանիներին և ինքն ե բերել կամ ուղարկել արեգակի կրակը կարմիր ձվի մեջ: Նա արևին կապել ե կրակի ճառագայթներով և ման ե ածում նրան յերկրի շուրջը, նա կոտրել ե արևի մի վոտը, վոր հտնդարտ ման գա և մայր-յերկրի շորերը չորացնի: Կղզիներում գտնված մի-հին ձեռագրի մեջ խոսվում ե աշխարհի արքիչ Տաարոայի մասին:

«Ամայի անվերջ տարածություններում միմիայն Տաարոան կար: Վոչ յերկինք կար, վոչ գետինք, վոչ ծով, վոչ ել մարդ: Յեվ ահա Տաարոան դարձավ արմատների համար հողաշերտ, ժայռերի համար հատակ, Տաարոան—ծովի ավաղ, Տաարոան—հեռու շրջապատ. Տաարոան լուսավորում ե ինչպես լույս. Տաարոան տիրում ե յերկնքում, Տաարոան ամենուրեք ե, Տաարոան իմաստություն ե. նա յե ստեղծել Հավայան յերկիրը:»

Մարկիզյան կղզիներում բնակիչները պատմում են. «Նուկադիվան անդնդից աստվածային ուժով բարձրանալուց հետո ստեղծեց ծովի աղջկան, ինչպես նաև կենդանիների և բույսերի սաղմերին»: Հրաբուղիների մոտիկությունը և նրանց սարսափեցնող գործողությունը կղզիաբնակներին ստիպեցին առանձնապես կարեռ նշանակություն տալ նրանց, և նրանք կարծում են, թե մարդը և նրա գլխավոր կերակուրը—ձուկը—հրաբղխային ժայթքումից են դուրս նետվել:

* *

«Եղերեի զանազան ցեղեր տեսակ-տեսակ պատմություններ շատ ունեն, վոր այս կամ այն բանով նման են իրար: Նրանց աստվածների անունները, ինչպես՝ Մոդիմո, Բուրանգա, Լիկորե, Ուկուլունկուլու, Մլունգո, Կալունգա, Կատոնգա, Կատոնդա, Նորո, Դենդիկ, Մունի, Նյակամ, Նյամբե ևայլն—նեգրական բարբառներով նշանակում են «նուխահայր», «ամենավագ, այլև «յերջանկություն» և «ստեղծիչ», «արարիչ»:

Զուլուսների աստված Ուկուլունկուլուն իտոնգա աստծու վորդին եւ նա դուրս ե յեկել քառսից և այնտեղից դուրս կանչել մարդուն, հետո ծառերին, ապա բոլոր կենդանիներին: Աշանթի ցեղը հավատում ե, վոր այդ աստվածն Ոգոմանկանա անունով բարձրացել ե յերկինք, ուզեցել են մարդիկ եւ նրա հետեւից գնալ, իրար ուսի կանդնելով սկսել են յերկինք բարձրա-

նալ, բայց գլորվել են (Բաթելոնի աշտարակաշինությունը), Մադագասկարի սակալավա ցեղի հավտատալիքների համաձայն՝ աշխարհս յերկու աստված են ստեղծել, — ամբողջ բարին՝ Զանիստը, ամբողջ չարը՝ Նյանգան: Բատացել ձանապարհորդը զրի յետել դինկա ցեղի ավանդությունը, աշխարքի ստեղծագործության յերգը.

«Այս որը, յերբ աստված ստեղծեց առարկաները, ստեղծեց նա արել — և արել բարձրացավ ու իջավ և կը կին դարձավ, նա ստեղծեց լուսինը — և լուսինը մայր մտավ ու իջավ և նորից դարձավ. և ստեղծեց նա աստղերը — և աստղերը մայր մտան ու իջտն և նորից դարձան. նա ըստեղծեց մարդուն, և մարդը կնաց, իջավ յերկիր, բայց եւ չդարձավ»...

* * *

Աշխարհի ստեղծագործության պատմությունն ըստ իրանական աստվածաշունչ «Ամեսամա»-յի.

Այսպիս ասաց Անուրա-Մաղդան (Որմողդը, սուրբ Զարդոշտին (Զրադաշտ, Զարատուստրա)).

— Յես ստեղծեցի, ով Զարդոշտ, աշխարհ այնտեղ, ուր վոչինչ զոյտություն չուներ: Յեթե յես նրան չօտեղծեյի, աշխարհը կդառնար անեյություն:

Այդ աշխարհին հակառակ՝ Անրիմանն ստեղծեց մի ուրիշը, մեռած, վորի մեջ կար միայն յերկու ամբաժիս և տասը ձմրամիս, յերկրի վրա ամեն ինչ սառչում եր, և ցուրտը չարիքի հիմքն եր:

Այն ժամանակ յես ստեղծեցի կառնը (Դրախտը), յերկրի վրա ամենագեղ վայրը. այնտեղ վարդերն են սփռված, զմբուխտե փետուրներով թռչուններն են բնակվում:

Այն ժամանակ Անրիմանն ստեղծեց միջատներին, վորոնք սպանում են կենդանիներին ու բույսերին, ևայլու կուսակոր աստված Անուրա-Մաղդայի (Որմողդի) ամենմի արարածին նրա հակառակորդ Անհրի-Մանյան (Անրիմանը) հակադրում է իրանը և բանը փչացնում:

(Քիչ հետո այսուղի կմակարերենք սլավոնների ստեղծած պատմվածքը, վոր շատ նման է իրանցիների հին պատմվածքին):

* * *

Թուղթիայականեներինը (հնդիկներինը): Յերբ Բուդդայի աշտկերտ Անանդան իր ուսուցից հարցնում է յերկրաշարժի պատճառների մասին, Բուդդան պատասխանում է. «Անանդ, մեծ յերկիրը հաստատված է ջրի վրա, ջուրը հողմերի վրա, խելայդ քամիներն առաջմ հանգչում են տարածության մեջ: Յեվ ահա այն ժամանակ, յերբ հզոր հողմերն սկսում են փչել, ջրերը յերերու հզոր հողմերից, չարժվող ջրերից դողում եւ յերկիրը:

Մի ուրիշ սուրբիայում (գլխում) բրահմին Կամիոպան բացարում:

- Իսչի՞ վրա յե հանգչում յերկիրը:
- Զբային շըջապատի վրա:
- Իսկ ջրաջապմտը:
- Քամու:
- Իսկ քամի՞ն:
- Ցեթերի:
- Իսկ յեթե՞րը:
- Դու չափազանց հեռու յես քնում, ով ըրահմին, Ցեթերը վոչմի բանի վրա չի հանգչում, նրան վոչմի քան չի բռնում-սլահում: (Կրոնի և ետիկայի հնցիկլոսկեղիա, Զեյմս Հեյստինգս, հ. 4):

* *

ՄԵԿՈՒԿԱ: Վաղ ժամանակներում աստվածները ժողովվեցին Տեստիխուակե պարզելու, թե ով պետք է կառավարի աշխարհը և ով պետք է լինի արև (լույս), վորովհետեւ դեռ ցերեկվա լույս չկար: Տեկուցիստեկատլ անունով աստվածությունն առաջարկեց, վոր ինքը կլուսավորի աշխարհը: Աստվածների մեջ նրան ոգնտկան չճարվեց, ամենքը մերժում եյին, թագնվում եյին, Վերջապես համաձայնեց Նանառատուինը: Կրակ արին և յերկուան ել զոհ մատուցին: Ապա արարողական զգեստներ հադամւ Նրանց դրին խարույկի յերկու կողմում: Առաջ մտավ Նանառատուինը, հետո Տեկուցիստեկատլը: Մնացած աստվածները նստել եյին շուրջը և սպասում եյին բոցավառվածների խորույկից դուրս զալուն: Հանկարծ յերկինքը շառագունեց և յերեվաց ցայզի լույսը: Աստվածները ծունկ չոգեցին, նրանք չգիտեյին, թի վորտեղից և դուրս դալու լուսատուն, վորովհետեւ շուրջանակի լույս եր: Վերջապես արևելքում յերեաց նա ճանչափայլ: Հետո հայտնից լուսինը նա ել այնպես լուսավոր եր, ինչպես արելը: Աստվածները վիճաբանեցին նրանց սուածության մասին: Այդ ժամանակ նրանցից մեկը վազեց ու ապտակ հասցըեց Տեկուցիստեկատլի յերեսին, և նա զարձավ լուսին: Վորովհետեւ աստվածները կովել եյին, դրա համար ել քամին կոտորեց բոլոր աստվածներին: Բայց արել դեռ անշարժ կանգնած եր. այն ժամանակ հոգմն այնպես կատաղի փչեց, վոր արելին ստիպեց սկսել իր ճանապարհորդությունը յերկնքի յերեսով: Այդպիսով բաժանվեցին իրարից լուսինն ու արել:

* *

ՅԻԵԵՐԸ հնադարյան ավանդություններ ունեն, վորոնք ժողովված են այսպես կոչվող «Կալեալեա»-ում: Այդ գրքի հենց առաջին գլխում (բունում) պատմվում է անարատ կույս Իլմատարի (կամ Կավեյի) մասին, վոր ջրի մայք-արարիչն ե, ողի տղջիկը, արարչագործության աղջիկը, վոր ջրերի անդամների վրա շատ յերկար թափառումից հետո ցած եր իջիլ:

«Յեզ ցած իջապէկույն անարատ,

Փարվեց ջըրի ալիքներին,
Ջըրի հըստակ ու ջինջ մեջքին,
Ու հոսանքին տըրվեց ազատ:
Յեվ կատաղի քամին փըչեց,
Արևելքից բուք բարձրացավ,
Պղտոր փըրփրով ծով սեացավ,
Ալիքն ալքի գլխին բազմեց.
Տարութերեց հողմն աղջըկան,
Յեվ ալիքներն հարվածեցին,
Տարութերեց այդ աննըման
Կուսին ծովն իր ճերմակ մեջքին:
Քամին նրա մեջ պըտուզ փըչեց,
Նըրան լըցրեց-ուռցրեց սեվ ծով.
Յեվ կրում եր կույսն արգանդի մեջ
Այդ ծանրացած բեռն իր՝ թախծով՝
Ամբողջ մի յոթն հարյուր տարի,—
Ե66 մարդկային կյանքի շրջան,—
Բայց չեր ծնվում, դուրս չեր գալի
Դեռ չստեղծված այդ յերեխան»...

Ապա կուսի ծնկներին մի թոշուն և նստում և վեց հատ
վոսկի ձու ածում: Յերբ կուռնատարը շատ շոգում ե, ծունկը
շարժում ե, ձվերն ընկնում են ծովը և կոտրտվում:

«Զըփըչացան տղմում ձվերն,
Աղի ջըրում նրա բեկորներն,—
Այլ հրաշալի բաներ դառան
Այն կտորներն ու կյանք առան.
Զըփի ստորին մասից՝ խոնավ
Մեր մայր-յերկիրը դուրս յեկավ,
Վերին մասից յերկրի համար
Գոյացավ բարձր յերկնակամար,
Յեվ դեղնուցի վերին մասից
Արևն ելավ շող-շող ամրիծ,
Ճերմակուցի մասից՝ վերին
Յելավ շարմաղ պայծառ լուսին,
Զըփի մասից խայտաբըղետ
Աստղերն ելան մի-մի վառ կետ,
Զըփի մթին մասից՝ տըրտում
Յերեացին ամպերն ողում»:

Հաս Առո-անի (Մոհամմադի ուսմունքի) ահա թե ինչ է
ասվում աշխարքի ստեղծագործության մասին:

«Տես, ամեն առարկա մենք ստեղծել ենք վորոշ նշա-
նակությամբ: Յեվ մեր հրամանը—մի յե, նման արտես-
նունքի միայն մի խփումին (Սուրա—59 գլ.):

«Ճշմարիտ ե, մենք ստեղծել ենք յերկինքն ու յեր-

կերը և ամենը, ինչ վոր նրանց արանքումն ե, վեց որում,
և հոգնածություն չի տիրել մեզ (Սուրա 50):

Նա ստեղծել ե յերկինքն առանց տեսանելի սյուների
և յերկրի վրա յե նետել անշարժ լեռները, վորպեսզի յերկիրը
ձեզ հետ միասին չտատանվի, և նրա վրա տարածել ե կենդա-
նիների բոլոր տեսակները. և յերկնքից ընկել են ջրերն ու
աճեցրել ամենմի տեսակից մի դույզ (Սուրա 31):

Մարդիկ, միթե դուք կարող եք ստեղծել այն յեր-
կինքը, վոր նա յե կառուցել (Սուրա 79):

Նա կառուցել ե նրա տանիքը և այդ ուղիղ ե արել,
Յեվ նա հրամայել ե, վոր նա գիշերը խավար լինի,
Յեվ հրամայել ե լույսին դուրս գալ նրանից ցերեկը,
Յեվ դրանից հետո նա տարածել ե յերկիրը
Յեվ հրամայել ե ջրերին ու լոստերին դուրս գալ նրանից,
Յեվ նա խիստ ամրացրել ե սարերը
Զեր և ձեր խաշների հարմարության համար:

Դա նա յե, վոր ստեղծագործություն ե կատարել ա-
ռաջին անգամ: Դրանից հետո նա կրկնել ե այն և դա
նրան ել ավելի հեշտությամբ ե աջողվել (Սուրա 30):

* * *

Վերջապես մակարերենք սլավանական ավելի նորագույն
ավանդությունը, վորի մեջ պատմվում ե արդեն աստվածաշըն-
չային պատմությունն աշխարքի ստեղծագործության մասին:

«Յերբ վոր Տերը մտքումը դրավ աշխարքս ստեղծել
(պատմում են Ուկրայինայում), Սատանայել հրեշտակա-
պետին ասում ե.—Հը. վնաց կլինի, —ասում ե,— հրեշտակա-
պետս, գնանք աշխարք ստեղծենք:—Գնում ենք՝ գնանք, Տեր,
—ասում ե ե Սատանայելը: Են իք, նրանք գնացին ծովը.
Ենակես մութն եր վոր, վոնց վոր ասում են՝ անդունդ: Իք,
Աստված ել ասում ե Սատանայելին,—Տեսնում ես ես
անդունդ:—Տեսնում եմ, Տեր:—Դե գնա, —ասում ե,—եղ
անդունդի են հասուկը ու ինձ համար հնտեղից մի բուռ
ավագ հանիր բեր. բայց տես—հենց վոր վերցնելու լինես,
քեզ ու քեզ ասա—վերցնում եմ քեզ, ովք հող, տիրոջ ա-
նունով:—Շատ բարի, Տեր: Յեվ Սատանայելը տակ արավ
ուղղակի անդունդը, կանգնեց հենց ավագի վրա, ու նա-
խանձը շարժվեց:—Չե, —ասում ե, —Աստված, յիս իմ ա-
նունն ել կխառնեմ. ի՞նչ կլինի վոր մի հետ քոնն ել լինի,
իմն ել: Ու վերցնում ե ավագն ու ասում:—վերցնում եմ
քեզ, ովք հող, Տիրոջ ու իմ անունով: Ասեց: Հենց վոր ու-
զում եր դուրս բերել, ջուրն սկսեց նրա ձեռքից ավագը
դուրս տալ: Են բուռն ենակես ե հուպ տալիս վոր, բայց
Աստծուն ի՞նչ կարող ես անել, հետո ջրից դուրս պրծնելով՝
տեսնում ե, վոր ել ավագ չկա, ենակես վոր կասես իսկի չի յել
յեղել—ջուրն ենակես եր սրբել-տարել:—Հարամզաղություն

մի անիլ, Սատանայել,—ասում ե Տերը,—ելի գնա, միտյն
թե քո անունը մեջը մի խոթիր: Ելի գնաց Սատանայելն
ու ասում ե.—վերցնում եմ քեզ, հող, Աստծու և ելի հենց
իմ անունով:—Ավազն ելի կորավ: Իսկ յերբորդ անդամար-
դեն Սատանայելն ասաց. —վերցնում եմ քեզ, հող, Տիրոջ
անունով,—և, իք, արդեն տանում ե ու բռւռն ել իսկի հուպ
չի տալիս, հենց ենակես ամիս մեջ բաց-բաց տաճում ե, վոր
ջուրը սրբի տանի: Բայց իզուր, վոնց վոր ձեռը լիքը վեր-
ցը եր եր, ենակես ել տարավ Աստծու մոտ: Ու Տերն եղ ա-
վազը վերցնելով՝ ման ե զալիս ծովի վրայով ու շաղ և
տալիս, իսկ Սատանայելը ձեռքն ե լիզում.—մի պատառ
ել,—ասում ե,—գաղեմ ինձ համար, իսկ հետո կհանեմ:
իսկ Տերը շաղ տվավ պրծավ ու—հը, —ասում ե,—Սատա-
նայել, ել ավազ չկա:—Դե չկա ելի, Տեր:—Հիմի հարկավոր
ե որհնել,—ասում ե Տերը, ու որհնեց հողն ամեն կողմից,
ու հենց վոր որհնեց, Սատանայելի բերանի հողն ել սկսեց
աճել-միծանալ: Իք, ենքան մեծացավ, վոր բերանին հա-
սավ ու ելի ինքնիբան աճում եր, հետո ենքան աճեց,
վոր շրթունքն ել պատռեց: Եղ ժամանակ Աստված ասում
ե:—թքիր, Սատանայել: Են ել սկսեց թքիր ու խորիսել,
ու վորտեղ վոր թքում եր, ենտեղ սարեր եյին բուսնում,
իսկ վորտեղ վոր խորխում եր, ենտեղ ել ժայռեր եյին
բուսնում:

Ուրիշ ավանդության համաձայն՝ դրանից առաջացան ճա-
հիճներ, ամայի ու անպտուղ տեղեր:

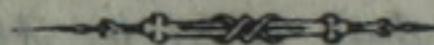
«Այ թե ինչից ե, վոր մեր յերկիրն ուղիղ չի: Ելի ասում
են, վոր եղ ժայռերն ու սարերն՝ աստված զիաե՝ թե ինչ-
քան կաճեյին, յեթե Պետրոսն ու Պողոսը նրանց չանիծե-
յին. զբանից ե, վոր ել չեն աճում: Հետո Տերն ասում ե եղ
Սատանայելին:—հիմի, —ասում ե, —մնում ե, վոր հողն որհ-
նենք, զբանից հետո թող ինչքան ուղում ե աճի, մենք ել մի
քիչ կքնենք:—Շատ բարի, Տեր, —ասում ե Սատանայելը:
Ու պառկեցին վոր քննեն: Տերը քնում ե, իսկ Սատանայելը
միտք ե անում, վոր հողից վերցնի: ու, իք, բուռ անելով
վազում ե (վոր ջուրն ածի), բայց ծով չկա. կեսդիշերն
ընկավ, ու ել բան չի յերեւմ: Աշխարքիս չորս կողմը ման
յեկավ, վոչ մի տեղ ծով չկա ու չկա... աեսնում ե վոր բան
չի տեսնում, հողը տանում ե Աստծու մոտ ու ինքն ել ժո-
տը պառկում: Միքիչ պառկելով՝ Աստծուն վեր ե կացնում.
—վեր կաց, Աստված, հողն որհնիր: Աստված ել ասում ե
նրան:—Մի տխրիլ, Սատանայել, իմ հողն որհնված ե.
յես ես զիշեր եմ որհնել նրան չորս կողմից ել»:

Ամբողջ տասնյակ գրքեր լիքն են աշխարհի ստեղծագոր-
ծության ավանդություններով: Վոմանց համար ծիծաղելի յի,
թե ինչ են կարծում նեզրերը կամ՝ զիցուք՝ մեկսիկացիները, վո-

մանք փառավորապես կծիծաղեն աշխարհի ստեղծագործության ուկրայինական պատմվածքից։ Բայց ինչ ե յեղել ուկրայինացիներին։ Դե հենց այն, ինչ վոր հրեյաներին։ Հրեյաները կարդացել կամ լսել են բարելացիներից նրանց մոտ գերի յեղածժամանակ աշխարհի ստեղծագործության պատմվածքը։ Այդ պատմվածքը բերանից-բերան հաղորդել են, մինչև վոր մեկը գրի յե առել այն։ Այդպես ել ուկրայինացին լսել ե աստվածաշնչի պատմվածքը, հետո մի տերտերի պատմվածքը, վորը հնարել՝ կցել ե դրան սատանային (Սատանայել), և ստացվել ե մի բոլորովին առանձին պատմվածք։

Յեվ հիրավի, — ինչ վոր մառիների կամ նեգրերի պատմվածներում ավելի քիչ չի սրբությունն ու ճշմարտությունը, քան աստվածաշնչային՝ աշխարհի ստեղծագործության մասին կիսավայրենական պատմվածքում։

Մենք դիտմամբ բերինք այդ միքանի պատմվածները։ Դրեք նրանց իրար կողքի, համեմատեցնք, ընտրեցնք վորը վոր կուզեք. ինչպես սոցիալիզմի ուսուցիչ Ֆրիդրիխ Ենդլսն ե ասում, նրանք բոլորը միատեսակ կազմում են մարդկանց գլուխներում իրանց շրջապատող աշխարհի ֆանտաստիք (յերեակայական) արտացոլումները։



ՅՈԹՆԵՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ

ԱՌԱՋԻՆ ՊԱՏՎԻՐԱՆԱԶԱՆՑՈՒԹՅՈՒՆԸ

Կարդացեք աստվածաշնչի առաջին և յերկրորդ գլուխը և դուք կտեսնեք, թե ինչպես հյին հրեյական Ելոյիմ-Յահվե աստվածներն ուրախանում այն բոլորով, ինչ վոր իրանք ստեղծել եյին։ Աստված ամեն որ իր գրանատերում նշանակում եր, թե ինչ լավ և շինել աշխարհն ստեղծագործության և առաջին, և յերկրորդ, և ամբողջ վեց որը։ Աստված տեսնում եր այն բոլորն, ինչ վոր ինքն ստեղծել եր և ահա «բանը շատ լավ և գնում» (1—31)։ Յեվ վորովհետեւ նա հզոր աստված ե, վորի խոսքով դուրս եյին գալիս բներից գաղանները, սողունները, դուրս լողում ձկները, և դուրս թռչում հավքերը, ծլում ծառերն ու խոտերը,— ուստի աստվածաշունչը կարդացողը միանդամից այնպիս և տը- րամադրվում, վոր աստված իսկապես ամեն բան լավ և շինել Յեվ հանկարծ բանից դուրս և գալիս, վոր դուրս և յեկել բոլո- րովին վատ։ Յերրորդ գլուխն սկսվում ե նրանից, վոր իժն «աստծու ստեղծած դաշտային բոլոր դաղաններից ամենախորա- մանկն եր։ Յեվ ոճն ասաց կնոջը։

— Ճիշտ ե վոր աստված ասել ե, թե դրախտի վոչ մի ծառի պտուղը չուտեք։

Յեվ ասաց կինն ոճին.

— Ծառերի պտուղները մենք կարող ենք ուտել. միայն այն ծառերի պտուղները, վոր դրախտի մեջտեղն են, աստված ասաց՝ չուտեք դրանց և չդիպչեք դրանց, վոր չմեռնեք։

Յեվ ասաց ոճը կնոջը.

— Զե, չեք մեռնիլ, այլ աստված իմանում ե, վոր այն որը, վոր դուք կճաշակեք գրանց, ձեր աչքերը կրացվեն, և դուք կլինեք իրբե աստվածներ, վորոնք ճանաչում են չարն ու բարին։

Տեսնում եք՝ ինչ վատ դուրս յեկավ։ Ոճը բոլոր գաղան- ներից ավելի խորամանկ յերեաց։ Բայց ով եր նրան խորամանկ շինել։ Ախր աստվածաշնչի ասելով՝ այն բոլոր կենդանիներն ու ամեն բան, ինչ վոր ստեղծված եր աշխարհիս յերեսին, աս- տված ե ստեղծել, նշանակում ե թե ոճին առանձին խորաման- կություն ե պարզել հենց այդ աստվածը (Ելոհիմը), կամ ավե- լի ճիշտը՝ հրեյական աստվածները։

Յերկրորդ գլխում պատմվում ե այն մասին, վոր այդ աս- տվածներն այդի տնկեցին ու մարդուն ասացին. «Այգու ամեն ծառից կեր, բայց բարու և չարի գիտության ծառից չուտես, քանզի այն որը, վոր կճաշակես նրանից, մահով կմեռնես (II, 16— 17)։ Իսկապես դա ինչ պատմություն ե ախր։ Դա ինչ ոճ ե,

վոր մոլորեցնում ե կնոջը։ Յեվ յերեկի հրեյական աստվածներն ստեղծել են կնոջն ել այնպիսի բնավորությամբ, վոր նա դուրս ե յեկել մոլորությանն ավելի յենթարկվող, վոր ոձը մոտեցել ե նրան։ Յերբ սկսում ենք հարցուփորձ անել տերտերներին հենց այդ ոձի մասին և առաջին մեղանչումի հանգամանքների մասին, —տերտերները մեզ բացատրում են, վոր ոճ ասելով պետք ե հասկանանք սատանա, վոր յերեացել ե Յեվային ոձի կերպարանքով։ Բայց ախր ծննդոցի վոչ առաջին, վոչ ել յերկրոդ գլխում սատանայի մասին մի խոսք անգամ չկա։ Ել վրտեղից ե դուրս յեկել սատանան և ժվ ե ստեղծել սատանային, յերբ, և ի՞նչ զահրումարի համար ե ստեղծվել սատանան։ Տերտերները ուրբագան դրքի զանազան տեղերի վրա հիմնվելով, բայց ավելի ճիշտն ասած՝ ուղղակի կրկնելով զանազան վայրենի ու կիսավայրենի ժողովուրդների վարդապետությունը դեմքի ու սատանաների մասին, բանն այնպես են բացատրել, վոր սատանաներին ել աստված ե ստեղծել այնպես, ինչպես հրեշտակներին։ Մոսկվայի ու Կոլոմնայի միտրոպոլիտ Մակար յեպիսկոպոսն իր ժամանակին կազմել ու տպագրել ե տերտերների համար սեղանի դնելու մի գիրք «Ուղղափառ-դավանաբանական աստվածաբանություն» անունով։ Այդ հեղինակության մեջ Մակար յեպիսկոպոսն ինքը վոչինչ չի հնարել իհարկե։ Նա կրկնել ե միմիայն այն, ինչ վոր իրանից առաջ 1000 տարի քարոզել են նույնպիսի շարլատաններ, խարերաններ, ինչպիսին Մակար միտրոպոլիտն ե։ Մակար միտրոպոլիտը մեզ պատմում ե մի հեքյաթ այն մասին։ Թե ինչպես աստված իր կարիքների համար ծառաներ ստեղծեց։ Այդ ծառաներին նա անվանեց հրեշտակներ։ Տերտերները վիճում են այն մասին, թե վրը որ են ստեղծվել հրեշտակները, վումանք առում են, թե առաջին որը, վումանք ել՝ թե ստեղծագործության վեց որից հետո։ Տերտերները յերկար վիճում եյին այն մասին, թե մարմին ունեն հրեշտակները։ Նրանցից միքանիսը ալնդում եյին, թե հրեշտակները մարմին ունեն։ Այդպես Հուստինյանը, Որիգինը, Մեթոդիոսը և Թեագնոստն ասում եյին, թե հրեշտակները մարմին ունեն։ Բայց ի՞նչ սեռի յեայդ մարմինը։ Նրանք յերկար վիճում եյին այն մասին, արական ե, թե իգական, իսկ հետո վճռեցին, վոր հրեշտակներն անսեռ են (ուրիշ խոսքով՝ յերկսեռ—հերմաֆրոդիտ)։ Բայց քրիստոնեյական քահանաների մեծամասնությունն արդեն ամաչում ե այդ հասկացողությունից և ներկայումս հրեշտակներին անմարմին ե պատկերացնում։ Հրեշտակներն աստիճանների յենքաժանվում։ Այդ հրեշտակների թիվը շատ մեծ ե։ «Յերեակայիր—թե վհրքան բազմաթիվ են հոռմեյական ժողովուրդները, յերեակայիր, թե վհրքան բազմաթիվ են մյուս կոպիտ ժողովուրդները, վոր այժմ զոյություն ունեն և ինչքան մեռել են հարյուր տարվա ընթացքում, յերեակայիր, թե վհրքան են թաղվել հազար տարվա ընթացքում։ յերեակայիր մարդկանց Աղա-

մից սկսած մինչև այսոր. շատ ե դրանց բազմությունը, բայց դա դեռ քիչ ե՝ համեմատած հրեշտակների հետ, վոր ավելի շատ են. Նրանք իննսուն իննը վոչխար են, իսկ մարդկային ցեղը միայն մի վոչխար ե. տեղի ընդարձակությամբ պետք ե դատել նաև բնակիչների բազմաթվության մասին։ Մեր բնակված յերկիրն իրու մի կետ ե, վոր գտնվում ե յերկնքի միջակետում։ Ուստի նրա շրջապատող յերկինքը նույնքան ավելի շատ բնակիչներ ունի, վորքան վոր շատ ե տարածությունը, իսկ յերկինքների յերկինքը բնակիչների անընդգրկելի թիվ ե պարունակում։»

Հրեշտակները բաժանվում են աստիճանների։ Մակար Միտրոպոլիտն ասում ե, թե ուղղափառ յեկեղեցին պետք ե հետևի սուրբ Դիոնիսիոս Արիոպագացուն, այն ե՝ վոր «հրեշտակները բաժանվում են իննը դասի, իսկ այս իննը—յերեք աստիճանի։ Առաջին աստիճանում գտնվում են նրանք, վորոնք ավելի մոտ են աստծուն, ինչպես որինակ՝ աթոռակիցները, քերովրեներն ու սերովրեները։ Յերկրորդ աստիճանում—իշխանությունները, տիրապետություններն ու ռեժիսորները (զորքը)։ Յերրորդում՝ հրեշտակները, հրեշտակապետները և սկզբնականները»։

Միթե ձեզ ուղղակի սոսկում չի պատռմ, յերբ մտածում եք, վոր միլլիոնավոր մարդիկ սովորում եյին այսպիսի ափեղցինություններ, խելքի փչոցներ, տխմարություններ։ Յերեւակայեցեք միայն—աստված ստեղծել ե նրանց մասամբ իր զվարճության համար, մասամբ նրա համար, վոր առաքյալներ ունենա հանձնարարությունների համար. ախր չե վոր նա վոչ տելեֆոն ուներ, վոչ հեռագիր, վոչ բաղիո, վոր մարդկանց իր կամքը հաղորդի։ Ե՛, գոնե թռուցիկներ լինելին, տպագրեր ու յերկնքից ցած թափեր իր կամքը հայտնելու համար։ Բայց ախր նա իսկի տպարան ել չունի, իսկ բոլոր հրեշտակներն ել անդրագետ են, վոչ գրել գիտեն, վոչ կարդալ, վոչ ել տպել։ Ըստ հրեյական վարդապետության՝ այդ հրեշտակներն ուրիշ բան ու գործ չունեն, միայն ամբողջ գիշերն ի բուն փառաբանություն են յերգում աստծուն։ Դրանից յերեկի այնպիսի դալմաղալ ե տիրում, վոր հրեյական պառավ աստվածը վաղուց պիտի խլացած լինի և չի լսում բարբիների ու հավատացյալների վողբերը, վոր ուղղվում են իրան։ Մահմեդականներն ել են յերկնքում բնակեցրել միլլիարդ (նախապատերազմյան թվանշաններով) հրեշտակներ, վորոնք փառաբանում են։ Վորովհետև յերկրի վրա այնպիսի կազմ ե յեղել, վոր ցարի, թագավորի, սուլթանի, կայսրի շուրջը մինիստրներ, մեծամեծներ ու զանազան աստիճանի աստիճանավորներ կային, ուստի յերկնքում ել տերտերները յերկնային թագավորի համար գահ են շինել այն ձևի, ինչ վոր յերկրինն եւ նույն աստիճանները, նույն աստիճանավորներն՝ սկսած առաջնից մինչև տասնուշորսերորդ դասը։

Ե՛, բայց ելի սատանան վորտեղից ե դուրս յեկել։ Բանից

դուրս ե գալիս, վոր ուղղափառ յեկեղեցու վարդապետության համաձայն՝ աստված սատանաներին հրեշտակներ ե յեղել ստեղծած (լավ հրեշտակներ են, վոր քաջքեր են դարձել): Նրանց բարի յե ստեղծած յեղել, իրանք են չար դարձել: Կարող եք այդ վարդապետությունից ավելի վայրենի բան յերևակայել: Ամենազոր և աժենագետ աստված հրեշտակներ ե ստեղծում. միքիչ հետո այդ հրեշտակներն սկսում են աստծուն ել բանի տեղ չդնել, հայտնի չի թե վորտեղից՝ հոգարտություն են ձեռք բերում, և աստված նրանց յերկնքից ցած ե գլորում ու սատանաներ դարձնում, վորոնց ձեռքն ե տալիս մարդուն թե կենդանության ժամանակ, թե մահվանից հետո: Նա ահագին ուժ ե տալիս այդ սատանային: Յերբեմն այդ դեղ—սատանան մինչեւիսկ հաղթում ել ե աստծուն: Զարը հաղթում ե բարուն, և մարդը մեղք ե գործում:

Բայց վորտեղից ե այդ վարդապետությունը: Դա հո հին ուսմունքն ե յերկու սկզբունքի— բարու ու չարի, լույսի ու խավարի կովի մասին աշխարքում: Հին կրոնները լիքն են դրանցով: Նրանց մեջ աստվածներից վոմանք պատկերացվում են բարի, վոմանք— չար, վոմանք— հրեշտակներ, վոմանք— սատանաներ, միքանի աստվածների մեջ նրանք մարմնացնում են իրանց համար աջողակ բնական ուժերը, մի քանիսի մեջ— թշշնամի ուժերը: Նրանք չեն հասկանում բնության մեջ գոյություն ունեցող պայքարը, նրանց այնպես ե թվում, թե յերկու ուժեր— բարին ու չարը— կովում են իրար հետ: Իսկ տերտերների համար այդպիսի «հեքյաթը» շատ ձեռնտու յե, և նրանք ստեղծել են մի ամրող ուսմունք այն մասին, թե ինչպես զանազան կախարդություններով, աղոթքներով, բուրվառներով, պատկերներով, մոմերով, խաչով և ուրիշ նյութերով ու նշաններով կարելի յե հաղթահարել չար ուժը և բարուն հաղթանակել տալ: ԶԵ վոր այդ կախարդության համար, վորի մասնագետներն են դարձել նրանք, հավատացյալները նրանց վճարում են: Ախր վոչ միայն ուղղափառները, այլ և ուրիշ յեկեղեցիներ, հրեյականն ու մահմեղականը, աշխարքս լցրել են զանազան շեյթաններով, շեյդերով (քաջքերով), վորոնք հսկում են ամեն մարդու այս աշխարհում, սպասում են նրա մեղավոր մարմնին նրա մահից հետո, վորպեսզի նրան չարչարեն ու տանջեն քրիստոնեյական դժոխքում:

Այդպես ուրեմն, սատանաներն առաջ ստեղծված են յեղել իրեւ հրեշտակներ: Բայց յԵրբ են նրանք սատանաներ դարձել: Դժբախտաբար այդ մասին վորոշակի տեղեկություններ չեն ներկայացրել տերտերները, վորքան ել վոր շարլատանություն են կայացրել դրա տեղակ նրանք վորոշ գիտեն, թե ինչպես են արել: Բայց դրա տեղակ նրանք վորոշ գիտեն, թե ինչպես են ընկել չար վոգիները: Բոլորը միանգամբ են ընկել: Վոչ,— պատասխանում ե յեկեղեցու ուսուցիչը:— Առաջ ընկել ե մենակ գըլխավորը, իսկ հետո գրավել ե իր հետեւից բոլոր մնացածներին:

Յեվ, իհարկե, հրեյական աստվածն ել վժրտեղից եր կարող հետևել նրան, վոր այնպես շտապ-շտապ ստեղծել եր: Հանաք բան չե—վեց որում ստեղծել ամբողջ աշխարհն ու միլիարդից ավելի հրեշտակ: Ե՛, իհարկե, չի նկատել, թե ինչպես ե ստեղծել այնպիսի խոռվարարի, վոր հետո քաշեց իր հետեւից այն բոլոր մնացածներին, վորոնք չեյին ուզում հպատակվել հրեյական պառավ աստծուն:

Սուրբ հայրերը շատ են վիճել այն մասին, թե ինչացո՞ւ և յեղել առաջին ընկնող հրեշտակը: Վոմանք պնդել են, վոր նա բոլոր հրեշտակների մեջ ամենակատարյալն ե յեղել, վոմանք ել նրան նախավերնային վոգու աստիճան են տվել, վորին յենթարկվելիս ե յեղել հրեշտակների մի ամբողջ շարք: Դեհ, նա եւ հենց այդ շարքն ե ապստամբեցրել: Յեկ նույնիսկ այն մասին, թե ի՞նչ մեղքով են ընկել սատանա դարձած այդ հրեշտակները, սուրբ հայրերը հաստատ տեղեկություններ ունեն: Նրանցից վոմանք հաստատում են, վոր այդ հրեշտակներն անբնական հարաբերություններ են ունեցել մարդու աղջիկների հետ, հենվելով աստվածաշնչի այս խոսքերի վրա (VI, 2). «Այն ժամանակ աստծու վորդիները տեսան մարդկային աղջիկներին, վոր նրանք սիրուն են և նրանց կին առան, ով ուս վոր գիտենում եր: Ուրիշները հավատացնում են, վոր հրեշտակներն ընկել են շատ ավելի առաջ, և վոր նրանց մեղքը նախանձն եր (բայց նախանձն ով եր պարգևել նրանց): Վերջապես ուրիշներն ել հավատացընում են, վոր առաջին մեղքը հպատակությունն ե յեղել (իսկ հպատակությունը վորտեղից ե): Սատանաները վժրքան ժամանակ են սատանա մնալու, նրանք ելի հրեշտակ կդառնան, թե չե: Յեկեղեցին դրան պատասխանում ե, թե սատանաները դատապարտված են մշտական տաժանակրության և միևնույն ժամանակ նրանք հավիտյան կատարում են մարդկանց չարչարողների պաշտոն նույն ամենակարող աստծու կամքով, վորովհետեւ ախր առանց աստվածային կամքի մի մազ ել չի ընկնում մարդու գլխից:

Իսկ հիմա դառնանք մարդու մեղսագործությանը: Նշանակում ե սատանան, վոր ստեծվել եր յերկրի վրա իբրև հրեշտակ, տերտերների ասելով ոճի մեջ եր մտել ու Յեվային համոզել բարու և չարի գիտության ծառի խնձորից ճաշակելու: Ուշադրություն դարձրեք, սատանան չի ասում «աստված», այլ ասում ե՝ «գուք կլինեք իբրև աստվածներ», բարին ու չարը ճանաչող: Ասենք հենց ամբողջ ծննդոց դրքում ել թե առաջին, թե յերկրորդ, և թե ուրիշ շատ գլուխներում, ուր վոր աստված «ելոյիմ» խոսքով ե կոչվում, խոսքը միակ աստծու մասին չի, այլ շատ աստվածների, վորովհետեւ «ելոյիմ» խոսքը նշանակում ե «մեծագոր աստվածներ»: Այդ մեծագոր աստվածներն արգելում են մարդուն վորոշ պտուղներ ուտել: Նրանք վախենում են, վոր այն ժամանակ բոլոր մարդիկ ել իրանց կնմանվեն:

Բայց յերեսում ե վոր ստովածաշնչի առաջին մարդիկը հենց սկզբից ել ապսամբներ են յեղել իրանց տերերի, աստվածների (ելոյիմի) դեմ. «Յեվ կինը տեսավ, վոր ծառը տեսքով լավ ե և աչքի համար հաճելի ու դրգորիչ - մոլորեցուցիչ, վորովհետև նա խմաստություն ե տալիս, և վերցրեց նրա պտուղներից ու կերավ, և տվավ իր մարդուն ես, և նա ել կերավ, և յիրկուսի աչքերն ել բացվեցին, և նրանք նոր հասկացան վոր մերկ են և թղենու տերեներ կարեցին ու իրանց համար գոտկահանդերձ շինեցին» (III, 5—6): Ուրեմն արգելված պտուղը կերան և վոչ Աղամը, վոչ ել Յեվան չմեռան: Հրեյական աստվածների - ելոյիմի - սպառնալիքը փուչ դուրս յեկավ, վախեցնելու համար ասված: Բայց միևնույն ժամանակ - ինչպես աստվածաշնչն ե պատմում, «Լսեց տեր աստծուն, վոր շրջում եր դրախտում զով որը, և թագնվեց Աղամը, այլև նրա կինն աստծու յերեսից դրախտի ծառերի արանքում. և տեր աստված կանչեց Աղամին ու ասաց. — Աղամ, այդ վորտեղ ես: Նա ասաց. — Ճայնդ լսեցի դրախտում ու վախեցա, վորովհետև մերկ եմ — թագնվեցի: Յեվ ասաց աստված. — Քեզ ո՞վ ասաց, վոր մերկ ես: Զլինի թե ծառից կերել ես, վորից յես քեզ արգելել եմ ուտել» (III, 8—11):

Ուշադրություն դարձրեք. աստվածաշնչի այդ հրեյական աստվածները մարդկային ընտանիքին արգելում են կերակրվել վորոշ ծառի պտուղներով: Նրանք այդ ծառին խորհրդավոր, հրաշագործ նշանակություն են տալիս: Հենց ճիշտ այդպես ել վայրենիներն են շատ - շատ առարկաներ համարում արգելված, տարու, վորովհետև նախնական ժողովուրդները կարծում են, վոր վորոշ կենդանիների, բույսերի, քարերի և բոլոր առարկաների մեջ թագնված են աստվածներ ու վոգիներ, թագնված են բարի ու չար ուժեր, վորոնցից և կախված և՛ կյանքը, և՛ մահը, և՛ ամբողջ գոյությունը: Աստվածաշնչի հրեյական աստվածները շատ քիչ են տարբերվում այդ վայրենիներից, նրանք ել ունեն իրանց «տարուն» — արգելված ծառը: Այդ աստվածները պարտեղ են տնկել, վորի մեջ աշխատում են և վորը պահպանում են Աղամի ու Յեվայի ընտանիքին պատկանող մարդիկ: Իսկ այդ այգին շինող աստվածներն իջնում են նրա մեջ և այգում ման դալիս ստվերոտ ծառերի տակ, յերը շոգ ե լինում (յերկնքում չեմ կարծում վոր անտառ լինի): Այդ աստվածները խոսում են հրեյերեն, և նրանցից Աղամն ու Յեվան կարող են մինչև անգամ թագնվել, և ամենազոր, ամենատես աստվածները վոչ մի կերպ չեն կարող նրանց գոտնել ծառերի մեջ՝ ու կանչում են Աղամին. «Աղամ, ուր ես»: Բոլորովին անհասկանալի ե, թե ամենազետ աստվածն ինչու և հարցնում Աղամից, քանի վոր տերտերների ուսմունքով ամեն ինչ պետք ե առաջուց իմանա: Հավատացող մարդիկ ասում են. «Դա նրա համար ե, վոր Աղամին վորձի»: Լով, ել ինչու պետք ե նա փորձեր Աղամին, բանի վոր նա՝ յեթե ա-

ամենազետ և առաջուց պետք է խմանար, թե ինչ է ասելու
Աղամը:

Աղամն, իհարկե, պատմության մեջ մեղքը քցում է կնոջ վրա. «Այս կինը, վոր դու յես տվել ինձ, սա յե տվել ինձ ծառից, յես ել կերել եմ»: Ճիշտն ասած՝ Աղամը կատարելապես իրավացի յի, Յեթե ամեն բան այնպես յեղած լիներ, ինչպես աստվածաշնչումն է ասված, յեթե իսկապես աստված ստեղծած լիներ Յեվային, այն ժամանակ իհարկե, Յեվան ինչպես ել վոր լիներ, մեղքը կընկներ այդ աստծու վիզը: Դեռ ելի ուրիշ բան կլիներ, յեթե այդ աստվածը Յեվային փոքրիկ յերեխսա ժամանակը հանձնած լիներ Աղամին դաստիարակելու, նա յել հիմար դաստիարակեր նրան,—հա, են ժամանակ կասեյինք, վոր Աղամն է մեղավորը. թե չե նա Յեվայի հետ շատ-շատ մի յերկու որ եր ապրել ու են ել դեռ բոլորովին միամիտ ժամանակը, վորով հետեւ բարու ու չարի գիտության ծառից դեռ ճաշակած չեր յեղել:

Հրեյական աստվածն սկսում է Յեվային հարցուփորձ անել. — «Ես ասաց տեր աստված կնոջը. — այդ ինչ բան ես արել դու: Կինն ել ասաց—ոճն ինձ իսարեց, յես ել կերա»: Յեվան ել ե իրավացի, վորովհետեւ խարելու ընդունակությունը հո ուրիշը չեր ստեղծել, հենց այդ միենույն աստվածն եր ստեղծել, վոր ստեղծել եր ամեն բան՝ աստվածաշնչի ասելով: Լսելով Յեվայի միանգամայն խելացի պատասխանը, վոր պետք ե ամաչեցներ այդ ելոյիմին (յեթե նա պարզապես կարգին մարդ լիներ), վորովհետեւ այդ հենց նա ինքն եր ուղարկել պրովոկատոր ոճին, — այդ աստվածն սկսում է հիշոց տալ ու անիծել հենց իր ստեղծածին: «Յեվ ասաց տեր աստվածն ոճին. — նրա համար, վոր դու այս բանն արիր—անիծված կլինես դու բոլոր անասունների ու դաշտային բոլոր գաղանների առաջ: Դու փորիդ վրա ման կգառ և հող կուտես քո կյանքի բոլոր որերում»: Այ քեզ ելոյիմի սարսափելի անեծք: Բայց իսկապես յեթե մենք ուսումնասիրենք կենդանական աշխարհը, կտեսնենք, վոր ոճն այնքան ել անիծված չի ու բնությունից զրկված, վոր նա, ավելի արագաշարժ, ավելի ճարապիկ, ավելի ուժեղ ե շատ ուրիշ կենդանիներից, շատ հարմարված ե շրջապատող հանգամանքներին և իսկի յել անիծված չի: Ուղղակի ծիծաղելի ե կարդալ, թե ինչպես կատաղած վայրենի ելոյիմը խոստանում է ոճին, վոր նա հողով ե սնվելու կյանքի բոլոր որերում: Մինչդեռ ոճն իսկի ել հոգով չի կերակրվում, և ամեն մարդ գիտե, վոր նա դորա, մկներ ու ուրիշ կենդանիներ ե ուտում, իսկ հասարակածային խոշոր ոճերը կարող են մինչև անգամ հորթ կուլ տալ. դուրս ե գալիս, վոր ոճն ուղղակի բանի տեղ չի դրել այդ հրեյական աստծուն: Իսկ կնոջը հրեյական աստվածն ասաց. «բազմացնելով կրազմացնեմ քո հղության ժամանակ քո ցավը, ծավով զավակներ կը ծնես, և կձգտես դեպի քո մարդը, նա ել կիշխի վրադ»: Տեսնք, տեսնք, մանավանդ դուք կանայքդ. յերբ վոր դուք յերեխսա յեք

ծնում, յերբ նոր մարդու ծնունդն ե կատարվում և դուք ար-
նաքամ եք լինում ու տանջվում, բանից դուրս ե գալիս՝ դա
նրանից չի վոր ձեր մարմինն այնքան լավ չի շինված, վոր
առանց ցավերի ծնեք, այլ նրանից, վոր անհիշելի ժամանակնե-
րում Աղամի ցեղից մի վայրենի կին, վորի անունը Յեվա յե յեղեւ
մի խնձոր ե կերել։ Դուք ի՞նչ կասեյիք մի մարդու, վոր պար-
տեզ տնկելով՝ ամբողջ ապագա սերունդն անիծեր այն բանի հա-
մար միայն, վոր մի տղա նրա այգուցը մի արգելված խնձոր
գողանար։ Դուք նրան կանվանեյիք անգութ, վայրենի,
խելագար. բայց այ, հրեյական աստվածն անիծում ե
մարդկային ցեղն ել ավելի սոսկալի անեծքներով այգու մի
փոքրիկ խնձորի համար։ Տերտերներն այդ հեքյաթից ոգտվում
են վոչ թե նրա համար, վոր այդ աստծու անգթությունը ցույց
տան, այլ նրա համար, վոր ներշնչեն այն վայրենի միտքը, թե
մարդկանց բոլոր տանջանքներն առաջին մեղքից են, նրանից,
վոր Աղամն ու Յեվան մի պստիկ խնձոր են կերել։ Դրան դեռ
հավատում են միլիոնավոր մարդիկ, վորոնց խարում են այդ
տերտերները զանազան յերկրներում, և դա յե վոր չի թողում
այդ մարդկանց ազատվել տանջանքներից։

Բայց միթե ամոթ չի հավատալ դրան։ Մտիկ արեք մի
ամբողջ կենդանական աշխարհին, Միթե կենդանիները, միթե
որինակ՝ կովը չի տանջվում հորթ ծնելիս, միթե նա արնաթա-
թախ չի լինում նրանից՝ վոր նրա մարմինը հարմարված չի,
միթե կենդանիները շատ անդամ չեն մեռնում ծննդաբերության
ժամանակ։ Ապա ինչու աստվածաշնչում բան չի ասված կովի
մեղանչելու մասին։ Կովն ինչ մեղք ե գործել, վոր նա ել տան-
ջվի ծննդաբերության ժամանակ (նա ել ե որգելված պտուղ
կերել... թ.). Դիսեցեք գիտությանը և դուք կտեսնեք, թե ինչ
անմիտ բան ե նոր եյակ ծնելիս տանջվելու մասին տյդ հեքյա-
թը։ Դուք կիմանաք, վոր մարմնի կազմուրյան մեջ շատ-շատ
աննպատակահարմար բաներ կան, ինչպես որինակ՝ հանախ
պատահում ե այսպես կոչված արգանգից գուրս հգուրյուն,
վոր առաջանում ե կնոջ մարմնի անկազմակերպուրյունից։
Ուրեմն մարմնի տանջվելը նրա անկազմակերպ լինելոց ե և
նրանից, վոր մարդ դեռ անառողջ կյանքով ե ապրում։

Հրեյական աստվածը չի բավականանում կնոջն ու ոձին ա-
նիծելով, նա մարդկային ամբողջ ցեղն ե անիծում և մինչև ան-
դամ ամբողջ յերկիրը։ «Իսկ Աղամին ասաց. — նրա համար, վոր
դու լսեցիր քո կնոջ խոսքին ու ծառից կերար, վորի համար յես
քեզ պատվիրել եյի՝ ասելով, չուտես դրանից, — դրա համար ա-
նիծված լինի յերկիրը։ Տրտմությամբ սնվես դրանից քո կյանքի
բոլոր որերում։ Փուշ ու տատասկ բացնի նա քեզ համար, և
դաշտի խոտերով կերակրվես։ Քո ճակատի քրտնքով ուտես հա-
ցըդ, մինչև վոր վերադառնաս հողը, վորից վերցրված ես, վո-
րովհետեւ դու հող եյիր և հող կդառնաս։ Յերբ յերեխան կպչում

ե մի բանի, նա նրան և մեղավոր համարում, յերբեմն ծեծում ե
այն սեղանն ու պատը, վորին կպել ե, ասելով «առ, առ»: Վայ-
րենին շատ ել չի տարբերվում այդ յերեխայից: Յեթե ընկնող
քարը կպչում ե նրան, նա այդ քարը համարում ե կենդանի, նա
կամ աղոթում ե այդ քարին, խնդրում նրան, վոր այլևս վնաս
չտա իրան, կամ անիծում ե այդ քարը, ծեծում նրան: Հրեյտ-
կան աստվածը շատ ել չի տարբերվում այդ վայրենուց: Նա անի-
ծում ե հողը, վորը նրան հո բան չի արել, վորն իբրթե ինքն ե
ստեղծել՝ աստվածաշնչից դատելով: Յեվ չնայած այդ ակնհայտ-
նի անմտություններին՝ աստվածաշնչն այդ և տասնյակ ուրիշ
դեպքում տերտերների ու տիրող դասակարգի համար ներկայա-
նում ե իջը սիրուն նյութ աշխատավորներին ապացուցելու
համար, վոր նրանք միայն յերեսի քրտնքով կտրող են ուտել
իրանց հացը, այսինքն միայն արնալից, ծանր աշխատանքով կա-
րող են ճարել այն: Այդ աշխատավորների բաժինն ե փուշն ու
տատասկը, այսինքն քաղհաններն ու դաշտային խոտերը, և այն
ել իրանց ամբողջ կյանքում: Բայց այդ ինչո՞ւ բոլոր յերկրների
հարուս մարգիկ, ազա կալվածաւերերն ու կապիտալիստները
յերբեք չեն ուտում վոչ փուռ, վոչ տատասկ, վոչ գաւային խոս,
այլ ուտում են այն բանը, ինչ վոր սիրտներն ե ուզում, այն
ամենալավը, ինչ վոր նարգում ե աշխարհում: Ինչո՞ւ նրանք
իրանց հացը յերբեք նակատի բրտենով չեն ձեռք բերում: Թե՞
Երեյական աստվածը միայն աշխատավոր մասսաներին ե անի-
ծել չեվ նրա անեծքն ազաների վրա չի տարածվում:

Ի լրութիւն՝ տերը դարձավ դերձակ. «Է տեր աստված Աղամի՛
ու նրա կնոջ համար կաշվե զգեստներ շինց ու հազցընց նրանց»:
(Զեռքիցն ամեն բան գալիս եր, ելի): Առաջին դերձակը կաշվե
շոր ե կարում: Այդպիսով առաջին դերձակային արհեստանոցը
բացվեց դրախտում այսպիսի ցուցանակով. «Յահու, Ելոյիմ և
ընկերություն, կաշվե շորեր ենք կարում: Նրանց հազցնելով՝
այդ դերձակն ասաց. «այ, Աղամը դարձավ իբրև մեզանից մեկը՝
ճանաշելով չարն ու բարին. չինի՞ թե հիմի ել ձեռը մեկնի,
կյանքի ծառից քաղի ուտի ու սկսի հավիտյան ապրել»:

Դրա համար ել տեր աստված յեղեմային այգուց նրան
դուրս արավ, վոր նա հերկի հողը, վորից վերցրված եր: Յեվ
արտաքսեց Աղամին ու յեղեմային պարտիզի մոտ մի քերովը
դրավ բոցեղեն սուրը ձեռքին ման գալիս, վոր կյանքի ծառի
ճանապարհը պահպանի: Ուրիշ խոսքով Աղամն ու Յեվան աքսոր-
վել եյին վոչ շատ հեռու տեղեր, դատապարտվել տաժանակիր
աշխատանքի, իսկ հրեյական Յահու-Ելոյիմ աստվածների և
ընկերության կալվածքի մուտքի առաջ յերկնային քաղաքապահ
վոստիկան եր դրվել բոցեղեն սրով, վոր ամենքի մուտքն արդե-
լում եր: Բայց վորովհետեւ նրանք այլևս Ելոյիմի ճորտերը չե-
յին, ուստի՝ իբրև ազատագրվածներ՝ շոր ստացան:

Մտարերեցնք, վոր աստվածաշնչի ասելով դրախտը յերկրե

վրա յեր շինվել, և մինչև անգամ այդ դրախտի տեղն ել ցույց ետրված, և նույնիսկ այդ դրախտով հոսող գետերն են նշանակված, այդ գետերը հիմա ել կան,—այդ գետերն Առիայում ու Աֆրիկայում են. Այդ բոլոր տեղերը լավ են ուսումնասիրվել, վոչ մի կտոր չի մնացել վոր մարդու վոտը կոխած չլինի. հենց հիմա ել հենց այդ նույն տեղում մարդիկ են ապրում, բայց այնտեղ իսկի յել վոչ մի դրախտ չկա, վոչ մի հրեշտակ չկա նրա մուտքը պահպանող:

Բայց ամբողջ յերկրում կյանքի ծառն ու գիտության ծառը, այսինքն կյանքի և գիտության բարիքները դարձել են տիրող դասակարգի մասնավոր սեփականություն, և բոլոր հավատների տերտերներն այն պահապան վոստիկաններն են յեղել, վոր աշխատավորներին արգելել են մոտենալ այդ բարիքներին: Կրոնը յեղել ե և մնում ե իրեւ ահագին խոչընդոտ ստեղծելու յերկրի վրա իրական դրախտ: Յեվ վոչ միայն հրեշտական աստվածները, այլ բոլոր աստվածները, բոլոր «Ելոյիմները», բոլոր աղաները վախենում են, վոր գիտությունը ժողովրդական զանգվածների սեփականություն դառնա, վորովհետև այն ժամանակ տերտերական ու կապիտալիստական խարերայութունն ել չի կարող մնալ:

* * *

Բայց միթե մասսաների վրա իշխելու արդարացնելու համար ե միայն հնարվել այդ պատմվածքը: Իհարկե՝ վոչ: Հայտնի սոցիալիստ Լաֆարգը շատ սրամիտ կերպով բացատրում է Աղամի ու Յեվայի մասին այդ ավանդությունների ծագումը: Նա բացատրում է, վոր հեռավոր ժամանակներում այսպես ե յեղել: Միքանի ավելի ուժեղ ցեղեր տիրել են ավելի թույլերին: Ավելի ուժեղ ցեղը «Ելոյիմի» ցեղն ե յեղել: Այդ «Ելոյիմները» նախահայրեր են յեղել համարվելիս: Այդ ժամանակներում դրանց ուղղակի պաշտելիս են յեղել իրեւ նախահայրերին նրանց ել նույնպիսի պատիվներ են յեղել տալիս, նրանց ել նույնպիս զոհեր ևն յեղել մատուցանելիս, վորպիսին մատուցանում են բոլոր վայրենի ու կիսավայրենի ժողովուրդներն իրանց մեռած նախահայրերին: Բայց ժամանակի ընթացքում այդ նախահայրերին վորոշ առանձնահատկություններ են տվել, շատ բան են հորինել նրանց հզորության մասին և, ինչպես բոլոր վայրենիները, նրանց դարձրել են վոչ միայն մարդկաւթյան ցեղապետներ, այլև աշխարհի արարիչներ: Վոչ միայն հրեշտական, այլև ուրիշ ցեղեր ել իրանց շատ աստվածների իրանց նախահայրերն են համարում:

Յեվ ահա այդ «Ելոյիմ» ցեղն իրան հպատակ ե ունեցել մի ուրիշ ցեղ, վորը կոչվելիս ե յեղել «Աղամ»: «Ելոյիմն արգելել հայդ ցեղին ուտել միքանի ծառերի պտուղներ, վոր համարելիս են յեղել այդ ցեղի համար արգելված «տարու», վոր կարող եյին ուտել միայն իրանք: Իրանք շոր հագած են յեղել, իսկ «Աղամի»

ցեղը մերկ ե յեղել շրջելիս, ինչպես այդ լինում եր հնում, վոր ստրուկներն ու ստրկուհիները մերկ եյին լինում, մինչդեռ իրանց տերերը հագնված եյին։ Բայց յերբ Աղամ ու Յեվա ստրուկները կերել են արգելված պտուղները, այդ «Ելոյիմ» ստրկատերերն սկսել են վախենալ, վոր նրանք դուրս կդան իրանց իշխանության տակից, կղառնան իրանց նման «Ելոյիմ»։ Ինչ վերաբերում ե ոձի դեմ կռվելուն, նախնական ժողովուրդների ամբողջ պատմությունը լիքն ե պատմվածներով ոձի մասին, վիշապի մասին, վորպես մի աստվածության, վոր կռվում ե մյուս աստվածությունների դեմ։ Ոձը շատ ժողովուրդների նախահայր ե համարվել։ Նրանք ոձին տաճարներ են շինելիս յեղել և նրան աղոթելիս այնպես, ինչպես և մյուս աստվածներին, վորոնց նույնպես համարել են մարդկային ցեղի նախահայրեր։ Յերբեմն մի ժողովուրդ իրան անվանելիս ե յեղել ոձի անունով։ Դա նրանց ցեղական անունն ե յեղել։ Յեվ Լաֆարդը կարծում է, վոր «Ոձ» ազգի մի ցեղ ե յեղել, վոր գրգռել ե «Աղամ» ցեղին ապստամբվելու «Ելոյիմ» ցեղի դեմ։ Դրա պատճառով ե վոր «Ելոյիմը» խոստանում ե թշնամություն սերմաննել այդ յերկու ազգերի մեջ։

Յեվ նույնիսկ այն խոսքերը, վոր վերաբերում են մարդուկնոջ հարաբերություններին, բացատրվում են նախնական ժողովուրդների կյանքի պայմաններով։ Յերկրորդ գլխի 24 համարում ասվում է. «մարդը պիտի թողնի իր հորն ու իր մորը և կպչի իր կնոջը»։ Իսկ III գլխի 16 համարում բոլորովին ուրիշ բան ե ասվում. Ելոյիմը կնոջը հայտնում է, թե այնուհետեւ «նրա կամքը կենթարկվի իր մարդու կամքին, և վոր նա կլինի իր տերը»։ Դա ինչ ե նշանակում։ Դա նշանակում է, թե յեղել ե ժամանակ, վոր գօշք սպամարգն ե յեղել կիբ առնելիս յեվ իրան հպատակեցնելիս, այս կիբն յեղել մարգ առնելիս՝ մնացով իր մոր տանը։ Յեղել ե ժամանակ, վոր յերկրի վրա յեղել ե քնանեկան մայրական կազմ (մատրիարքություն), յերբ քնանիքի գլխին կիբն ե կանգնած յեղել. բայց հետադայում կյանքի տնտեսական պայմանները, ապրուստ ձեռք բերելու ձեռքը փոխվելու պատճառով տղամարդն ե ընտանիքի գլուխ անցել։ Մարդըն սկսել ե իր համար կին առնել և իշխել նրան։

Յեվ այն ժամանակ կանայք աստվածաշնչի Հռութի նման ասելիս են յեղել. «Ուր դու կգնաս, այնտեղ ել յես կգամ, և ուր վոր դու կապրես, այնտեղ ել յես կապրես, քո ժողովուրդն իմ ժողովուրդը կլինի, քո աստվածն իմ աստվածը» (Պոլ Լաֆարդ. Աղամի և Յեվայի մասին դիցարանությունը)։

Բայց այս բոլորի մեջ և վոչ մի «սուրբ» բան չկա, այլ կան հեռու-հեռավոր հիշողություններ, վոր վայրենի ժամանակների մասին այդ հիշողությունների նորագույն կազմողները խճնել են իրար։

ԱԻԹԵՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ

ՆՈՅԱՆ ԶՐՅԵՂԵՂԸ

Սրանից 70 տարի առաջ Տիգրիս գետի ձախ ափին գերման-գիտնական Ռիչը գտավ ավազի ու հողի տակ ծածկված՝ Ասո-բեստանի մի հին քաղաք—աստվածաշնչում հիշվող Նինուեն։ Այդ քաղաքը պեղեցին և նրա տակ գտան ասորական թագա-վորների վիթխարի պալատներ, այգիներ, փողոցներ և քարաշեն-տներ ու տաճարներ, վորոնք ծածկված եյին հին արձանագրու-թյուններով և հերոսների ու աստվածների պատկերներով։ Յեվ-այն, ինչ վոր յերկար տարիների ընթացքում հողի տակ թաղ-ված եր, նորից բացվեց մարդու աչքի առաջ։ Ամենից նշանա-վորն եյին այնտեղ բացված արքայական ահագին գրադարան-ները։ Նրանց միջի գրքերը թղթե չեյին, այլ քարե, քարաղյու-սային տախտակների վրա փորված են անհասկանալի գրություն-ներ։ Յերկար ժամանակ չեյին կարողանում է ըդալ այդ գըր-քերը, բայց հետո քիչ-քիչ ջոկեցին։ Յեվ ահա այդ բոլոր գրքե-րի մեջ գտնվեցին կոտրտված տախտակների վրա և ջրհեղեղի մասին հին ասորական պատմվածքի գրություններ։ Այդ գրու-թյուններն արված եյին այն ժամանականից 650 տարի առաջ, յերբ աստվածաշնչի ասելով՝ Մովսեսն եր ապրում։ Վորովհետեւ ասորական թաղավորությունը մի ժամանակ հրեյաները վեր-ցրել եյին, ուստի հրեյաները շատ սովորությունների հետ փոխ եյին առել նույնիսկ կրոնական հավատալիքներ, այսպես որի-նակ՝ Մորդքեյի ու Յեսթերի պատմություն անկասկած Մորդու-քեյի ու Իշտարի (Աստղիկի) պատմությունների արձագանքն եւ Դրա հետ միասին նրանք փոխ առան նաև համաշխարհային ջրհեղեղի պատմվածքը։ Հրեյական հետագույն գրողներն այդ պատմվածքները փոփոխում ու արտագրում եյին, զանազան գրուիլյուններ ապա միացվել են և կազմել աստվածաշնչի պատ-մվածքը «նոր ջրհեղեղի մասին», վորի մեջ, ինչպես հետո կը-տեսնենք, իսկապես յերկու պատմվածք կա, վոր կազմել են տարրեր մարդիկ և նույնիսկ տարրեր ցեղեր։

Բայց ինչ ե ասում ասորական պատմվածքը «նոր ջրհեղե-ղի մասին»։ Դա կրերեմ այստեղ այն ձևով, ինչպես վոր գրված ե Ն. Ռուբակինի «Գաղտնիքների և հրաշքների մեջ» գրքում։

Անհիշելի ժամանակներում,— ասվում ե այդ պատմության մեջ,— ապրում եր մի մարդ անունը Ուտնապիստիմ, մականունը Կասիսաղբա, Մուրրիպակա քաղաքի թագավորը։ Նա վատ ժա-մանակ եր ապրում։ Այն ժամանակ մարդիկ արդեն փչացել եյին և զայրացած Բել աստվածը վճռեց վոչնչացնել նրանց։

Յեվ ահա ասորական մի ուրիշ աստված, իմաստության և Ծովի աստված Եան մի անգամ ներկայացավ Ուտնապիստիմին և ասաց նրան. «Զգուշացիր մարդուց, Սուրբիպակա. մի մեծ նավ շինիր քեզ ու քո ընտանիքի համար, վորովհետև աստված ուղում և վոչնչացնել կյանքի սերմը և փչացնել ապա մարդկային ամբողջ սեռը։ Քո նավի մեջ առ նույնպես ըոլոր եյակների կյանքի սերմը, վորպեսզի պահպանես նրանց»։

Յեվ ահա Ուտնապիստիմը գործի կպավ։ Նա շինության փայտից ու յեղեղնից մի մեծ ամուր նավ շինեց և նրա դրսի ու ներսի պատերը կուպր քսեց։ Հետո այդ նավը բերավ «բոլորն, ինչ վոր ուներ—արծաթ, վոսկի, կյանքի բոլոր սերմերը»։ «հավաքեց բոլորը և ուղարկեց նավը»։ Ժողովեց իր բոլոր ծառաներին, տղամարդկանց ու կանանց, բոլոր ընտանի ու վայրենի չորային կենդանիներին։ Յեվ յերբ պատրաստությունները վերջացել եյին, հնչեց աստծու ձայնը։ «Յերկինքը յերեկոյան կործանարար հեղեղ կուղարկի։ Մտիր տապանը և դուռը փակիր»։ Յեվ ահա հեղեղն սկսվեց։ Այն ժամանակ Ուտնապիստիմը մտավ տապանն իր ընտանիքի ու բարեկամների հետ միասին, աստծու ասածի նման դուռը փակեց և ղեկը հանձնեց ղեկավարին։

Ամբողջ գիշեր սուրսափելի անձրև թափվեց, իսկ յերբ լուսացավ, կատաղի փոթորիկ բարձրացավ ու յերկինքը բռնեց։ Յերկինքի հիմքից մութ ամպ վեր կացավ, փոթորկի աստված Բամանուն վորոտում եր նրա մեջ, ներո և Մերոդախ աստվածները գնում եյին նրա առջևից։ Թե՛ բարձունքներում, թե՛ հարթություններում ամենինչ կործանվում էր։ Ներգալ աստվածը քամիներին ազատություն տվավ։ Նինիպ աստվածը գետերն ափերից հանեց տարածեց։ Վողիներն ամենուրեք ամայություն բերին, ամեն ինչ սրբեցին յերկրի յերեսից։ Զրերն ափերից դուրս յեկան և ուռան մինչև յերկինք։ Անունակու աստվածը բարձրացրեց իր ջահը բարձր, — նրա ճառագայթիչ լուսից ամբողջ յիրկիրը շողշողաց, Բամանուի կատաղությունը մինչև յերկինք հասավ։ Ամենինչ, վոր լույս եր, խավար դարձավ։

Յերկրի վրա,—շարունակում ե ասորական պատմվածքը, — բոլոր մարդիկը սատակեցին։ Յեղբայրը յեղբորը չտեսավ։ Մարդիկ իրարից տեղեկություն չունեցին։ Մինչև անգամ յերկընքում աստվածները վախեցան ջրհեղեղից և պաղպացին՝ կուչ յեկած կպչելով յերկնքի շրջապատին (յեղկնակամարին)։ Իստար աստվածուհին ցասումով լցված լալիս եր։ Լալիս եր աստվածների տիրուհին քաղցրաձայն։ «Առաջվա սերունդը փոշի դարձավ։ Ո՞ւր ե այն, ինչ վոր յես ծնել եյի (այսինքն մարդկային ազգը), ուր ե այդ բոլորը։ Ինչպես ձկնկիթ նա լցնում ե ծովը»։

Վեց որ ու յոթը գիշեր քամին ու փոթորիկը տիրում եյին յերկրի վրա և անձրև եր գալիս։ Անձրևը դադարեց յոթներորդ որվա արշալուսին միայն, և փոթորիկն իջավ։ Ծովի մակերեսույթը ցածրացավ։ Յեվ Ուտնապիստիմը պատմում ե. «Յես

դայում եյի ծովին և բարձր գոռում ու կանչում: Բայց ամբողջ մարդկությունը հալվեց ինչպես կավ: Յես բացա աչքերս, և լույսն ընկավ յերեսիս: Յես ցած կռացա, նստեցի և լացի՝ տարվելով ալիքների վրայով, վորովհետև բոլոր մարդիկ կոտորվել եյին և դիակներն եյին լողում շուրջո ինչպես գերաններ: Յեվ առատ արցունքները հոսում եյին դեմքիս վրայով»:

Ամբողջ յոթն որ Ուտնապիստիմի նավն որորվում եր ալիքների վրա, ապա կանգ առավ նիզիր լերան մոտ: Իսկ յերբ յոթներորդ որը ջուրն սկսեց իջնել, Ուտնապիստիմը «բաց թողեց ազավնուն, վորպեսզի իմանա, թե յերկիրը մաքրվել է ջրերից»: «Բայց նա մի քիչ թռավ, տեղ չգտավ հանգստանալու և հետ դարձավ: Այն ժամանակ Ուտնապիստիմը բաց թողեց ծիծեռնակին: Բայց նա ել վերադարձավ: Այն ժամանակ թռավ ազուավը: Նա տեսավ լողացող մարմիններ ու սկսեց լափել նրանց և չվերադարձավ: Այն ժամանակ Ուտնապիստիմը նավից դուրս յեկավ բոլոր յուրայիններով, կենդանիներին բաց թողեց ամեն կողմ, սարի գագաթին զոհաբան շինեց և զոհ բերավ»:

«Յեվ աստվածները բուրմունք հոտոտեցին»: Ապա այսպես ե ասվում պատմվածքի մեջ. — «աստվածներն անուշ բուրմունք հոտոտեցին: Աստվածները ճանճերի նման ժողովվեցին զոհաբերողի գլխին: Յեվ աստվածների տիրուհին արձակեց աղեղ, այսինքն ծիածան», վոր Անու աստվածն եր շինել նրա ցանկությամբ:

Դրանից հետո աստվածներն սկսեցին վիճել իրուր հետ, և իմաստության աստված Եան ջրհեղեղի առաջին սկսող Բել աստծուն ներշնչեց, վոր այնուհետև նա մարդկային ցեղին պատժի ավելի քիչ անխնա միջոցով, որինակ՝ վայրի գաղանների, ժանտախտի, սովոր:

Այսպես ե ասորական պատմվածքը ջրհեղեղի մասին: Նրանից հետեւում ե, վոր նա շատ նման ե աստվածաշնչայինին: Այդտեղ խոսքն այն մասին ե, թե ինչպես աստված հրամայեց տապան շինել և դրսից ու ներսից ձյութել, և տապանում հավաքված բոլոր չորային կենդանիների մասին, և հեղեղի մասին, և աղավնու մասին, և ծիծեռնակի մասին: Յեվ այդ բոլորը գրված ե Մովսեսից դեռ միքանի հարյուր տարի առաջ:

Իսկ հիմա դանք նոյի ջրհեղեղի աստվածաշնչային պատմվածքին: Ինչպես արդեն առաջ ենք բացատրել, աստվածաշնչում զանազան պատմվածքների խառնուդ կա. պատմվածքներից միքանիսը կազմել են այն հրեյաները, վորոնք հավատալիս են յեղել «Ելոյիմ» աստվածներին (ելոյիմյան պատմվածքներ), իսկ մյուսներն այն հրեյաները, վորոնք հավատալիս են յեղել «Յահվու» կամ «Յահվե» աստծուն (յահվիստական պատմվածքներ): Մենք այստեղ բաց ենք թողնում աստվածաշնչի IV և V գլուխները, վորոնց դեռ կվերադառնանք շուտով: Յերբ մենք սկսում ենք VI գլուխը, հանկարծ իմանում ենք, վոր «յերբ մար-

Դիկ սկսեցին բազմանալ յերկրի վրա, և աղջիկներ ծնվեցին նրանց, այն ժամանակ աստծու վորդիները տեսան մարդկային դուստրներին, վոր նրանք գեղեցիկ են, և նրանց կին առան, ով վորին հավանում եր»: Մեզ համար վոչ մի զարմանալի բան չկա աստծու վորդիների մասին խոսող այդ պատմվածքում, վորոնք ամուսնանում են մարդկային դուստրներին: Համարյա բոլոր ժողովուրդներն են հնարել այդպիսի պատմվածքներ աստծու վորդիների մասին: Շատ - շատ մարդիկ են աստվածային աստիճանի հասցրվել, նրանց ծագումը համարվել և աստվածային: Թագավորներն, որինակ, հենց բացիրաց հրամայել են, վոր իրանց համար այնպիսի տոհմագրություն հորինեն, վորից կատարելապես յերևա, թե նրանք աստվածներից են սերվում: Այդպիսի տոհմագրություն են հորինել Ալեքսանդր Մակեդոնացու, Ոգոստոս կայսրի, Զինգիղ-խանի և ուրիշների համար: Զինական կայսրները կոչվում են յերկնքի վորդիներ, իսկ ջապոնական Միկադոն՝ ծագող արևի վորդի: Ի՞նչ զարմանալի բան կա, վոր հրեյաները, վորոնք այն ժամանակ վոչնչով տարբերվելիս չեն յեղել ուրիշ վայրենի և կիսավայրենի ժողովուրդներից, —իրանք ել հորինեյին նույնպիսի պատմվածք այն աստվածային վորդիների մասին, վորոնք ամուսնացել են մարդկային աղջիկներին:

VI զլսի 4 համարում մի նոր պատմվածք կա հսկաների մասին. «այն ժամանակ, պատմում եւ աստվածաշունչը, —յերկրի վրա հսկաներ կային՝ սկսած այն ժամանակից, յերբ աստծու վորդիներն սկսեցին գնալ մարդկանց աղջիկների մոտ և նրանք սկսեցին նրանց համար ծնել — այդ ուժեղ, հնուց փառավորված մարդիկը», Մենք արդեն բացատրել ենք մեղսագործության վերաբերող գլխում, վոր աստվածաշնչային աստվածորդիները վոչ այլ վոք են, յեթե վոչ «ելոյիմ» ցեղի վորդիները, վորոնց համարում եյին հրեյաներն իրանց ազգապետներ, հնուց հզոր ու փառապանծ մարդիկ: Իհարկե, ժամանակի ընթացքում նրանք սկսեցին նրանց և առանձին հատկություններ տալ, համարել նրանց հսկաներ: ԶԵ վոր համարյա բոլոր ժողովուրդները հորինել են այդպիսի պատմվածներ հսկաների մասին: Մինչդեռ յերկրի կեղեռում վոչ մի տեղ անցած ժամանակների մնացորդների մեջ հետքն անգամ չկա այնպիսի հսկաների, վորոնց մասին պատմում ե աստվածաշունչը:

Հստ յերեսութին, յերկրի վրա ամենինչ բավական լավ պիտի լինի, այնքան լավ, վոր նույնիսկ աստծու վորդիներն ամուսնանում են մարդկային դուստրներին: Բայց հանկարծ մենք կարդում ենք (VI զլ. 5—7 հ.): «և տեսավ (Ելոյիմը) — տեր աստված, վոր մեծ եւ մարդկանց անրարոյականությունը յերկրում և վոր նրանց սրտերի բոլոր մտածություններն ու մտքերը չարիք եյին ամեն ժամանակ, և զղջաց աստված, վոր մարդուն ստեղծել ե յերկրի վրա և տիսրեց իր սրտում և ասաց տերը. «կոչնչացնեմ յերկրի յերեսից մարդուց մինչև անասունները և սողունները և

յերկնքի թոշունները, կոչնչացնեմ, վորովհետև յես զղացել եմ վոր նրանց ստեղծել եմ»։ Յեվ տպա (11—12 հ.)—«բայց յերկիրը փոված եր աստծու առաջ, և լցիել եր յերկիրը չարագործություններով, և նայեց տեր աստված յերկրի վրա, և ահա նա փուչ ե, վորովհետև ամենմի մարմին մոլորել ե իր ճանապարհը յերկրի վրա»։ Յուրաքանչյուր հավատացող իրավունք ունի հարցընելու. «բայց ախր դա ով ե այդ յերկիրը փուչ դորձրել։ Ո՞վ ե անբարոյացրել մարդկանց։ Միթե այն աստվածութիները չեն արել, վոր գալիս եյին մարդկային աղջկների, մոտ»։ Յեվ ամեն մեկն իրավունք ունի ելի հարցնելու. «Յեթե նույնիսկ մեղանչեյին մարդիկ, վորոնց հետ աստված դեռ խոսում ել եր, ել ի՞նչ հարկավոր եր վոր բոլոր կենդանիներին ու յերկնքի թոշուններին ել վոչնչացներ, ի՞նչ մեղք եր գործել՝ որինակ՝ ագուավը, կամ ճնճղուկն ի՞նչ մեղք եր գործել աստծու առաջ։ Յեվ ի՞նչ ճանապարհ եր դա, վոր նշանակված եր նրանց համար, և վորը նրանք փոխեցին»։ Իհարկե, այսպիսի հարցեր շատ կարելի յետալ, և վոչ մի տերտեր քիչ թե շատ ուշիմ պատասխան չի տալ դրանց, բացի այն, վոր կասի, թե դա աստծու կամքն ե, վոր աստծու գործերն անքննելի յեն։ Բայց ախր բանվորներն ու դյուղացիները չեն կարող բավարարվել այդպիսի դատարկ պատասխաններով։

Ապա գալիս ե աստվածաշնչում նոյի մի փոքր տոհմագրություն, վորի մեջ տառացի ասված ե հետեյալը. «ահա նոյի կյանքը, նոյն առաքինի մարդ եր, անարտո՞ւ իր ցեղում։ Նոյը շրջում եր աստծու առաջ։ Նոյը ծնեց յերեք վորդի—Սեմ, Քամ և Հարեթ»։ Ահա և կենսագրությունը։ Աստվածաշունչը պատմում ե, վոր աստված յերկրի բոլոր մարդկանց խեղեց, թողից միայն նոյին ու նրա յերեք վորդիներին, և յուրաքանչյուր հավատացող կարող եր սպասել, վոր իրան պատմելու յեն նոյի առանձին լավությունների մասին, բայց նրա լավությունները կայանում են նրանում, վոր նա ման գալիս ե յեղել աստծու առաջ։ Թե ի՞նչպես եր նա ման գալիս աստծու առաջ, առաջով թե հետեւով, աջ թե ձախ, աստվածաշունչն այդ մասին չի ասում։ Ստիպված ենք բավականանալ միայն աստվածաշնչային գրողի լոկ խոսքերով արած հայտարարությամբ, վոր նոյն առաքինի ու անարատ մարդ եր, իսկ նրա յերեք վորդիների մասին, վորոնք փրկվել եյին ջրհեղեղից, աստվածաշնչի պատմվածքում նրանց մասին և վոչ մի բան չի ասվում, նույնիսկ անհայտ ե, թե նրանք ել եյին ման գալիս աստծու առաջ։ Իսկ ապա գալիս ե արդեն ջրհեղեղի պատմությունը։ Յեթե դուք առանձնացնեք, ի՞նչպես այդ արել են աստվածաշունչը հետազոտողները, VI գլխից 13—22 համարները, VII գլ. 6—9, ապա 11 և 13—15 մինչև 16 համարի կեսը, ապա 18—21 և 24 համարներն, իսկ VIII գլ. 1 և 2-դի կեսը, 3-դի կիսից մինչև 5 հ., ապա 13—19 հ., IX գլ. 1—17 համարը, դուք կստանաք մի պատմվածք։ VI գլ. մնացած մասերը

5 համարից սկսած մինչև VIII դլսի վերջը վերաբերում են յերկրորդ պատմվածքին։ Վորպեսզի ավելի վորոշ լինի, յերկու պատմվածները բերված են այստեղ առանձին-առանձին, և «աստված» խոսքի փոխարեն դրված են համապատասխան տեղերում «Ելոյիմ» և «Յահվե» խոսքերը։

Զրհեղեղի ելոհիմական պատմությունն ասում է. — «Յեվելոհիմն ասաց Նոյին. ամեն մարմնի վերջը հասել ե իմ առաջ, վորովհետև յերկիրը լցվել ե նրանց չարագործություններով. և ահա նրանց յես կջնջեմ յերկրից։ Քեզ համար տապան շինիր հոֆֆր փայտից. տապանում բաժանմունքներ շինիր և ձյութիր նրան ներսից ու դրսից։ Յեվ արա դա այսպես. տապանի յերկությունը յերեք հարյուր կանգուն, նրա լայնությունը հիսուն կանգուն, իսկ նրա բարձրությունը յերեսուն կանգուն։ Յեվ տապանում անցք շինիր, և մի կանգուն վերև՝ տար նրան, և տապանի դուռը նրա կողքից շինիր. նրա մեջ շինիր ստորին, յերկրորդ և յերրորդ բնակարան։

Յեվ ահա յես յերկրի վրա ջրհեղեղ կը երեմ, վորպեսզի վոչնչացնեմ ամեն մարմին, վորի մեջ կյանքի շունչ կա, յերկնքի տակ. ամենը, ինչ վոր կա յերկրի յերեսին, կյանքից կզրկվի։ Բայց քեզ հետ յես ուխտ կկնքեմ, և դու կմտնես տապանը, և քո վորդիները, և քո կինը, և քո վորդիների կանայք քեզ հետ միասին։

Տապանը տար նույնպես ամեն անասունից, ամեն սողունից և ամեն կենդանուց և ամեն մարմնից մի-մի զույգ, վորպեսզի նրանք քեզ հետ կենդանի մնան. արական և իգական սեռի թող լինեն նրանք։ Բոլոր թոշուններից ըստ իրանց տեսակի և բոլոր անասուններից ըստ իրանց տեսակի և յերկրի բոլոր սողուններից ըստ իրանց տեսակի, բոլորից մի-մի զույգ կմտնեն քեզ մոտ, վորպեսզի կենդանի մնան քեզ հետ, արական սեռի և իգական։ Դու ել վերցրու քեզ հետ ամեն տեսակ կերակուր, վորով սնվում են, և ժողովիր քեզ մոտ։ Յեվ նա կլինի քեզ համար և նրանց համար կերակուր։ Յեվ Նոյն արավ բոլորն, ինչ վոր հրամայեց նրան Ելոհիմը, այնպես ել արավ։

Իսկ Նոյը վեցհարյուր տարեկան եր, յերբ Ջրհեղեղը յերկիր յեկավ։ Յեվ մտավ Նոյը և նրա վորդիները, և նրա կինը, և նրա վորդիների կանայք նրա հետ տապանը ջրհեղեղից (ապատվելու)։ Յեվ մաքուր թոշուններից ու անմաքուր թոշուններից, և մաքուր անասուններից ու անմաքուր կենդանիներից, և գաղաններից ու յերկրի բոլոր սողուններից մի-մի զույգ, արական սեռի և իգական, մտան տապանը Նոյի մոտ, ինչպես Ելոհիմն եր հրամայել Նոյին . . .

Նոյի վեցհարյուրերորդ տարվա յերկրորդ ամսի ասանույթներորդ որը, այդ որը բացվեցին յերկնային անդեղի բոլոր աղբյուրները յեվ յերկնային պատուեանները բացվեցին . . .

Հենց այդ որը տապանը մտավ Նոյը և Նոյի Սեմ, թամ և 66

Հարեթ վորդիները, և Նոյի կինը, և նրա վորդիների յերեք կանայքը նրա հետ . . .

Յեվ տապանը մտան Նոյի մոտ մի-մի զույգ (արական սեռի և իգական) ամեն մարմնից, վորոնց մեջ կյանքի շունչ կա: Յեվ Նոյի մոտ տապանը մտած ամեն մարմնի արական և իգական սեռը մտան, ինչպես հրամայել եր նրան Ելոհիմը . . .

Իսկ ջուրը սաստկանում եր և խիստ բազմապատկվում յերկրի վրա, և տապանը լողում եր ջրերի մակերևույթին: Յեվ սաստկացավ ջուրը յերկրի վրա արտասովոր, այնպես վոր ծածկվեցին բոլոր բարձր սարերը, վորքան վոր կան ամբողջ յերկընքի տակ: Ջուրը տասնուհինգ կանգուն նրանցից բարձրացավ, և ծածկվեցին բոլոր բարձր սարերը:

Իսկ ջուրը յերկրի վրա սաստկանում եր հարյուր հիսուն որ: Յեվ Ելոհիմը Նոյին միտը քցեց, և՛ բոլոր գազաններին, և՛ բոլոր անասուններին, և՛ բոլոր թուչուններին, և՛ բոլոր սողուններին, վոր նրա հետ տապանումն եյին. և Ելոհիմը քամի արձակնց յերկրի վրա, և ջրերը կանգ տռան: Յեվ Փակվեցին անզնգի աղբյուրները յեվ յերկների պատուհանները . . .

Յեվ սկսեց ջուրը պակասել հարյուր հիսուն որք վերջանալուց: Յեվ տապանը կանգ տռավ յոթներորդ ամսում, ամսի տասնույթներորդ որն Արարատյան լեռների վրա: Ջուրը շարունակ նվազում եր մինչև տասներորդ ամիսը. տասներորդ ամսի առաջին որը լեռների դադաթները յերևացին . . .

Նոյի կյանքի վեցհարյուր մեկերորդ տարվա առաջին ամսի առաջին որվան վրա ջուրն սպառվեց յերկրի վրա. և բաց արավ Նոյը տապանի ծածկը և նայեց, և ահա,— չորացել ե յերկրի մակերևութը: Յեվ յերկրորդ ամսում, ամսի քսանութերորդ որվան վրա յերկիրը չորացավ: Յեվ ասաց Ելոհիմը Նոյին. դժուրս եկ տապանից դու և քո կինը, և քո վորդիները, և քո վորդիների կանայք քեզ հետ. դժուրս բեր տապանից բոլոր կենդանիներին, վորոնք քեզ հետ են, բոլոր մարմիններից, թուչուններից, և անասուններից, և բոլոր սողուններից, վոր սողում են յերկրի վրա, թող ցրվեն նրանք յերկրի վրա և թող պտղաբերվեն և բազմանան յերկրի վրա: Յեվ դժուրս յեկավ Նոյը և նրա վորդիները, և նրա կինը, և նրա վորդիների կանայք նրա հետ. բոլոր գազանները, և բոլոր անասունները, և բոլոր սողունները, և բոլոր թուչունները, բոլոր շարժվողները յերկրի վրա, ըստ իրանց սեռերի, դժուրս յեկան տապանից» . . .

Այն մասերը, վորոնք մտել են աստվածաշունչը յահվիսական պատմվածքից ջրհեղեղի մասին, սրանք են.

«Յեվ տեսնելով Յահվեն, վոր մեծ և մարդկանց անբարոյականությունը յերկրի վրա, և վոր նրանց սրտի բոլոր մտքերն ու մտածությունները չարիք են ամեն ժամանակ. և զղաց Յահվեն, վոր սաեղծել ե մարդուն յերկրի վրա, և տիրեց իր սրտում: Յեվ ասաց Յահվեն. կոչնչացնեմ յերկրի յերեսից

մարդկանց, վորոնց յես ստեղծել եմ, մտրդուց մինչև անասունները և սողունները և յերկնային թռչունները կոչնչացնեմ. վորովհետև յես զղջացել եմ, վոր ստեղծել եմ նրանց: Իսկ Նոյը Յահվեյի աչքին դուր եր յեկելու Ահա Նոյի կյանքը. Նոյն առաքինի և անարտա մարդ եր իր ցեղում. Նոյը գնում եր Յահվեյի առաջ (ծառայում եր: Թ.): Նոյը ծնել եր յերեք վորդի—Սեմ, Քամ և Հարեթ: Բայց յերկիրն ապականվել եր Յահվեյի առաջ և յերկիրը լցվել եր չարագործություններով: Յեվնայեց Յահվեն երկրին, և ահա նա ապականված ե. վորովհետև ամեն մարմին մոլորել ե իր ճանապարհը յերկրի վրա:

Յեվ ասաց Յահվեն Նոյին. մտիր դու և քու բոլոր ընտանիքդ տապանը, վորովհետև յես քեզ առաքինի եմ տեսել իմ առաջ այդ ցեղի մեջ. և ամեն մաքուր կենդանուց վերցրու յոթը հատ, արական սեռի և իգական, իսկ անմաքուր անասուններից չերկու-յերկու, արական սեռի և իգական. այլև յերկնային մաքուր թռչուններից ել յոթը-յոթը հատ, արական սեռի և իգական, վորպեսզի պահպանվի ցեղն ամբողջ յերկրի համար. վորովհետև յոթն որից հետո յես պիտի անձրեվ քափեմ յերկրի վրա քառասուն որ ու քառասուն գիշեր և ջնջեմ այն բոլոր գոյությունը, վոր յես ստեղծել եմ, յերկրի յերեսից . . .

Յոթն որից հետո հեղեղի ջրեր յեկան յերկիր...

Յեվ յերկրի վրա անձրեվ քափվեց քառասուն որ ու քառասուն գիշեր...

Նրանք, և յերկրի բոլոր գաղաններն ըստ իրանց տեսակի, և ամեն անասուն ըստ իր տեսակի, և բոլոր սողունները, վոր սողում են յերկրի վրա, ըստ իրանց տեսակի, և բոլոր թըռչողներն ըստ իրանց տեսակի, բոլոր թռչունները, բոլոր թկավորները (մտան Նոյի մոտ ատապանը)... և փակեց Յահվեն տապանը նրանց հետեւից: Յեվ շարունակվեց յերկրում հեղեղը քառասուն որ ու քառասուն գիշեր, և բաղմացավ ջուրը, և բարձրացրեց տապանը, և նա բարձրացավ յերկրից վեր...

Յեվ կյանքից զրկվեց ամեն մարմին, վոր շարժվում ե յերկրի վրա, և թռչուններն ու անասունները, և գաղանները, և բոլոր սողունները, վոր սողում են յերկրի վրա, և բոլոր մարդիկ. և ամենը, ինչ վոր ցամաքի վրա վոգու շունչ ուներ քթածակերում, մեռավ: Վոչնչացավ ամեն եյակ, վոր բոլոր յերկրի մակերևույթի վրա յեր. մարդուց մինչև անասունը, և սողունները, և յերկնային թռչունները, բոլորը ջնջվեց աշխարհից, մնաց միայն Նոյն ու ինչ վոր նրա հետ կար տապանում:

Յեվ գագարեց անձրեվը յերկնքից... Քառասուն որ անցնելուց Նոյը բացավ տապանում իր շինած պատուհանը և բաց թողեց ագռավին, վոր տեսնի, թե քչացել ե ջուրը դրա հետ, վորը դուրս թռչելով բաց թռավուներս թռավայնքան, մինչև վոր յերկիրը ջրից ցտժաքեց: Հետո բաց թողեց իր մոտից աղավնուն, վոր տեսնի, թե ջուրը յերկրի յերեսից վերացել ե: Բայց աղավնին

հանգստի տեղ չգտավ իր վոտների համար և վերադարձավ՝ նրա մոտ տապանը, վորովհետև ջուրը դեռ ամքողջ յերկրի մակերեւույթի վրա յեր: Նա մեկնեց ձեռքը և վերցեց նրան և ընդունեց նրան իր մոտ տապանը: Յեզ սպասեց ելի ուրիշ յոթն որ և նորից արձակեց աղավնուն տապանից: Աղավնին վերադարձավ նրա մոտ յերեկոյան ժամանակ, և ահա ձիթենու թարմ տերեւ նրա բերանում, և նոյն իմացավ, վոր ջուրը յերկրից վերացել ե: Նա ելի մի յոթն որ սպասեց և նորից արձակեց աղավնուն. բայց նա այլևս չդարձավ նրա մոտ...

Յեզ նոյը զոհարան շինեց Յահվեյի համար. և վերցրեց ամեն մաքուր անասունից և բոլոր մաքուր թռչուններից և բերավ վողջակիզելու զոհարանի վրա: Յեզ հոտ քաշեց Յահվեն դուրեկան բույրը, և ասաց Յահվեն իր սրտում. այլևս յերկիրը չեմ անիծելու մարդու պատճառով, վորովհետև մարդկային սրտի մտածմունքը չարիք ե նրա պատանեկությունից. և չպիտի այլևս սատակեցնեմ բոլոր կենդանուն, ինչպես վոր յես արի:

Այսուհետև թող չդադարեն յերկրի բոլոր որերում սերմանումներն ու հնձերը, ցուրտն ու տոթը, ամառն ու ձմեռը, որն ու գիշերը»:

Նպիսկառաջ հրեյական բնագրում այս յերկու պատմվածները հեշտությամբ են տարբերվում նրանով, վոր մի պատմվածքի մեջ ամեն տեղ աստված կոչվում ե «Ելոյիմ», յերկրորդում կոչվում ե «Յահվե»: Առաջին պատմվածքում աստված հրամայում ե վերցնել բոլոր եյակներից մի-մի զույգ արական սեռի և իգական, վորի մեջ կա կյանքի շունչ, իսկ յերկրորդ պատմվածքում ասվում ե. «ամեն մաքուր անասունից վերցրու յոթը-յոթը զույգ արական և իգական, իսկ անմաքուր անասունից յերկու-յերկու, այլևս թռչուններ»: Առաջին պատմվածքում խոսվում ե այն մասին, վոր անձրեւ թափվում եր 150 որ, իսկ յերկրորդում՝ 40 որ: Առաջին պատմվածքի համաձայն՝ ջուրը պակասել ե $5\frac{1}{2}$ ամսում, իսկ ըստ յերկրորդի՝ 21 որում: Ըստ առաջին պատմվածքի՝ ջրհեղեղն առաջացել ե այն ջրերից, վոր յերկնային հաստատության վրա յեն, այսինքն նախնական ծովից, նրանից, վոր բացվել ե յերկնային ովկեանը. ըստ յերկրորդի՝ ուղղակի անձրեից: Իսկ յեթե մենք այժմ փորձենք համեմատել յերկու պատմվածներն ել սկզբում մեր մակարերած ասորական ջրհեղեղի պատմության հետ, կտեսնենք, վոր աստվածաշնչային պատմվածքի մեծ մասը պարզիպարզո փոխ ե առնված շատ պելի առաջ գրված ասորական պատմվածքից:

Իսկ հիմա յերեակայենք այդ ջրհեղեղի միայն պատկերը: Աստված գալիս ե նախահայր նոյի մոտ և հայտարարում նրան, թե 7 որից հետո ջրհեղեղն սկսվում ե: Այդ յոթն որում նոյը վորդիների հետ պետք ե այսպիսի աշխատանք կատարեր. շիներ տապան, նավ, վոր կարողանար իր մեջ տեղավորել յոթը-յոթը զույգ մաքուր և մի-մի զույգ անմաքուր կենդանիներ և թռչուն-

ներ ու ուրիշ անասուններ, այլև մթերք պատրաստեր ամբողջ ժամանակի համար, ամեն սեկի համար այնպիսի կերակուր, ինչպիսի կերակրի վոր սովոր եյին, այլև այդ բոլոր կենդանիներին հավաքեր ամբողջ յերկրագնդից: Չգիտենք՝ լավ հյուսն ե յեղել նոյը, թե վոչ: Յեթե հավատ ընծայենք տապանի այն չափին, վոր աստվածաշնչումն և ներկայացրված, պետք ե ասենք, վոր այժմ ծովային նավեր են շինում դրանից միքիչ մեծ. այդ տապանն ամբողջապես իր չափով համենայն դեպս միքիչ փոքր ե Պետրոգրադի Զմրային պալատից. Նոյն բաղիո չուներ, հեռագիր նույնպես, բայց հարկավոր կլիներ հայտարարել և՛ բևեռային արջերին, և՛ բևեռային բուին, և՛ ճերմակ կաքավին, և՛ բևեռային մյուս գազաններին, և՛ արևադարձայիններին, վորպեսզի նրանք ներկայանային նոյի տապանում ճանապարհորդություն անելու, վորովհետև նոյան տապանը միայն պլացքարտերով եյին թողնում մտնել, թե չե այդ շուլուղի մեջ առանց պլացքարտի ենքան կհավաքվեյին վոր, վոչ թե մի-մի զույգ իհարկե, ու վոչ ել 7-7 զույգ: Յեվ ահա յերեակայեցնք. 7 որում սողալով, թոշելով, վազելով, ցատկելով յեկան գազաններն ու թոշունները, սողունները ու միջատները, ամեն կողմից, յերկրագնդի բոլոր ծայրերից, վորովհետև աստվածաշունչն ասում ե համաժամանակ ջրհեղեղ եր, և յեթե մի վորեե զույգ չընկներ նոյան տապանը, պիտի վոչնչանար, վորովհետև աստվածաշունչը պնդում ե, վոր բոլոր մնացածները կոտորվեցին: Թե վոնց տեղավորվեցին բոլորն այդ նոյան աապանում, դա դժվար ե ասել, յերեի ճղավում-բղավում եյին մտնելիս ու ելի մտնում եյին, վորովհետև դրանցից վոմանք այնպիս ահագին բաներ եյին, վոր վոչ մի նոյան դռնով մտնել չեյին կարող: Հետո, այդ կենդանիների համար հարկավոր եր համարյա հինգ ամսվա կերակրի պատրաստություն տեսնել: Զենք իմանում թե ով ե յեղել պարժողաց նոյան տապանում և ամենմի գազանի ինչ նորմայով ե յեղել տալիս: Բայց յեթե նույնիսկ նրանց տային յերրորդ կատեգորիայով «բ» տոմսով, ելի հարկավոր կլիներ այդ կենդանիների համար պատրաստել մթերքի այնպիսի հսկայական քանակություն, վոր վոչ մի նոյան տապան չեր կարող տեղավորել, յեթե նույնիսկ յերկույերեք առագաստանավ ել կողքից կապած լիներ: Ախր կենդանիների և թոշունների ու սողունների մի քանի հազար տեսակը կա: Աստվածաշունչը պատմում ե, թե հարկավոր եր վերցնել այնպիսի կերակուր, վորով գազանները կերակրվում են, նշանակում ե գայլերի համար հարկավոր եր պատրաստել վոչխարներ կամ կովեր, առյուծների համար ել կենդանիներ, յեղջերուներ կամ դրանց նման մի բան, նույնպես ել վագրերի համար, արջերի համար, ընձառյուծների համար ևայլն և այլն: Վորոճողների համար՝ խոտի ահագին պահեստ: Հարկավոր եր բռնել մի զույգ առյուծ, և՛ վագրեր, և՛ ոնդեղջուրներ, և՛ ձիագետիներ, և՛ վարազներ, և՛ միջատներ, և՛ բոլոր թոշուններից հարկավոր եր բըռ-

նել գոնե մի-մի զույգ։ Յեկ յեթի մեզ յերբեմն չարչարում ե մլաքը կամ մի ուրիշ միջատ, մենք պետք ե խմանանք, վոր դրանց հրեյական աստվածն ե փրկել ջրհեղեղից, գոնե մի-մի զույգ «դամազլըդ»-ի (սերունդ արտադրելու) համար։

Կարելի յե յերեակայել, թե ի՞նչպիսի զվարճալի ճանապարհորդություն ե յեղել դա։ Ի՞նչպիսի աներեակայելի աղմուկ ու հոտ կլիներ ընկած այնտեղ։ Մի հավատացյալ մի անգամ ինձ բացատրում եր վիճաբանության ժամանակ։ Հո չի կարելի մըտածել, վոր այնտեղ բոլոր գաղանները տեղավորվել եյին հարմարություններով հանդերձ։ Ը, ասենք թե ուղտը կանգնած ե յեղել, — բացատրում եր նա ինձ, — իսկ նրա վոտների արանքում կանգնել հն ավելի փոքր գաղանները։ Կարելի՞ ե յերեակայել մի ուղտ, վոր ամբողջ հինգ ամիս կծկված կանգնած ե մի տեղ և չի սատկում։ Այստեղ արդեն չի կարելի յոլա գնալ առանց տերտերի փաստաբանության, թե աստծու համար ամեն բան կարելի յե։ Ապա, — եղ ի՞նչպես եյին գիշատիչները սազվում խոտակերների հետ։ Դրա մասին ասուն չի յել կարելի բան ասել ախր։ Հինգ ամսից հետո այդ նավը կանգ ե առնում Արարատյան լեռան վրա։ Ըստ յերեսութին ամեն բան բավական լավ պետք ե վերջացած լինի, չե՞զ զե՞ վոր տապանի մեջ գտնվածները բոլորն ել վողջ-առողջ հասան Արարատ կայարանը, իսկ մնացած կենդանի եյակները կոտորվեցին։ Աստված բոլորին հրամայեց դուրս գալ տապանից, և նրանք բոլորը գնացին ու ցըվեցին յերկրի վրա։ Բայց տես վոր պատմության վերջում բավական տարորինակ բան ե պատահում։

«Յեկ Նոյը զոհարան շինեց տիրոջ համար, և վերցրեց ամեն մաքուր անասունից, ամեն մաքուր թուչնից ու բերավ վողջ-վողջ այրելու զոհարանում, և տերը հոտոտեց դուրեկան բույրը, և տերն ասաց իր սրտում։ « այլես յերկիրը չեմ անիծելու մարդու պատճառով, վորովհետեւ մարդկային սրտի մտածությունները չարիք են նրա պատանեկությունից, և այլես չեմ հարվածելու բոլոր կյանք ունեցողներին, ինչպես արել եմ։ Այսուհետեւ յերկրի բոլոր որերում խոտն ու հունձը, ցուրտն ու տոթը, որն ու գիշերը չսլիտի դադարեն»։ Նկատեցեք, վոր այս բոլորն ասված ե այն պատմության վերջում, ուր խոսվում ե այն մասին, թե ամեն մարմնից վերցրված ե յեղել մի-մի զույգ։ Բայց յեթե Նոյն ամեն անասունից զոհ ե բերել, ապա ել ի՞նչ ե մնացել։ Ապա ել վժրտեղից են բազմացել այդ մաքուր կենդանիները։ Դուք միայն յերեակայեցեք այդ աստծու պատկերը, վորը ջրահեղձ ե արել ասեն ինչ, վորը վոչնչացը ել ե ամբողջ յերկրի վրա մանուկներին (նրանք ինչ մեղք եյին գործել), իսկ հետո նստում ու հոտոտում ե խորոված վոչխարներին, մաքիներին, յեզներին ու մյուս կենդանիներին, վորոնց խորովում ե նրա համար Նոյը վորդիների հետ։ Ի՞նչով ե տարբերվում

ել ասորական պատմությունից աստվածների մասին, վորոնք ժողովվել են ջրհեղեղից հետո և հոտոտում են անուշ բուրմունքը, վորոնք օճանճերի նման հավաքվել են զոհ մատուցողների գըլխին»։ Հրեյական պատմվածքում աստված ծիածան ե կապում, իսկ ասորականում աստվածների դիցուհին ե՝ ծիածան կապում։ Բայց ինչ վոր հարկավոր եր նկատել, այդ այն ե, վոր երեյաները փոխել են ասորական պատմվածքը չրհեղեղի մասին, վոր մի՛ տեղ ե տեղի ունեցել։ Ասորական պատմվածքում բոլորովին չի ասվում, թե ջրհեղեղը յեղել ե համաշխարհային։

Նույնիսկ ընհակառակն նրա մեջ խոսվում ե վոչ թե ջրհեղեղի մասին, այլ հեղեղումք, այն ել վոչ թե համաշխարհային, այլ տեղական։ Յել այդ հեղեղը՝ ասորական պատվածքի ասելով՝ տեսել ե վոչ թե ամբողջ մի տարի, այլ միմիայն յոթն որ. և ջուրը նվազել ե վոչ թե մի ամիս, այլ միմիայն մի որ Բացի դրանից, ասորական պատմվածքում ուղղակի ասված ե, վոր ջուրը չի ծածկել լեռների բոլոր գազաթները. այնտեղ ասված ե, վոր Ուտնապիստիմի նավը կանգ ե առել նիզիր լեռան մոտ հենց հեղեղի ամենախիստ ժամանակ։

Նիզիր լեռները հենց հիմա յել կան, և նրանց բարձրությունն ընդամենը հարյուր հիսուն սաժեն ե միայն ամենաշատը։

Նշանակում ե՝ ջրհեղեղը մինչև անգամ ջրհեղեղ ել չի յեղել, այլ միջագետային հեղեղում (ջրերը գետերի ափերից դուրս գալ), վորը շատ սովորական ե։

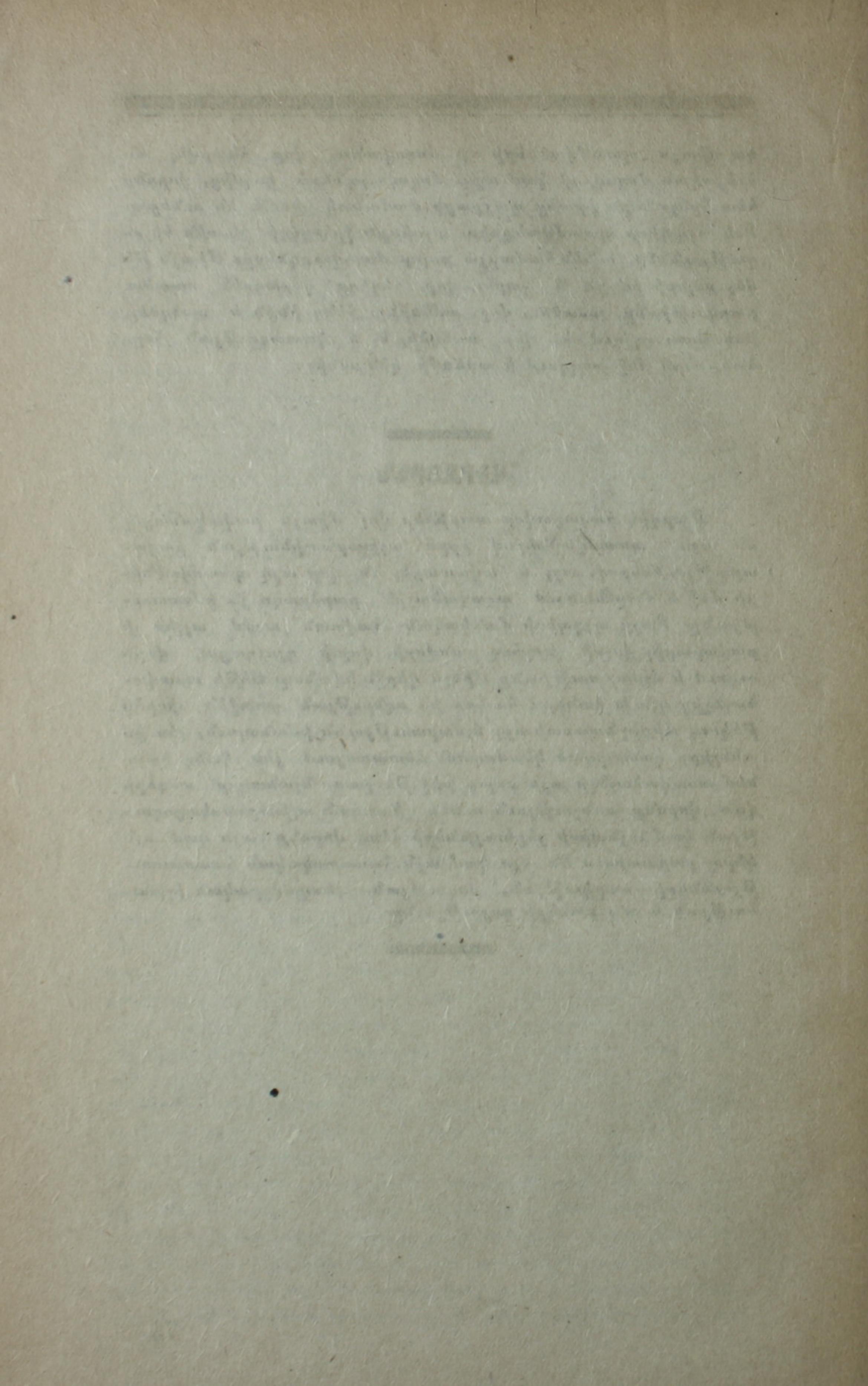
Հրեյաները սաստիկ չափաղանցել են հեղեղումի ասորական պատմությունը։ Նրանից նրանք համաշխարհային ջրհեղեղի պատմություն են շինել։ Այդպիսով ստացվել ե պատմություն մի հրաշքի մասին, թեև վոչ մի հրաշք չի ել յեղել իսկապես։

Իհարկե, տեղական հեղեղութներ յեղել են, այժմ ել են լինում, և ջրհեղեղի սլատմություն ունեն համարյա բոլոր այն ժողովուրդները, վորոնք ջրային տարածությունների մոտերքն են ապրում։ Բայց այս աստվածաշնչի ու տերտերների փորացավոր դա չի. նրանք աշխատում են աստվածաշնչի միջոցով բացատրել գիտական իրողությունները։ Այն բոլորն, ինչ վոր ձեռք ե բերվել յերկրագիտությամբ, յերկրաբանությամբ և ուրիշ գիտություններով, հակառակ ե աստվածաշնչին։ Յել ահա այն տերտերները, վոր իրանց նմանների մեջ միքիչ ավելի ուսումնական են, աշխատում են առացուցել, վոր գիտությունն ու կրոնն իրար չեն հակասում։ Դրա համար ինչ են անում նըրանք։ Նրանք ստիպված են լինում դրա համար իրողությունները հարմարեցնել, բառի բուն նշանակությամբ մազերից քաշել, խեղաթյուրել։ Բայց յերբ հարցն ուսումնասիրելուն մերձենում ես պատմական չափով, յերբ այնպիսի իրողություններ ես մեջ բերում, ինչպես մեր բերած ասորական պատմվածքն ե ջրհեղեղի մասին, այն ժամանակ կույրն ել ե տեսնում այստեղ, վոր վոչ մի սրբազն պատմություն չկա աստվածաշնչում, այլ

կա միայն պատմվածների մի ժողովածու, վոր հնարվել են հրեյական ժողովրդի կամ այն ժողովուրդների կողմից, վորոնց հետ հրեյաներն իրանց պայքարի ժամանակ շփումն են ունեցել: Իսկ այդպիսի պատմվածքներ, այսինքն ջրհեղեղի մասին հիշություններ, ունեն համարյա բոլոր ժողովուրդները: Միայն թե վհչ բոլորի խելքն ե կտրել, վոր հեղեղը վերագրեն աստծու բարկությանը, աստծու, վոր ամենինչ հենց ինքն ե ստեղծել, իսկ հետո զղջում ե վոր ստեղծել ե, և կատաղության հորձանքների մեջ խեղդում ե ամենմի կենդանի:

ՎԵՐՋԱԲԱՆ

Մարդիկ հաղարավոր տարիներ վոչ միայն բավականացել են այդ պատմվածներով իրեն աշխարհաշինության բացատրություններով, այլ և հավատացել են, վոր այդ պատմվածների մեջ ե մարմնանում աստվածային բարձրագույն իմաստությունը: Բայց այդպիսի մանկական հավատն այժմ այլևս չի բավարարիլ վոչմի խորհող բանվորի, վոչմի գյուղացու, վորն ուզում ե ճշմարտությունը մինչև վերջն իմանալ: Յեթե աստվածաշնչից գլուխ հանելու համար իմ ոգնության առաջին փորձը թեկուզ միքիչ նպաստի այդ ճշմարտությունն իմանալուն, յես իմ անելիքը կատարված կհամարեմ: Հետագայում յես կանգ կառնեմ աստվածաշնչի այն բոլոր քիչ թե շատ նշանավոր տեղերի վրա, վորոնք առնչություն ունեն գիտական աշխարհասկացողության կամ այնպիսի յերեսույթների հետ, վորոնք այս կամ այն կերպ բացատրում են այս կամ այն հասարակական հաստատությունների—ստրկության, մոգության, թագավորական իշխանության և այլ բաների գոյությունը:



ՀԱՎԵԼՎԱԾ

Ամերիկական ունիտարիանական
պատրի ի. Տ. Սենդերլենդի «Թասվա-
ծառունչը, երա ծագումը, տարբերու-
թունը յեզ առանձնահատկություն-
ները» անգլերեն գրքի թարգմանու-
թյունից: «Պոստգրաֆիկ»-ի երատարա-
կություն, Մոսկվա, 1908 թ., 228—
233 էջ:

ՀԱԿԱՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՆ ԱՄՏՎԱՇԱՆՉՈՒՄ*)

Ինչպես Հին, այնպես ել: Նոր կտակարանում հանդիպում
են բազմաթիվ հակասություններ: Նրանք իրանցից ներկայացը-
նում են այնքան անհերքելի ապացույցներ աստվածաշնչի ան-
սիալականության դեմ, վոր յես թույլ կտամ ինձ բերել այստեղ
այդպիսի հակասությունների մի շարք, թեև դա կլինի ելի նը-
րանց ընդհանուր թվի շատ քիչ մասը միայն:

Մենք մի ուրիշ գլխում արդեն ընթերցողի ուշադրությունը
դարձրել ենք II Թագավորությանց XXIV և I Մնացորդաց XXI,
1-ի հակասության վրա: Այդ բնագրերից մեկի մեջ ասված ե,
թե ժողովրդագրությունը կատարվել է Դավթի ձեռքով Տիրոջ
հրամանով, մյուսում—թե դա կատարվել է սատանայի հրամա-
նով: Այդ յերկու բնագրերը կարող եյին անսխալական համար-
վել միայն այն դեպքում, յեթե Աստված և սատանան նույն
անձը լինեյին:

Ահա այդպիսի հակասական բնագրերի մի ամբողջ շարք՝
լավ համեմատելու համար իրար դեմ դրված:—

*) Մենք այստեղ տպագրում ենք քաղվածներ վոչ թե մի-
անպատվածի գրքից, այլ բրիոնոնյա բահանայի, ամերիկական-
ունիտարիանական պաստըրի, Բրուտոն քաղաքի (Հյուսիսային
Ամերիկա) քարոզչական հոգեկոր սեմինարիայի դասատվի գրքից:
Այդ քահանան հասել ե այն յեզրակացության, վոր պետք ե
երածարվել աստվածաշնչի խոշոր մասից՝ խոստովանելով, վոր
նրա մեծ մասը բոլորովին չի համապատասխանում քրիստոնեյա-
կան վարդապետությանը: Նա բաց ե անում այդ հակասություն-
ներն ու ասում, վոր աստվածաշնչում 10 հազարից ավելի տեղ
հնարավորություն են տալիս տարբեր կերպով բացատրելու նը-
րանց: Նա ինքը, ինչպես և ուրիշ շատ քահանաներ, տեսնում ե,
թե վորքան անհիմն ե աստվածաշնչի ուսմունքը, բայց նա վըճ-
ռականություն չունի հրաժարվելու այդ վարդապետությունից:
Մենք ոգտակար ենք համարում տպագրել այստեղ նրա՝ աստ-
վածաշնչի հակասությունների մասին գրքից եյական քաղվածներ:

«Յեվ անհանգստացավ
Դավթի սիրտը նրանից հե-
տո, յերբ համարեց ժողո-
վը դիմուն, և Դավիթն ասաց
Տիրոջը. ծանը մեղանչել եմ
յես նրանով, ինչ վոր ա-
րել եմ» (II Թագ., XXIV,
10):

«Դավիթը Տիրոջ աչքին
հաճելի բաներ եր անում և
չեր դուրս դալիս Տիրոջ
պատվիրաններից իր կյան-
քի բոլոր որերում, բացի
Ղետացի Ուրիային արա-
ծից» (III Թագավոր., 1XV,
5):

Մի կողմից մենք տեսնում ենք, վոր Դավիթը մեղանչել ե՝
մարդահամար կատարելով իսրայելում, միուս կողմից մեղ ասում
են, թե Դավիթը վոչ մի անգամ մեղք չեր գործել, բացի ղետա-
ցի Ուրիայի կնոջը խլելուց:

«Յեվ յեղավ վոր այդ
դեպքերից հետո Աստված
փորձեց (մոլորեցրեց) Աք-
րահամին» (Ծննդոց, XXII,
1):

«Դու ինձ տարար քո յե-
տեկից, Տեր, և յես տար-
ված եմ» (Յերեմիա, XX, 7):

Փորձության մեջ վոչվոք
չասի՝ Աստված ինձ փոր-
ձում ե, վորովհետեւ Աստ-
ված չարով չի փորձվում,
և ինքն ել վոչվոքի չի
փորձում» (Հակոբ, I, 13):

Մի կողմից մեղ պատմում են, թե Աստված փորձում ե սը-
րան-նրան, մյուս կողմից—թե նա վոչվոքի չի փորձել: Յերեմի-
այում մենք տեսնում ենք, վոր նա վոչ միայն փորձում ե, այլև
մինչև անգամ խարում ե մարդկանց: Համեմատեցեք հետեւյալ
բնագրերն ել.

«... Յերկիրը հավիտյան
կա» (Ժողովող, I, 4):

«Հաստատեց յերկիրն իր
հիմքերում, այնպես վոր նա
չի շարժվիլ հավիտյանս հա-
վիտենից» (Սաղմոս, CIV,
5):

Յերկիրը և նրա վրայի
բոլոր գործերը կայրվեն»
(II Պետրոս, III, 10):

«Նրանք (յերկիրն ու յեր-
կիրնքը) կոչնչանան, իսկ
Դու կմնաս» (Յերը., I, II):

Յեվ ելի.

«Յեվ հողմի մեջ Յեղիան
յերկիրնք թռավ» (IV Թագ.,
II, 11):

«Վոչ վոք յերկիրնք չի
ամբարձել, բացի յերկնքից
իջած Մարդու կորդուց, վոր
կա յերկնքում» (Հավի., III,
13):

«Ամեն մի Աստծուց ծըն-
ված մեղք չի անում... նա
չի կարող մեղանչել, վորով-
հետև ծնված ե Աստծուց»
(Տ Հովհ., ՊԻ, 9):

«Զկա մարդ, վոր չմե-
ղանչի» (III Թագ., VIII,
46):

«Վոչ մի առաքինի մարդ
չկա յերկրի վրա, վոր բա-
րի անի և չմեղանչի» (Ժո-
ղովով, VII, 20):

Յեշ ելի.

«Յեշ նոյը վերցրեց ա-
մենայն մաքուր անասու-
նից և ամենայն մաքուր
թոչնից և բերավ վողջա-
կիզելու զոհարանի վրա:
Յեշ հոտոտեց Տերը դու-
րեկան անուշահոտությու-
նը. և ասաց Տերն իր սըր-
տում.—Ել չեմ անիծելու
յերկիրը մարդու պատճա-
ռով» (Ծննդոց, VIII, 20—
21):

«Յեշ վողջակեղ բերեք՝
Տիրոջն անուշ բուրելու հա-
մար» (Թիվք, XXVIII, 27):

«Յեշ բերեք վողջակեղ,
կրակի զոհ, Տիրոջն անուշ
բույր—տասներեք հորթ,
յերկու զվարակ, տասնու-
շորս միամյա զառ» (Թիվք,
XXIX, 13):

«Դու զոհ չես ուզում, թե
չե կրերեյի. չես ուզում
վողջակեղ» (Սաղմոս, I, 18):

«Ինձ հաճելի չե յեզների,
և գառների, և այծերի ա-
րյունը» (Յեսայի, I, 2):

«Ինչով ներկայանամ Տի-
րոջ տոջե... կարելի՞ յե մի-
թե հաճոյանալ Տիրոջը թե-
կուզ հազարավոր խոյով
կամ յուղի անթիվ հեղեղնե-
րով... Ի՞նչ ե ուզում Տերը
քեզանից. միայն գործել ար-
դարությամբ, սիրել վողոր-
մածության գործեր և հեզ-
իմաստությամբ գնալ քո
Աստծու առաջ» (Միքիե,
VI, 6, 8):

Համեմատեցնք նույնպես հետևյալ բնագրերը.

«Զկա խավար և չկա
մութ, ուր թագնվեր չարա-
գործը» (Հոք, XXXIV, 22):

«Յեշ թագնվեց Աղամա-
ու իր կինը Տեր Աստծու
աչքերից այգու ծառերի ա-
րանքում» (Ծննդոց, III, 8):

«Յեշ վերցրեց Դավիթը
նրանից հազար կառք և
յոթն հազար հեծյալ» (1 Մը-
նացորդաց, XVIII, 4):

«Յեշ հափշտակեց Դա-
վիթը նրանից հազար յոթն-
հարյուր հեծյալ և քսան
հազար հետևակ» (II Թագ.,
VIII, 4):

«Յեկ Մեղքողի—Սավու-
դի աղջկա հինգ վորդինե-
րը» (Ա Թագավ., XXI, 8):

«Իսկ ինձ հետ յեղողնե-
րը լույս տեսան և զարհու-
րեցին, բայց ինձ հետ խո-
սող ձայնը չլսեցին» (Գործք
Առաք., XXII, 9):

«Աստծուն յերբեք վոչ-
վոք չի տեսել» (Ա Հովհ.,
IV, 12):

«Յեկ գղջաց Աստված
այն պատուհասի համար,
վոր քիչ եր մնում ուղարկի
նրանց վրա, և չուղարկեց»
(Հովհան, III, 10):

«Յես, Տերս, ասացի ե ի
կատար կածեմ այս, չեմ
փոխիլ» (Յեղեկ., XXIV, 14):

«Յեկ Մեղքողը—Սավու-
դի աղջիկը—զավակ չուներ
մինչև իր մահը» (Ա Թագ.,
VI, 23):

«Իսկ նրա (Պողոսի) հետ
գնացով մարդիկ կանգնել
սառել եյին՝ ձայն լսելով,
բայց վոչվոքի չտեսնելով»
(Գործք Առաք., IX, 7):

«Յես Աստծուն տեսա յե-
րես առ յերեսն (Ծննդոց,
XXXII, 31):

«Յես, մշտնջենականս,
չեմ փոխվում» (Մաղաք.,
III, 6):

«Վորը վոչմի փոփոխու-
թյուն չի անում և փոփո-
խության ստվերն անգամ
չունի» (Հակ., I, 17):

Աստվածաշնչում տասնուշորսից վոչ պակաս տեղ կա, վոր-
տեղ խոսվում ե Աստծու զղջալու մասին:

«Հակոբին Յես սիրեցի,
իսկ Յեսավին ատեցի» (Հռ-
ոոմ., IX, 13):

«Կփողահարի, և մեռել-
ները հարություն կառնեն ա-
նապական» (Կորնթ., XV, 52):

«Վորովհետեւ Աստված յե-
րեսպաշտություն չունի»
(Հռոմ., II, 11):

«Գետնի տակն անցածը
դուրս չի գալիս» (Հոք,
VII, 9):

Տասը պատվիրանների զանազանակերպությունները: Աստ-
վածաշնչն ամենմի ուշադրությամբ ուսումնասիրող գիտե, վոր
նրա մեջ տասը պատվիրանները՝ բերված են վոչ միայն յերեք
տարբեր տեղ, այլև յերկու տարբեր ձեռվ և այնքան տարբեր,
վոր վոչմի հնարավորություն չկա նույնացնելու նրանց: Լավ
համեմատելու համար յես կրերեմ այդ յերկու տարբեր ձեռն
իրար հետ:

1) Իմ առաջ ուրիշ աստվածներ չունենաս:

1) Ուրիշ աստծու դու չպետք ե յերկրապագես. վորովհետեւ

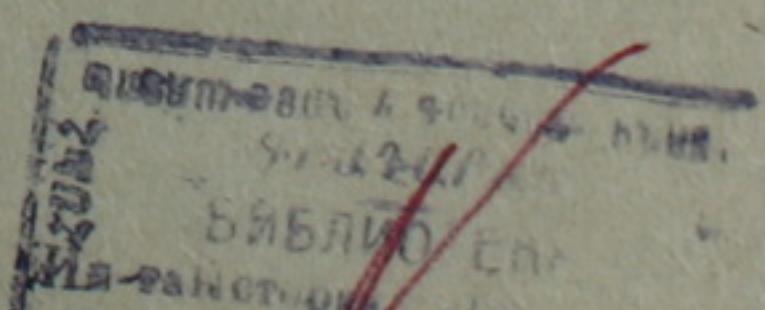
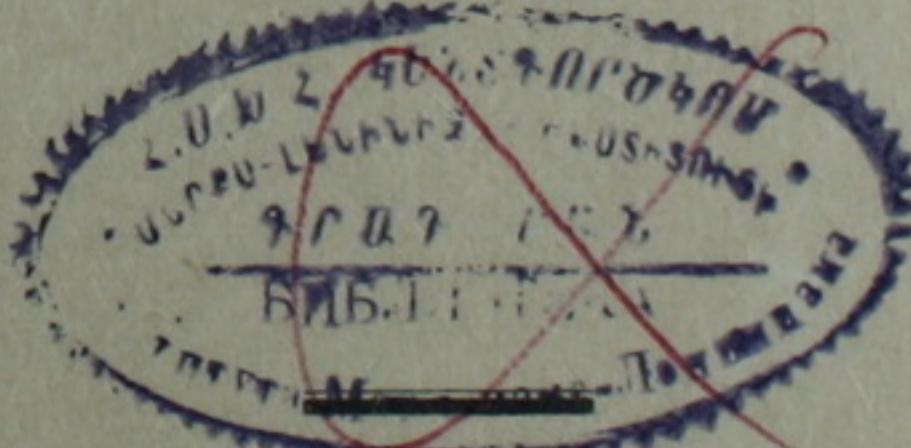
Աստված, — Նախանձութ ե Նրա անունը. Աստված, — Նախանձութն ե Նա:

- 2) Քեզ համար կուռք չշինես և վոչ մի պատկեր:
- 2) Քեզ համար ձուլածո աստվածներ չշինես:
- 3) Քո Տեր Աստծու անունը դուր մի՛ արտասանիր:
- 3) Հանգստյան որը սուրբ պահիր:
- 4) Հեշիր շաբաթ որը, վոր սրբես այն: Վեց որ աշխատիր և արա քո բոլոր գործերը: Իսկ յոթներորդ որը, շաբաթ, քո Տեր Աստծուն. վոչ մի գործ չանես:
- 4) Վեց որ գործիր, իսկ յոթներորդը հանգստացի՛ր. սերմանելու և հնակ ժամանակ ել հանգստացիր:
- 5) Պատվիր հորդ և քո մորդ:
- 5) Յեվ տոնը, յոթնյակը պահիր, ցորնի հունձն սկսելու տոնը և պտուղները ժողովելու տոնը տարվա վերջին:
- 6) Մի սպանիր:
- 6) Տարվա մեջ յերեք անգամ քո ամբողջ արական սեռը պետք ե ներկայանա Տիրոջը, իսրայելի Տեր Աստծուն:
- 7) Մի շնար:
- 7) Թթխմորի վրա քո զոհի արյունը մի ածիր:
- 8) Մի գողանար:
- 8) Յեվ Զատկի տոնի զոհը չպետք ե մնա մինչև առավոտ:
- 9) Սուտ վկայություն մի տար քո մերձավորի մասին:
- 9) Քո հողի ամենաառաջին պտուղները բեր քո Տեր Աստծու տունը:

10) Քո մերձավորի տունը մի ցանկանար:

10) Ուլին մոր կաթի մեջ մի յեփիր:

Այս յերկու ձեերից մեզ մոտ գործածության ե մտել միայն առաջինը, այսինքն Յելից գրքի XX գլ. և Յերկրորդ Որինացի V գլուխը, չնայած վոր Յելիցի XXXIV գլխում պարզ ասված ե, վոր այդ ձեը հենց այն ե, վոր Աստված տվել ե Մովսեսին և Մովվեսն Աստծու պատվիրանով գրի յե առել քարե տախտակների վրա ռվորպես ուխտի խոսքեր կամ տասը պատվիրաններ»:



Աստվածաշունչը հավատացյալների և վոչ-հավատացյաների համար:

ԲՈՎԱՆԴԱԿԱԹՅԱՒՆ

1. Հառաջաբան	3
2. Ի՞նչ բան և աստվածաւունցը	9
3. Աստվածաւունցը եավատացյալների յեվ վոչ-հավատացյալների համար.	
Առաջին զլուխ: Աստված աշխարհի ստեղծագործությունից առաջ	11
Երեկորդ զլուխ: Թող լույս լինի	14
Երրորդ զլուխ: Յերկրային հաստատությունը և յերկնային հաստատությունը	19
Չորրորդ զլուխ: Կենդանական և բուսական աշխարհի ստեղծվելը	24
Հինգերորդ զլուխ: Մարդու ծագումը	29
Վեցերորդ զլուխ: Աշխարհի ստեղծագործությունը զանազան ժողովուրդների հավատալիքների համաձայն	39
Ծորեներորդ զլուխ: Առաջին սլատվիրանազանցությունը	50
Ռւբերորդ զլուխ: Նոյան ջրհեղեղը	61
4. Հավելված: Պա՛սը և. Տ. Սենգերլենգ: Հակասություններն աստվածաշնչում	77



ԱՏՈՒԳԱԾ Է 1971 թ.



508

ԱՄԱԿԾՈՒՅԹ
ԿԱՐԱՎԱՆՆԵՐԻ
ՅԵՆ. 402-
ԿԱՐԱՎԱՆՆԵՐԻ
ՏՐՈՒ

ԳԱԱ Հիմնարար Գիտ. Գրադ.



FL0074234

[$q_n.$]

ԳԱԱ Հիմնարար Գիտ. Գրադ.



FL0074235

A III
5230

